

☐ Guaraníes exigirán hoy sus territorios

□ Rebeldes mayas tomaron tierras en Chiapas. México

Página seis

Página nueve



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.711 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE ENERO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta

Edición



cción colegiada dría a Banzer en la cción de ADN gina 5)

Iltas

egios privados in sancionados si mentan pensiones autorización del rno (página 6)

eltrán"

entores de poficial Beltrán" wieron libertad visional (página 7).

carta al cepresidente, Uru ratos demandan uda efectiva del der Ejecutivo RESENCIA del País, igina 1).

agistrados

gún parlamentarios sadores, juicio a agistrados Oblitas y ope no durará más

RESENCIA del País, ajina 1).

ME



1995 y con reformas CPE, voto a los 18 los años habilitará a Omil jóvenes (página 5).

eforma sidente recibirá

recto de reforma rativa hoy (página 7). Decisión binacional

Gasoducto al Brasil se hará con o sin el Banco Mundial

El canciller brasileño, Luis Celso Nuñez Amorim, ratificó la decisión de su gobierno de llevar adelante el proyecto binacional del gasoducto Bolivia-Brasil, que se hará -dijo-con o sin el apoyo del Banco Mun-dial

con o sin el apoyo del Banco Mundial
Ayer, el dignatario del vecino
pais suscribió un acuerdo de
complementación económica y una
declaración conjunta con su colega
boliviano, Antonio Aranibar, y fue
condecorado con el Cóndor de Los
andes en el grado de Gran Cruz.
En conferencia de prensa, Nuñez
Amorin afirmó que el tema del gas
fue analizado largamente por los
gobiernos de ambos países en base
al contrato firmado en 1993. "Se
buscarán las formas de lograr su
tinanciamiento con el Banco Mundial, pero de existir problemas, se lo
llevará adelante incluso sin ese organismo", sostuvo.

dial, pero de existir problemas, se lo llevará adelante incluso sin ese organismo", sostuvo.

El gobierno de Brasil comenzó a considerar, seriamente, un "posible fracaso" en sus negociaciones con el Banco Mundial, que se realizan para concretar el financiamiento necesario para la construcción de un gasoducto de 2.300 kilómetros entre Santa Cruz y San Pablo.

De acuerdo con el canciller brasileño "un fracaso exigiría la búsqueda de nuevas formas de financiamiento" para atender el proyecto de compra y venta de gas natural boliviano a San Pablo, con posibilidades de ampliar a otros cuatro estados de la República Federativa de Brasil.

Una hora después de la firma



del convenio de complementación económica, PRESENCIA conoció que la compañía australiana BHP Petroleum, le britárica British Gas y la estadounidense Terneco Gas, se asociaron para buscar participar en el desarrollo del proyecto de gasoducto Bolivia-Brasil.

La información proporcionada a PRESENCIA desde Buenos Aires

tres empresas petroleras, que figu-ran entre las más importantes del mundo-ban unidosus fuerzas para

mundo-ban unido sus fiserzas para hacer realidad ese proyecto. PETROBRAS Las trabas que impiden que el Banco Mundial considere factible el financiamiento para el gasoducto es la presencia de la estatal petrole-

ra brasileña PETROBRAS en una sociedad con capitales privados, que debe ser conformada tanto para desarrollar el proyecto como para administrarlo de acuerdo con los términos del contrato firmado en febrero de 1993.

¿MODIFICAR LA CONSTITUCION?

Con referencia a las "trabas"

Reformar la Constitución del Brasil es cosa de los brasileños, dijo canciller Núñez Amorim. PRESENCIA pudo conocer que la compañía australiana BHP Petroleum, la británica British Gas v la estadounidense Tenneco Gas se asociaron para participar en el proyecto del gasoducto

Brasil y Bolivia se complementan Los cancilleres Luis Celso Nuñez Amorim (Brasil) y Antonio Aranibar Cetso Nutrez
Amorim (Brasil) y
Antonio Aranibar
(Bolivia) firmaron
ayer un acuerdo de
complementación
económica y
expresaron la
decisión binacional
de llevar adelante el
proyecto del
gasoducto.

constitucionales de su pais y la exigencias del Banco Mundia Amorim afirmó que "la modificación de la Constitución Política o Brasil no puede ser resultado deu pedido del Banco Mundial. Este e un asunto de la sociedad brasilen que está discutiendo el tema", afir

mó con tono severo. (Más información, página cuatro

Gobierno no desestima la posibilidad

"Narco" Chavarría podría ser extraditado a EE.UU.

El narcotraficante Isaac Chavarria, con cuya captura se asestó un duro golpe a las mafías de la drogapodría ser extraditado a Estados Unidos, según admitió ayer el ministro de Gobierno, Germán Quiroga.

En conferencia de prensa realizada en Santa Cruz, Quiroga presentó a la prensa al supuesto cabecilla de una de las importantes redes de tráfico de drogas del país y dejó abierta la posibilidad de la eventual extradición de Chavarría a Estados Unidos, si ese país lo requiere a través de la Cancillería.

Consultado sobre insistentes rumores sobre una supuesta vinculación entre el anterior gobierno y Chavarría, que alquiló sus avionetas al ex presidente Jaime Paz, el ministro se limitó a decir que se ha iniciado una investigación sobre el tema, pero declinó hacer mayores comentarios.

Chavarría, robusto y de mediana estatura, fue pre-

plata y oro. En la oportur dad se exhibieron ante la pre

En respuesta a la COB

Gobierno denuncia manejo arbitrario de fondos laborales

En una clara respuesta a la Central Obrera Boliviana (COB), que mostró i liquidez de varios Fondos Complementarios, el Secretario Nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, denunció ayer varios casos de manejo discrecional de le recursos de estos Fondos.

Informó que a través de auditorías, en algunas de las instituciones de le seguridad a largo plazos e han detectado irregularidades, lo cual obliga a "entre en esos fondos para realizar un proceso de fiscalización que no implici precisamente, intervención en su administración".

Explicó que el Estado trata de precautelar los intereses de los aportantes que son los trabajadores, al exponer casos de corrupción registrados en algunas de esas instituciones. Concretamente se refirió al seguro médico, cuya institució adquirió, en 1981, un lote de terreno de 30.000 metros cuadrados en la zona de Callanavi-Chajtiri, en Achumani, a razón de 25 dólares el metro, con un total de SUS 750.000, pero, posteriormente, sus mismos ejecutivos autorizaron su vent por la suma de 8US 525.000, sin licitación ni trámite legal alguno. Aclaró que existen notas de cargo contra los responsables de dichas operaciones.

En el Fondo de Comunicaciones se asignó un presupuesto del 16% de ingreso total para gastos administrativos, cuando lo permitido por ley no deb exceder del 10%. En el Fondo de Profesionales de Mineria, la tasa de aportació se de 4.5% -establecido por el DS 21060-, pero ésta se incrementó al 12.20% si razón legal alguna.

El Fondo Complementario Minero acumuló un deficit presupuestario de 110 en de fondo complementario Minero acumuló un deficit presupuestario.

es de 4.5% -establecido por el DS 21060-, pero esta se mascallera razón legal alguna.

El Fondo Complementario Minero acumuló un déficit presupuestario d SUS. 3.420.361 en el quinquenio 1987-1991, por cuyo motivo, a diciembre d 1991, dicha institución mantenia sin resolver un total de 2.300 solicitudes d calificación de rentas para trabajadores que esperaban percibir sus prestacione correspondientes.

(Más información, página ocho)

Iniciaron su congreso en Cochabamba

Campesinos en búsqueda de su unidad y fortalecimiento

elegirán Presidium y comisiones.

La Confederación
Sindical Unica de Trabajadores Campesinos
de Bolivia (CSUTCB) inauguró ayer en
Cochabamba su VICongreso Ordinario con la
participación de más de
mil representantes provenientes de tode le pais.
En busca de unidad
y fortalecimiento, los delegados iniciarán hoy sus deliberaciones, escutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) y elegirán el Presidium del
Congreso.
El secretario de Colonización de

na (COB) y eignateri recongreso.
El secretario de Colonización de a COB. Guido Tarqui, informó que "si es que no se presentan problemas", el Congreso campesino comenzará su trabajo en siete comisiones de análisis de la situación del país y la política del gobierno.
Entre otros temas, analizarán los programas de desarrollo alternativo en las zonas productoras de hoja de coca, salud y educación y la vigencia de las comunidades originarias.

En la inauguración del evento, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, convocó al pueblo boliviano a resistir el modelo neoliberal y las medidas que el gobierno ejecuta en favor de "una minoria oligarquica y Estados Unidos".

En su discurso Salas denunció que los empresarios buscan apropiarse de los 2.500 milliones de bolivianos anuales que genera el sistema de seguridad social y que la llamada capitalización es "una privatización encubierta" que favorecerá al capitalismo norteamericano.

"Vamos a resistir estas medidas. Se quiere esquilmar al pueblo en favor de los banqueros, los grandes comerciantes y los burócratas que tienen el poder político, dijo.

Advirtió que el gobierno gravará la tenencia de la tierra con impuesos y aplicará el llamado "Plan Cerodeernadicación forzosa de los cocales, (Más información, página seis).



El camino de la unidad Drigentes campesinos de l de salvar sus agudas dife

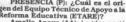
nuado os de todo el país comenzaron ayer su congreso de unidad en Cochabamba, con la esperanza rs diferencias.

De acuerdo a anuncios oficiales, en las próximas horas el gobierno promulgará la Ley de Reforma a la Educación que, se espera, dé comienzo a un proceso que logre elevar el nivel educativo en el país, muy venido a menos actualmente.

Una de las importantes impulsoras de esta reforma ha sido Amalia Anaya Jaldín. Socióloga de formación, desde 1990 ha bregado para comenzar ese proceso, lo que le ha acarreado conflictos con autoridades del anterior gobierno -que incluso eliminaron la subsecretaría que dirigía- y con la dirigencia sindical del magisterio, que no ha desechado ninguna oportunidad para atacar el proyecto.

Sin embargo, mantuvo su objetivo y fue la segunda coordinadora del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE), que pronto terminará sus actividades al haber cumplido su misión.

La entrevista con Anaya se desarrolló en PRESENCIA, y en ella se abordaron muchos temas, algunos de los cuales no pueden ser reproducidos ahora por falta de espacio.



PRESENCIA (P): ¿Cuál es el origen del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE)?

Amaila Anaya (AA): La idea nació en 1990, en la Subsecretaria de Politica Social del Ministerio de Pianeamiento y Coordinación, cuando se planteó la necesidad de realizar un estudio para llevar adelante un proceso de reforma educativa en el país, reconociendo que no se empezaba de cero, pues habian investigaciones, diagnósticos y propuestas ya elaborados, pero que requerían ser analizados, sistematizados y profundizados.

querian ser analizados, sistematizados y profundizados.

P: ¿Por qué se gesta en el Ministerio de Planeamiento y no en el de Educación, como seria lo lógico?

Añ: Por la crisis del entonces Ministerio de Educación, por su debilidad institucional y por una serie de factores que lo convirtieron, prácticamente, en una caja de pago de salarios. A lo largo de los años, fue perdiendo capacidad técnica y se debilitó a tal punto que era el Ministerio con menos capacidad para proponer proyectos, captar recursos o ejecutar aquellos pocos que le llegaban a través de donaciones.

En cambio, el Ministerio de Planeamiento no era ajeno a ningún proyecto de desarrollo: concentraba en su interior inversión pública y desarrollo económico y social, y cocordinaba las acciones de desarrollo en el país en ambas áreas.

El área social ha sido la Cenicienta histórica en nuestro país, a la que se destinaban, como autoridades y funcionarios, probablemente a la gente con menor capacidad. Siempre se dio mayor importancia a lo económico, Pero, en los últimos años, progresivamente ha adquirido importancia, porque se reconoce en la política social el complemento imprescindible para que una política económica conduzca al desarrollo integral del país.

P: ¿Este cambio tiene algo que ver que los nuevos enfoques de orga-

co Mundial o se trata de una coincidencia?

Aa: No es una simple coincidencia;

aay una interinfluencia entre esso;

ganismos y movimientos de oteo

den, sobre todo intelectuales, de instituciones como FLACSO y otras en el

unido y de agencias de Naciones Unidas como UNICEF y PNUID. Pero, sin

uda es sorprendente el viraje que han

hecho el Banco Mundial y el Banco

interamericano de Desarrollo (BID), que

le están dando mayor importancia al

área social, y están interesados en des
tinarle mayor cantidad de recursos.

Además, es el curso inevitable de la

historia que obliga a gobiernos y a

organismos a prestar atención al desa
rrollo social, y a buscar solución a la

pobreza creciente.

En nuestro país, probablemente

organismos a prestar atención al desa-rrollo social, y a buscar solución a la pobreza creciente.

En nuestro país, probablemente tuvo que ver el fin de las dictaduras y el inició de la democracia. El gobierno de la UDP hizo un enorme esfuerzo para atender las demandas sociales. Luego vino, inevitablemente, el ajuste econo-mico y, de immediato, la necesidad de justicia social. Finalmente, se está to-mando conciencia de que eso no es suficiente, que habar de un desarrollo social si es que verdadera-mente queremos que nuestro país entre en un proceso de desarrollo nacional. En ese contexto, la Subsecretaria de Política Social planteó atender la educación como una de las políticas sectoriales fundamentales en las que el Estado pueda intervenir con reper-cusiones e impacto en el incremento de la calidad de vida de los individuos y, al mismo tiempo, en el incremento de productividad y de calidad de la producción, Está comprobado que una población que ha tenido una buena población que ha tenido una buena ducación, mejor asu calidad de vida, o sea, mejora la atención de su salud y los niveles de nutrición, adquiere la formación suficiente para comprender la importancia de una buena nutri-

La educación compete al Estado, a los maestros y a la sociedad

ción, disminuye la-mortalidad maici-no-infantil, etc..

Fue por eso que planteamos la ne-cesidad de que desde el Estado, desde el Poder Ejecutivo, se atendiera la cri-sis educativa. No fue fácil. La resisten-cia dentro del propio gobierno fue el principal obstáculo con el que nos encontramos, con dos honrosas ex-cepciones: los dos Ministros de Plancamiento del anterior gobierno (Enrique García y Samuel Doria Medina), que siendo economistas com-prendieron la profundidad, la dimen-prendieron la profundidad, la dimen-

sioù y sa presperante de la rea social.

Es más, las autoridades que estuvieron en el Ministerio de Educación fueron las que más resistieron, tanto por el temor a los conflictos potenciales que esto suponia dentro del sector, como por una incomprensión de la problemática.

De todas maneras, desde la Subsecretaria se hizo una gestión para ver que posibilidades habian de conseguir inanciamiento externo, porque una reforma educativa es costosa. Los recursos internos no son suficientes y se vio, desde el principlo, la necesidad de contar con financiamiento externo, y encontramos, de manera sorprendentatavas en el Banco Mundial y el

cursos internos no son suficientes y se vio, desde el principio, la necesidad de contar con financiamiento externo, y encontramos, de manera sorprendente, laterés en el Banco Mundial y el BiD, con lo que existia un antecedente de financiamiento para el àrea social, el Fondo Social de Emergencia, pero justamiente por la Incapacidad institucional y de gestión del Ministerio, al que managin organismo internacional hobres de la manera de la menera dela dela deconica de los nombramientos está supeditada a otro tipo de requisitos y procedimientos) y en muy poco tiempo -que culos califican de récord-, contestaron expresando su interés en financiar el estudio de una propuesta.

Lamentablemente, se cerro la Subsecretaría de Política Social y el proyecto quedó congelado por casa un año, sese a la respuesta positiva de los financiaciadores. Un ano después, fue estudio de una propuesta.

Lamentablemente, se cerro la Subsecretaría de Política Social y el proyecto quedó congelado por casa un año, sese a la respuesta positiva de los financiaciadores. Un ano después, fue quante nueve meses. A partir de abril de 1992, me hice cargo yo.

P: ¿Cómo evalúa el trabajo reali-

AA: Se constituyó el ETARE con so objettivos principales: contar con na propuesta técnica básica de refor-ia educativa y gestionar financia-iento externo. Creo que ambas cosas han cumplido satisfactoriamente

P: ¿Cuáles son las coincidencias y contradicciones con las propuestas educativas de la Iglesia y del Congreso de la Educación Boliviana?

Añ: Prácticamente, las coincidencias son la mayoría y las diferencias son pequeñas y secundarias. La gran diferencia entre la propuesta del ETARE y las de la Iglesia y el Congreso, no está en los contenidos sino en el desarrollo. La propuesta del Congreso es un conjunto de principios y objetivos, y, en cierta medida, el documento de la Iglesia también lo es. La del ETARE es un plan técnico para desarrollar y al-



canzar esos objetivos y principios (absolutamente validos). Por ejemplo, la educación bilingüe se planteó en el Congreso Educativo de 1992 y elETARE ha desarrollado trabajos de carácter técnico, para proponer no sólo en que va a consistir sino también metologias de enseñanza, de capacitación docente, un plan de cómo aplicarla progresivamente, como iria extendiendo en las regiones donde los educandos son de habla vernácula, etc., etc.

bajo del ETARE?

Al Creo que la educación se ha
Act Creo que la educación se ha
movertido en un espacio de poder muy
importante y nadie pierde voluntariamente poder. Si hacemos un análisis
retrospectivo de lo que fue el movimiento sindical en el país, veremos que sólo
mantiene fuerza sindical el magisterio.

El ente sindical ha tenido mucha capacidad de decisión dentro del Ministerio, y eso da poder. Por otra parte, el Estado ha abandonado la atención a la educación, lo que ha significado delegar en los hechos exclusivamente en los maestros la responsabilidad de este servicio. Lo que nosotros estamos planteando, en primer lugar, es que el Estador etome sus obligaciones en esta materia; en segundo lugar, que la sociedad a suma también responsabilidad, sobre todo, padres de familia y comunidades en el área rural y en el área urbana-marginal con las competencias de poder intervenir en la definición de los programas, el calendario, la contratación de personal, y eso provoca resistencia.

cion de los programas, et calendario, la contratación de personal, y eso provoca resistencia.

La Federación de Maestros de La Paz ha sido explicita al acusarnos de querer convertir a los padres de familia en patrones de la educación. Pero, no es está proponiendo que sean los padres de familia exclusivamente quienes tengan que ver, pero si que ellos también tengan que ver, pero si que ellos también tengan que ver, Hasta el momento, estos cuentan para el sistema educativo en los sectores rurales y urbano marginales del país sólo en tanto construyen escuejas, dan donaciones y cuotas adicionales para mejorar el salario de los maestros, les dan vivienda en el área rural, etc. Es decir, tienen obligaciones, pero derechos, ninguno.

violaciones de niñas en el área rural y nunca se ha sancionado, pese a las leyes.

Otra cosa que se ha malinterpretado es que cuando hablamos de la obligatoriedad de la educación primaria para niños comprendidos entre entre 6 y 13 años de edad, no estamos diciendo que el Estado rehuya su responsabilidad con los otros ciclos: inicial, secundario y universitario. La obligatoriedad de la educación primaria la establece la Constitución Política del Estado.

Originalmente, ella comprendia seis grados: luego, durante el régimen de Barrientos, se redujo a cinco, que en los hechos en el area rural apenas alcanza a tres y que en nucha zonas no llega ni a uno. Nosotros proponemos que sea de ocho años, para que todos los niños de 6 a 13 años por lo menos reciban esa educación.

P: ¿La reforma toca a los colegios particulares? AA: Indirectamente si porque la companya de la particulares? Aà: Indirectamente si, porque hay normas establecidas en el país por las que la educación privada no es absolutamente independiente y debe someterse a le que establece la cabeza del sector, salvo casoe secepcionales, por convenios de gobierno. Desde ese punto de vista, una vez que se entre en un proceso de transformación del curriculum, los colegios privados también deberán someterse a ella.

ella.

P: ¿Cuándo empezará aplicarse la Reforma?

Aà: Esa pregunta compete responder a las autoridades del gobierno, porque se reflere a la ejecución misma de la Reforma que es tarea de la Secretaría de Educación.

El ETARE ha propuesto iniciar este año, porque, por una parte, una reforma educativa no puede comenzar en cualquier mes del año, sino junto con la gestión escolar. Por otra parte, cada año de retraso significa brechas de 20 años, ya no relación al primer mundo sino en relación a nuestros vecinos. Entonces, es una necesidad de carácter nacional.

Además, las condiciones están da-

Cuando los niños estén mejor formados...

PRESENCIA (P): ¿Qué se espe-de los niños de 13 años que esen de la primaria después de

ra de los niños de 13 años que egresen de la primaria después de la reforma?

Al: Que hayan adquirido los suficientes econocimientos, desarrollado las suficientes destrezas, que les permitan incorporarse al mundo laboral en mejores condiciones de lo que lo hacen ahora.

El ETARE no desea que los ninos de 13 años trabajen, pero es una realidad que no podemos eludir, ocurre más allá de huestra voluntad. Por pobreza y necesidad los niños trabajan desde muy corta edad en el país y sin ninguna formación que les permita tener un buen salario ni siquiera en su vida adulta. Se propone que a los 13 años, los chicos que concluyan la primaria estén mejor formados que ahora, para continuar estudios superiores o incorporarse al mundo la boral o continuar con estudios tecnicos medios.

P: Una crítica al proyecto al ETARE -y no de sectores sindicalizados- es que una de las "imposiciones" de organismos multilaterales es mejorar la ca-pacidad laboral de la gente y no

así su mejor formación intelectual..

Al: Es que son ambas cosas las que se desarrollarán. Con el nuevo curriculum lo que se quiere es que estén mejor formados ya sea para continuar estudios superiores o para incorporarse al mundo laboral.

Todos sabemos que es la estructura socioeconómica la que determina que unos tengan que trabajar y no puedan seguir estudiando, y otros puedan seguir estudiando, aunque a veces la capacidad no les de, pero las condiciones se lo permiten.

Quremos que los que sigan estudiando tengan una formación más sólida. Por eso, la verdadera transformación de las universidades en el país ocurrirá cuando la reforma educativa arroje un contingente de nuevos bachilleres blen formados, por que todos los esfuerzos que se hagan por mejorar las universidades en este momento tienen que enfrentarse a la realiad de recebir bachilleres a los que hay que casi volver a alfabetizar, entonces baja el nivel académico de las universidades porque los bachilleres que llegan a ellas están muy mal formados.

Transformación de la educación, bilingüismo e interculturalidad

PRESENCIA (P): ¿Cuáles son los componentes centrales de la propuesta de reforma presentata por el ETARE?

Amalia Anaya (AA): Lo más importante es que esta propuesta busca la transformación total del sistema educativo. Sin embargo, como cualquier proceso, hay que empezar por algún lado y si bien se hará un esfuerzo para atender la mayor cantidad de necesidades, se ha determinado inciar el proceso por la transformación de la educación primaria. Pero, la reforma educativa empieza ahi, no se agota en la transformación de la educación primaria. ¿Por que por la educación primaria? Porque no se puede cambiar el curriculum a muchachos que no han recibido la formación básica anterior. Por ejemplo, no se puede enseñar cálculo a un estudiante que no ha aprendido álgebra. El aprendizaje es progresivo y gradual, por lo tanto la reforma educativa va a tener que empezar por la base.

Se plantea que simultáneamente se desarrollen algunas acciones de mejoramiento de la secundaria y de la superior, hasta que les llegue el momento de la transformación.

Un segundo elemento es la introducción de la educación bilingúe como modalidad aplicada a todos los educandos cuya lengua materna no sea el castellano. Este plantamiento está fundado en la necesidad de que los educandos desarrollen el proceso de aprendizaje en condiciones óptimas; desarrollen su autoestima y aprendan el castellano como segunda lengua.

La educación monoligüe, que actualmente rige, obliga a niños de seis años que no conocen el castella-

no a aprender a leer y escribir en ese idioma, que es ajeno. Esta es una de las causas de deserción escolar prematura, de fracaso escolar, repetición y finalmente de que niños que concluyen el 5º grado básico no hayan podido aprender a leer ni escribir, ni desarrollado su propia lengua (más bien la han deprimido en su uso) ni logrado aprender bien el castellano.

El sentido y el contenido de la propuesta de educación bilingüe consiste en enseñar a los niños a leer y escribir en su propio idioma y enseñarles el castellano como segunda lengua. Es una educación que comienza en la propia lengua, simultáneamente se les enseña a hablar el castellano y una vez que lo hablen con soltura, se desarrolla la educación en ambas lenguas, poniendo progresivamente mayor enfasis en el castellano.

poniendo progresivamente mayor énfasis en el casteliano.

Complementariamente, se estímulará progresivamente el aprendi: el de una lengua indigena en las
áreas urbanas.Peru, vo impositiva ni obligatoriamente, sino creando en la sociedad conciencia y necesidad
de aprenderla.

Un tercer elemento es la interculturalidad. Cuando
hablamos de una educación intercultural estamos
planteando que los contenidos transversales de un
nuevo programa de estudios introduzcan en el niño,
desde el primer año de su educación escolar, elementos, que le permitan desarrollar conocimiento sobre
culturas a las que el no pertenece y que existen en el
país, y junto con eso la valoración esa gran diversidad
que nos caracteriza, en perspectiva de que se convierta
verdaderamente en un potencial para el desarrollo
nacional.

Al maestro con cariño

yo, bilingùismo din ferculturalidad) Ama Anaya señala que hay un o central: la transformacinstitucional del sistema

del sistema, dandole tra rencia y, al mismo temp lidad técnica a la admin ción de la educación.

Para el efecto, explic la propuesta incluye las propuesta incluye las propuesta incluye la propuesta incluye la propuesta incluye la descripción de personal "b modalidad del program servicio civil, para gia estabilidad y calidad i resguardando la estra resguardando la cata resguardando la cata civil propuesta de influ administrativa de inf

RESENCIA

General: Carlos Ossio Amatiler Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Redacción: Pedro Glasinovas X. la Romero de Campero

La Paz, Bolivia, viernes 28 de enero de 1994

a tarea de la posición

i comentario hecho en Santa Cruz por una dada de Acción Democrática Nacionalista rela eventualidad de que el gobierno congele infositos bancarios, estuvo a punto de cauda situación de graves consecuencias para annomía nacional que se sustenta en la la la ciudadanía.

ago de reiteradas aclaraciones procedentes a autoridades del área financiera y de los as banqueros, las aguas volvieron a su y los depósitos a las arcas de los bancos, dhecho sirvió para comprobar cuan dañina eser una oposición que no mide los alcan-

que han puesto de relieve éste y otros mies anteriores es que al gobierno le hace ma oposición seria. Los escarceos que se nan nos muestran que existen varios partigarecida dimensión que no han superado síndrome eleccionario ni han definido sus gandonie eleccionario in nan definido sua ges a mediano plazo. Esto ha dado lugar a gebate una suerte de competencia para gan liderizará la oposición y, por supuesto, ga el espacio que ocupará cada una de las gaciones que hacen juego político.

gde los aspirantes a ese puesto de honor lugar a dudas, el jefe de Conciencia de l que se ha adelantado a escribir al Presi-de la República haciéndole una serie de Algunas de ellas pertinentes y palmente salidas de tinas pertinentes y pualmente salidas de tono como la de la composición del acuerdo político que esustento al gobierno. Lo interesante es tes de que los voceros oficiales respondan usiva lo han hecho dirigentes del MIR y la rgándole a Carlos Palenque la posibilidad rse como cabeza de la oposición.

i es preciso recordar que aunque PA es el partido que ha obtenido el se-

nás grande

se haga

les, fue el cuarto en la votación nacional. No obstante, en este momento el discurso del endogenismo de Palenque resulta un contraste más coherente con el que sustenta el gobierno, que aquel que esgrimen quienes tienen con él diferencias más de forma que de fondo.

La oposición es importante para que exista un verdadero juego de ideas y para que el gobierno de turno sea debidamente fiscalizado. Pero, así como es malo para la democracia que funcione el rodillo de la mayoría, lo es también el que los partidos opositores desarrollen una tarea obspartidos opositores desarrollen una tarea obspartido partidos opositores desarrollen una tarea obstruccionista que no plantee alternativas válidas para las medidas que cuestiona. De esta manera, no solamente que se desprestigian los partidos políticos sino también organizaciones sindicales que algunas veces dejan la impresión de que actúan como si fueran un instrumento partidario

Aunque no lo crean los ponucos, la memoria del pueblo no es tan corta como para que quienes ayer no más propugnaban privatizaciones hoy se opongan a ellas a rajatabla y así sucesivamente. El ser opositores no convierte a los lobos de ayer en ovejas ni libera automáticamente de culpas a quienes se dejaron corromper por el poder.

Es por eso que, en lugar de tratar de recuperar la confianza de la gente por la vía de la 'crítica destructiva que no conduce a nada, lo más conveniente para algunos partidos que aspiran a regenerarse políticamente es que empiecen a ordenar la propia casa - en eso están algunos, como ADN -, pues sin ese requisito previo será dificil que adquieran la autoridad moral que se requiere para ser una oposición gráble y con la requiere para ser una oposición creíble y con la suficiente fortaleza como para observar oportunamente las acciones del gobierno. Algo más que necesario para que la democracia sea realmente

gundo lugar en los últimos comicios municipa-

antes que la representación de los asalariados. Aunque no lo crean los políticos, la memoria

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El otro principio de Arquímedes

"Dame una palanca y moveré el mundo", dijo el griego. Si Arquímedes hubiera sido político boliviano y, además, de la coalición gobernante, hubiera podido formu-lar su hiperbólico axioma de esta otra manera: dame una oposición desbrujulada y haré lo que me venga en gana. Pruebas al canto. Un diputado

opositor dispara unas graves de-nuncias sobre tráfico de influen-cias en altas esferas gubernamen-tales sobre la adjudicación de la carretera Cotapata-Santa Bárbara y al día siguiente tiene que tragár-sela - no la carretera sino la denun-cia - porque esta última resulta cia - porque esta última resulta falsa. Otra Honorable anuncia el apocalíptico congelamiento de los depósitos bancarios y, contra el temor de una 'corrida' de las cuentas, la poderosa banca sigue operando insensible y satisfecha, como si tal cosa. La COB convoca a un paro nacional contundente y la explosión hace puf como cartucho

Hay más: los fondos de pensiones están desfondados y quienes deberían defender sus propios aho-rros - masoquistas ellos - se pronuncian en contra de la reforma a un sistema financieramente inviable y por el que asoman dudo-sas operaciones que, hasta ahora, han beneficiado a sólo algunos de sus administradores y amiguetes. Y protestan porque se les ofrece la oportunidad de poner orden en la casa.

casa.

Antes de seguir adelante ya presiento que algún malicioso me dirá que estoy haciendo la apología del Gobierno. Piense lo que piense el hipersensible, las cosas son así o demuéstreme lo contrario. Y ahora

sigo.

El Gobierno tiene infinidad de flancos débiles por donde perforarle muy buenos huecos. No es necesa-rio recurrir a suposiciones no pro-badas ni a sofismas. En efecto: la administración sigue siendo un caos. Las autoridades desinforman a la opinión, se contradicen y cada día tienen que rectificar. V.g.: un opinión, se contradicen y cada día tienen que rectificar. V.g.: un superministro anunció nuevos despidos y, al poco de formular tan consolador mensaje, tuvo que engulitrse lo dicho y, donde dije "dije", digo Diego. Las grandes promesas todavía son quimeras. Nos dirán que hay que dar tiempo al tiempo. Pero la gente quiere hechos y no palabras. En efecto: "jude mal lo hemos hecho en estos seis meses!", sacra palabra presidencial.

Todavía más: hi poco los focos de co ineficiencia y verá qui ejemplo, ¿qué pasa o para la vivienda soci para la vivienda soci tribuimos los pocos bo o evadimos esta ge tión de ese fondo ha s UCS en la repartija jías, y hace tiempo qi ladrillos que deberia los que no lo tiene pues con la inversió. Navegamos - o na

Navegamos - o na un oceánico gali racionalidad se fue e El que arma mayor e las primeras planas tenga o no razón. R

tenga o no razon. Ne seso?

Hay que poner o tras parecidas inco Gobierno se le pide mero en dar el ejecontradicciones, m mejor información padadanos de a pie no juzgar sobre la base mal explicados. La obién debería reorien libre y soberana de crir e incluso exigir. todos nos decidimos vez de delirar.



Puntos cardinales

Por Ramiro Antelo León

Otra vez Kuruyuki

Solía suceder con frecuencia en épocas no muy lejanas. Pequeños entuertos, alguna confusión, una o varias muertes trágicas y evitables como fruto de abusos que persisten hasta hoy, desencadenaban la movilización indígena.

Afirman los que estudian el duro "arte" de la guerra, que la organización social guarani, fragmentada en miles de comunidades autónomas y dispersas en la espesura, al mando indiscutido de un número similar de capitanes, explica la eficacia militar de ese pueblo de valientes, que en pocos días y corriendo por entre la complicidad verde de la arboleda chaqueña, reunía asambleas de varios de miles de guerreros de pechos dispuestos al sacrificio: elegian un jefe y entraban en combate con el tenaz extranjero que invadía su territorio.

La guerra de guerrillas era su

tenaz extranjero que invana su critorio.

La guerra de guerrillas era su táctica habitual y la cobardía no hizo jamás su aparición en las filas de esos ejércitos descalzos. La memoria escrita registra con diversos tonos y colores esas páginas hijastras del libro de la historia nacional. Hubo muchos caídos en esas contiendas

silenciosas y casi cotidianas. Miles de ellos siguen vivos y firmes, reencarnados en algún vigoroso árbol aún no devorado por la motosierra. Otros permanecen en el recuerdo difuso y obsesivo de sus nietos y herederos de haciendas y peones. Pero llegó el día en que la tecnología militar del Estado boliviano, inutil frente al enemigo externo, se desarrolló con éxito para enfrentar al enemigo interno y de ese modo esas épicas y repetidas rebeliones guaranies terminaron de un modo brusco y demasiado sangriento. Se acabaron de pronto, en un solo y definitivo combate, las historias de capitanes, linetes y colonos, para dar paso al vacío, al tiempo inerte de la hacienda, los peones de pulpería, el látigo y la violación.

Pero hoy nuevamente miles de piernas áglies se deslizan ansiosas rumbo a una nueva asamblea. Otra vez los sonidos del bosque se aquietan para escuchar el paso de los guaranies que van con rumbo a Kuruyuki. También en el Estado boliviano hay conmoción, otra vez los funcionarios se apresuran frente a las noticias, se agita el aparato

estatal y otra vez se e mullos de preocupac nes de los que aún vestida con la levita

vestida con la levita berbia. El Presidente de l' Vicepresidente coma gente que va al en guaranies. Hay diferencias e no hay odio en los cor persisten viejos recelo vidar; no hay armas el encuentro será verbe palabras mágicas; par nidad; participación e nal y en las decisi guaranies y diguidad indigno que muchas mano contra sus prog

indigno que muchas-mano contra sus proy dad para el Estado que enemigo a la pobreza y El saldo no seré tristes viudas. Despué y al caer la tarde es pos viejas heridas dejen d que cueste olvidarlas Otra vez los guar encuentro con Bolivis pero esta vez la muer regocijo acostumbra

Reforma educativa desde el Chaco

Por Manuel Vásquez

"Ya somos lo suficientemente grandecitos...", "... por Cochabambia que hablen los cochabambinos, por Tarija que hablen los cochabambinos, por Tarija que hablen los chapacos..." Estas expresiones las escuchamos todos, del actual vice-presidente; pero faltaba; "del Chaco que hablen los chaqueños". Así es, los chaqueños tamblén tenemos derecho de fiscalizar, también tenemos derecho de interpelar y de ser parte politica del Estado, de ensalzar nuestros éxitos y de enmendar nuestros fracasos económicos, históricos y culturales. Nuestros éxitos como la simultánea creación regional de la Asamblea del Pueblo Guaraní y del Bloque Civico"Pacto del Quebracho". De estos, los éxitos de la educación bilingüe castellano-guarani, la recuperación legitima de ancestrales tierras éfnicas (ante el despojo), la construcción de la carretera Transchaco "Yacuiba-Santa Cruz" de 529 Km. de la red eléctrica regional, y muchos otrós. De nuestros fracasos, como permitir la sangrienta matanza de más de 5 mil guaranies en Curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui (Zona Ivo), hace 102 años atrás, de tolerar que hoyotros 10 mil guaranies en curuyuqui de la Escandera de la Chaco boliviano y el desmantelamiento del Distrito Petrolero Sur, del fracasos del Provecto Villa Montes-Sachapera y la desaparición de la Estategia del Polo de Desarrollo del Sud-Este. Hasta aqui los fracasos son más que los éxitos, entonces estamos viviendo una lacerante realida son más que los exitos, entonces estamos viviendo una lacerante realidad regional de miseria extrema en la ruralidad con todas sus secuelas: el debilitamiento económico fronterizo (antigeopolítico) y una incapacidad manifiesta todavia de tomar el control directo de las regalias petroleras para revertir esta gravísima situación socio-económica regional.

Ahora bien, para recordar este próximo 28 de enero, el 102 aniversario y última rebelión general del pueblo guaraní a la cabeza del gran Jefe Apaguaiqui Tumpa, contra la inva-

sión, el despojo y la libertad en la región; fueron invitados los principales dignatarios de Estado: Presidente y vice-presidente de la República, y el secretario nacional de Educación. Las autoridades nacionales aceptaron la invitación. Serán bienvenidos y recibidos en el aeropuerto regional de Choreti (Camiri), con el protocolo que corresponde a los actuales mandatarios en su primera visita oficial a la región del Chaco Boreal por parte de las fuerzas armadas terrestres estacionadas en el perimetro fronterizo defensivo de la Cuarta División.

También recibirán, a toda la comitiva oficial, las autoridades políticas, civicas (Bioque Civico Paeto del Quebracho), religiosas (representada por el nuevo señor Obispo del Vicariato Apostólico regional) y la representación sudoriental de la Asamblea del Pueblo Guaraní (APG).

Tras los actos oficiales de recordación de la masiva y sangienta matanza de miles de guaranies, la Asamblea del Pueblo Guaraní mostrará los éxitos del colectivismo étnico en el campo de la educación bilingüe como también en el campo agrícola, que se desarrollan en forma inicial e intensamente en las provincias Cordillera y Luis Calvo y que se está expandiendo a las otras restantes provincias guaranies. A este empeño y esfuerzo propio sudoriental cabe preguntarse ¿Cuál va a ser el aporte real del gobierno nacional en materia educativa?, ¿implantar la reforma educativa desde el Chaco con el claro ejemplo del éxito guaraní desde el TEKO?, si es así, corresponderá entonces realzar este hecho con el reconcimiento oficial a través de una condecoración al MERITO Y AL ES tonces realzar este hecho con el reconocimiento oficial a través de una
condecoración al MERITO Y AL ESFUERZO tanto al TEKO-Guaraní
como la Asamblea del Pueblo Guaraní.
Luego crear oficialmente una subsecretaría de enseñanza bilingúe castellano-guaraní; subsecretaría que debe
encargarse de la política educativa,
uniforme y regional, a través de un
Decreto Supremo que reconoce la
constitución del Consejo Regional de
Educación Bilingüe (COREB-Chaco)
dependiente del Consejo Nacional de
Educación (CONED), homologándose

la representación del CONED a otra similar regional, teniendo com y que debe coordinar regional, teniendo com y que debe coordinar Rural de Charagua y directa sobre todos los lares urbanos y rurale cias del Chaco bolivia Pero, además, el llevar consigo un Dede traspaso de las tiet CORGEPAI a propieda colectiva al pueblo gu lar forma el gobierno propiedad de tierras a miles de guaraníes en Hernando Siles y O'Comente a lo largo de las Pilcomayo. Los comité solicitar al gobierno construcción del últin carretera Pranschaco. Abapó de tan sólo 137 carretero Boyuñe-Yag Hito Villazón), 100 kn este último de integra boliviano-paraguaya. El gobierno debe campaña electoral, sob petroleros que debe de en la región, durante s Tras el desastre ga do por la última seq gobierno debe compro cia económica y técni Decreto de Zona de Des al sector pecuario y la pozos de agua para las de la llanura chaqueñ. Si los máximos go cionales no pueden minimas y básicas ne

mínimas y básicas ne gionales, es obvio ente extremo esfuerzo proj con el analfabetismo, necesita sentar las ba les mediante la ciencia gía, y por lo menos se d implantar las CONCLU CONGRESO NACIONA CION de octubre de 19

Manuel Vásquez, es rep comité cívico de Cordiller de Villa Montes en La Pa



eón y el ratón

Gilberto Villarroel Paredes

lo, es el de una película ya teonocida entre los clásicos y ulada por los críticos. Es una gómica sobre una supuesta a país pequeñisimo, (algo así an país pequeñisimo, (algo así an país pequeñisimo, (algo así an país pequeñisimo, contra la principal po-laneta, en la cual se reconoce dos Unidos aunque no se los os aunque no se los

tordamos a propósito de los ébates sobre la revisión de la 8 Bolvia quiere hacerlo, pero lindos no. anticto está planteado. ¿Quién

repetirá la mítica derrota de

as quisiéramos creer esto últi-m resto de reflexión nos hace se el pequeño David no era basid no tenia desplantes de sino la manifiesta humilidad pagie pastor.

"" pastor, necsamente el "poquitismo" de pulció a Goliat de desmesurada qualmente lo perdió, cosa que no socido si David mostraba de an-sa amas y alardeaba con ellas litos de muser. mostraba de an-ardeaba con ellas

omó una piedra redonda, a su Dios y disparó una sola diciente.

miciente. Maria falta hace esa estratégia la los étuulos del pequeño que dientar al grande! Losa es la dignidad y otra muy

fábrula han reventado por inflarse para fabula han reventado por inflarse para Ser pequeño no es malo. Ser debil no es culposo. Los ratones del jurásico lo sabían y por eso no se enfrentabam mano a mano con los dinosaurios, sino que a escondidas les roian los huevos. Los dinosaurios desaparecieron y ahí están todavía los ratones, tan campantes.

Pues el caso de la revisión de la Ley 1008 - como otros relacionados con el tema de las drogas-algo se nos parece a la pelea de un tigre con un burro amartado, para abusar de la analogía zoológica. Dejemos por un momento de lado las correcto-incortero, legal-liegal, etc. y reconozcamos solamente que la realidad es terca. Sin optimismos, in pesimismos padológicos pensemos si Bolivía puede ganarie a Estados Unidos y concluyamos en un elemental "quizás".

¿Pero. cómo?

Seríamos brujos si tuviéramos la respuesta. Pero sin necesidad de serio podemos inferir que no lo hará en igual dad de condiciones. No lo hará en gual dad de condiciones. No lo hará en gual dad de condiciones. No lo hará en gual dad de condiciones a la conforma de actuar, al contrario, debilita al chico más atin, si cabe.

En el caso de las drogas (que es a que se refiere la Ley 1008), so los los correctos de serio de seri

absolutos. No puede existir equilibrio porque no hay simetria.

La orgullosa dignidad, si no está racionalizada, puede convertirse fácilmente en humillación. Que no será la primera, ni la tinica que como nación tenemos que soportar, por los desatinos de quienes eventualmente nos "conducer".

Esto, que hasta aquí parece fatalmente sombrio, tiene, sin embargo, un resquicto de luz. Existen instancias en las que, al menos teóricamente, el grande y el chico se equiparan. Naciones Unidas, por ejemplo.

Que sepamos, Boliva no está utilizando en toda su potencialidad ese recurso equilibrador. Es una falla estratégica. Una más de las tremendas fallas estratégicas que se sufren continuamente por la falta de políticas claras y coherentes en materia de relaciones exteriores. Por supuesto que todos quisiéramos que muestras leyes nacionales fueran justas, que muestra dignidad nacional est estempre respetada, que pudéramos ejercer soberanía en todo espacio y en todo momento. Pero para conseguir eso no son suficientes los descos alucinados.

En realidad a muchos no nos ducle ser ratón. Loquenosagobia esser ratón apaleado.

Gilberto Villarroel es periodista. Trabaja en el Centro para el Estudio de las Relaciones Internacionales y el Desarrollo. CERID.

Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Internacional: Marcel G. Unzueta E. Cultural: Rubén Vargas P Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáurequi Alvarez sores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Casilla de Correo 3276 - Cajór Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 39104

CIA lundado por Cajlas K. el azo de 1952

Jefe de Producción: José Vera P Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

bro de The Broken Hill Propietary Company Limited, una de las companías y o Gas.

Jo Gas.

Jo

ormercio.
Tenneco Gas fue recientemente elegida como operador técnico del gasoducto Argentina-Chile.
En Estados Unidos transporta 14% del consumo anual del combustible denominado "cleanburning fuel" (combustión limpia), por un gasoducto de 20.000 millas.

PRESENCIA

La compañía australiana BHP Petroleum, la británica British Gas y la estado-unidense Tenneco Gas se asociaron para buscar participar en el desarrollo del proyecto de gasoducto Bolivia-Brasil.

La información proporcionada a PRESENCIA desde Buenos Aires por la British Gas, confirma que las tres empresas petroleras, que figuran entre las más importantes del mundo, han unido sus fuerzas para hacer realidad ese proyecto.

Las tres compañías internacionales buscarán trabajar en ese proyecto, juntamente con Petrobras del Brasil y Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos.

El acuerdo suscrito está cen-

retrobras de l'assal y accimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos.

El acuerdo suscrito está centrado en el desarrollo del proyecto para el gasoducto Bolivia-Brasil. En otras áreas, las tres empresas trabajarán de manera independiente.

De acuerdo con el informe, BHP Petroleum, British Gas y Tenneco Gas tienen una vasta experiencia en las diferentes áreas de la industria de exploración, producción, transporte, distribución y generación de energía eléctrica.

El gasoducto conectará a Bolivia con el sudoeste de Brasil con el tendido de 2.200 millas de longitud. Permitirá el desarrollo de las reservas de gas de Bolivia, la construcción de instalaciones de distribución de gas en Brasil y el desarrollo de mercados complementarios, como el de la generación de energía eléctrica a partir del gas natural.

QUIEN ES QUIEN EN

QUIEN ES QUIEN EN EL MUNDO DE LA ENER-GIA La BHP Petroleum es miem-

Tres grandes del gas se

gasoducto al Brasil

asociaron para construir

Se trata de la BHP Petroleum, British Gas y Tenneco Gas.

En el tramo Viacha-Charaña

Se descarriló trer de ENFE que transportaba 1.00 TM. de mineral

Un tren que transportaba neladas de minerales descaráción de la del trayecto V. Charaña. El necho, que no revictimas, se produjo ayer al me víctimas, se produjo ayer al me son embargo, numeros vagarga de la Empresa Nacional, se obstruyó por varias horas Arica-La Paz.

Las autoridades de ENFEI La del percon el hecho al sostene qua hubo ningún descarrilamento simplemente un asentamento simplemente un asentamento simplemente un asentamento simplemente un asentamento del productivo de la contra de la contra de la contra del productivo de la contra del productivo de la contra del productivo del productiv

se obstruyó por varias horas Arica-La Paz.

Las autoridades de ENFEm Arica-La Paz.

La sultoridades de La Septembra de la via.

La sultoridades de La cupresa de la cupres

carga y pasajeros sin dificultad Charaña.

El tren que transportaba El tren que transportaba El tren que transportaba toneladas de mineral fue reme do y se esperaba que hassa la de ayer haya llegado a Artea. Se informó tamblén que agentes de seguro harán una la ción en la zona para determin causas que provocaron el dese miento. El secretario ejecutivo confederación de Ferrovarios que Hurtado, dijo que el dese miento fue de importancia, 'inagrego' esto provocó que los de los trabajadores de Viachas de los trabajadores de Viachas de los trabajadores de Viachas de ladado hasta el lugar del apara recargar los vasgones y has limpieza en la vía.

Hurtado señaló que desde do de cerca de 1.000 trabajadores de migra de la desde do de cerca de 1.000 trabajadores de migra el moviembre de 1891, le empresa (noviembre de 1891), le carrillamientos en ENFE son fetes. "Se han cerrado le su servicio de carrillamientos en ENFE son fetes." Se han cerrado le su servicio de la composita de la carrillamientos en ENFE son fetes. "Se han cerrado le su servicio de la carrillamientos en ENFE son fetes." Se han cerrado le su servicio de la carrillamiento se ne ENFE son fetes. "Se han cerrado le su servicio de la carrillamiento se ne ENFE son fetes." Se han cerrado le su servicio de la carrillamiento se ne ENFE son fetes de la carrillamien

co ue cerca de 1.000 trabajador empresa (noviembre de 1993.). arrilamientos en ENFE son fi es. "Se han cerrado los tale nantenimiento y lo más grave e despidió a los trabajadors uadrillas que hacíanel manten o de vías", denunció Huriad enlalar que hay permanente el alsa autoridades de evitar lad e este tipo de accidentes. Agrego que las autoridades n la obligación de revelar los stadisticos sobre el númerode d'lamientos ocurridos desenar et de 1993 hort.

Canciller brasileño:

Con Banco Mundial o sin él, Brasil construirá gasoducto

El gobierno de Brasil comenzó a considerar seriamente un "posible fracaso" en sus negociaciones con el Banco Mundial, que se realizan para concretar el financiamiento necesario para la construcción de un gasoducto de 2.300 kilómetros entre Santa Cruz y San Pablo, a tiempo de decidir llevar adelante el proyecto binacional asi sea sin el Banco Mundial.

De acuerdo con el Canciller brasileño, Calso Luiz Nunez Amorím, "un fracaso exigira la búsqueda de nuevas formas de financiamiento" para atender el proyecto de compra y venta de gas natural boliviano a San Pablo, con posibilidades de ampliar a otros cuatro estados de la República de Brasil.

Durante una conferencia de prensa realizada al término de su visita a Bolivia, que se prolongará 36 horas, Nunez Amorím consideró que los gobiernos de las dos naciones "tienen el firme propósito de llevar adelante el proyecto energético". lo cual está escrito en un "Comunicado Conjunto" que firmé con su colega boliviano, Antonio Aranibar Quiroga.

Entre las trabas que impiden que el Banco Mundial considere factible el financiamiento para el gasoducto, está la presencia de la estatal petrolera brasileña PETROBRAS en una sociedad que debe ser conformada tanto para desarrollar el proyecto como para administrarlo de acuerdo con los términos del contrato firmado en febrero de 1993.

PETROBRAS constituye una empresa pública y de acuerdo a las nuevas normas el BM no financia créditos a empresas públicas para proyectos productivos.

Amorim manifestó que el tema del gas "fue largamente conversado" con autoridades del Gobierno de Bolivia, al señalar que las conclusiones reflejan la plena disposición binacional de ejecutar el programa establecido en los contratos correspondientes. Reiteró ante los periodistas que se "buscarán las formas de financiar" el proyecto y consideró que "no habrá ningún impedimento para que eso ocurra".

Con referencia a las trabas constitucionales de su pais, afirmó que su gobierno "ha dejado la cuestión de decidir al congreso, en su capacidad



Los cancilleres de Brasil y Bolivia tras firmar un acuerdo de complementación económica

constituyente". "La modificación de la Constitución Política de Brasil no puede ser resultado de un pedido del Banco Mundial. Este es un asunto de la sociedad brasileña que está discutiendo el tema", afirmó Amorim, con tono severo.

"Existen muchas hipótesis, pero el tema aún no está definido. Podemos avanzar en una asociación sin el Banco Mundial", reiteró. "Durante nuestras reuniones se ha concretado la voluntad política de los dos gobiernos, porque es importante para Brasil, pero que también es importante para Bolivia".

MERCOSUR

Con referencia a las decisiones establecidas para el tratamiento de las relaciones de Bolivia con el MERCOSUR, el canciller brasileño sostuvo que en las decisiones binacionales "se da especial relieve en toda la región porque coincide con la apróximación de Bolivia en MERCOSUR".

"El interes de MERCOSUR en Bolivia y de Bolivia en MERCOSUR" es muy grande", afirmó al destacar que la realidades naturales en materia de tratados y considerando el proyecto de la hidrovía que nos aproxima muchisimo, es innegable que Bolivia y MERCOSUR caminen

Consideró, asimismo, que "ha-brá una solución práctica para que el país pueda pertenecer a dos unio-nes aduaneras al mismo tiempo, al referirse a MERCOSUR y Grupo An-dino.

nes aduaneras al mismo tiempo, en referirse a MERCOSUR y Grupo Andino.

Con relación al proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná compartícon el canciller boliviano en resolver los temas del estudio ecológico para avanzar con las obras en materia de señalización y dragado del canal de navegación.

Informó que el Banco Interamericano de Desarrollo ha retrazado en la aprobación de un crédito para realizar los estudios de impacto ambiental, a tiempo de aclarar que el trámite ante el BID avanza gracias a la acción conjunta desarrollada a iniciativa de Bolivia.

El canciller brasileño desarrolló una intensa actividad durante el día, atendiendo dos reuniones de trabajo, una audiencia con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y algunos encuentros de protocolo. Nunez Amorim fue condecorado con la medalla del Cóndor de los Andes en el Grado de Gran Cruz, durante una ceremonta realizada en la Cancilleria de la República.

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

POSICION DE LA EMPRESA PRIVADA SOBRE POLITICA TRIBUTARIA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, considerando que el Poder Ejecutivo está elaborando el proyecto de Presupuesto General de la Nación para presentarlo al Honorable Congreso Nacional, se reunió en Consejo Directivo Extraordinario el día jueves 27 de enero, y decidió por unanimidad emitir el siguiente documento de posición.

Durante varias semanas la Confederación ha venido analizando a través de una Comisión especializada la política tributaria del país, encontrando que el déficit fiscal ha llegado a niveles realmente alarmantes.

Es de lamentar que el déficit sea causado por un crecimiento descontrolado del gasto corriente durante los últimos años. Esta situación puede poner en riesgo la estabilidad y, además, está frenando las posibilidades de inversión, producción, exportaciones y empleo.

Paradójicamente, las recaudaciones de impuestos han mostrado un buen comportamiento a partir de la vigencia de la Ley 843, lo cual queda demostrado con la presión tributaria alcanzada por nuestro país -17.8% del PIB- muy próxima a la de las economías más dinámicas de América Latina.

A juicio del empresariado nacional, el nuevo Gobierno, cuya primera decisión económica trascendental es justamente el Presupuesto, debe corregir esta

Nuestro análisis ha concluído con un documento de posición que, además de efectuar importantes aportes sobre la normativa contenida en la Ley 843 y sus reglamentos, así como sobre los alcances del Código Tributario, señala recomendaciones específicas sobre ajustes en la política tributaria. Este documento fue entregado al Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico y a las Presidencias de las Comisiones Económicas de las dos Cámaras del Poder

Las principales recomendaciones de la CEPB, sobre este tema, son las siguien-

- 1. Eliminar el Impuesto a las Transacciones por ser un tributo en cascada y punitivo para varios sectores.
- Eliminar del ámbito del Impuesto a los Consumos Específicos, aquellos bienes y servicios que fueron introducidos con posterioridad a la Ley 843, y disminuir las alícuotas de los restantes productos por haber llegado a niveles confiscatorios.
- Revisar -por la imperiosa necesidad de ampliar el universo tributario y por un sentido de equidad- el ámbito de los Sistemas Simplificado e Integrado, de manera que incorpore únicamente a los pequeños contribuyentes, excluyendo aquellos que deben estar en el Régimen General.
- Sustituir el actual Impuesto a la Renta Presunta de Empresas (IRPE) por un Impuesto a las Utilidades, que grave los resultados de las empresas, con una tasa de 20 por ciento. Ello debido a la penalización que representa ese impuesto a las actividades de alta inversión y elevados activos fijos. El porcentaje propuesto surge de un análisis comparativo con países de la región, a fin de mantener un nivel competitivo para la atracción de inversiones.

En conocimiento que el Poder Ejecutivo está considerando introducir el Impuesto a las Utilidades, conjuntamente con un Impuesto sobre los Activos de las Empresas, rechazamos la adopción de esta modalidad por tener los mismos defectos del actual IRPE, que a nuestro juicio, se verían peligrosamente agravados.

En resumen, es necesario disminuir el déficit presupuestario a niveles compatibles con la preservación de la estabilidad, pero de ninguna manera debe hacerse sacrificando por más tiempo el crecimiento del país, la generación de riqueza, la creación de nuevos estables de la constante de la creación de nuevos empleos y la satisfacción de las necesidades de todos los bolivianos.

La Paz, 27 de enero de 1994

Augusto Estívariz SECHETARIO EJECUTIVO

Carlos de Chazal PRESIDENTE

oto a los 18 años bilitaría a 600 mil jóvenes



CNE tiene listo

programa de actividades para

el '94.

rte Nacional

o Bocanga.

con los datos que
rueban las reforientre 500 y 600
ates", dijo.
do, anadió, la corte
samente durante
ración de los notaia depuración defistas en el Padrón
tación de sistemas
para que la llegada
agente de electores

iudadana, dico, indicó que á la conclusión o de Reglamen-

po de 2 años, expli-có.

có.
Otro de los puntos prioritarios será la revisión de la Ley Electoral y plantear nuevas reformas, manifestó. Para el efecto, indicó que se ha conformado una comisión a nivel para

ha conformado una comisión a nivel nacional, donde participarán los vocales Mario Gonzales, Roberto Valda, Enríque Díazy Guillermo Caballero. Este grupo se reunirá los días 21 y 22 de febrero y luego entregará un informe a la corte.
En el parte administrativa financiera las tareas estarán fijadas en la actualización del reglamento interno y el manual de funciones de la corte, así como en la elaboración de los balances y las auditorías externas de las gestiones 1992 y 1993.

En relación al campo de la tra

En relación al campo de la infor-mática y el padrón electoral, expre-só que este año se terminará con la depuración definitiva para conocer el número exacto de electores tanto a nivel nacional, departamental y provincial.

Finalmente, indicó que en el

provincial.

Finalmente, indicó que en el campo de la educación ciudadana la corte estudiará la posibilidad de tener contínuas campañas educativas sobre las elecciones, tantomunicipales como nacionales. Este trabajo estará coordinado con la Secretaría de Educación, concluyó.

y muerto, rey puesto"

rección colegiada supliría Banzer en dirección de ADN



empos; la cúpula adenista se mantenía cohesionada por el general

ceses después que Hugo nunciara a la jefatura de influyentes sectores de plensan que su líder quimome más a la política nomenzado a proponer alidas para la conducando partidario.

do Kieffer, influyente dises partido y candidato a
ura en las elecciones invistas para este anó, fusdenistas que crítican a la
corganizadora de su paraló que "ADN está ante
lo político en el que debe
e a la posibilidad de que
retorne, buscando sobre
dad."

situación se da, la mejor an Kieffer- podría ser la suna dirección colegiada a de un Jefe Nacional, lo aria la estructura tradi-DN, que desde su géne-partido caudillista con tical.

intical, de ADN se fundó en arrival de ADN se fundó en arrival su lider y conductos de a la constantización de a la constantización de a la constantización de a que Banzer no está más ducción, los adensitas estando a que Banzer no está más ducción, los adensitas estando a la constantica de a la constantica de a la constantica de a la constantica de la constantica del constantica del constantica de la constantica de la constantica de la constantica del constantica del constantica de la constantica de la constantica del consta

ausencia de Banzer sería una di-rección colegiada, que pocos parti-dos la tienen porque la mayoría mantiene aún una tradición hege-mónica.

mantiene aún una tradición hegemónica.

Sin embargo, para Kieffer lo más
importante de la coyuntura partidaria es mantener la unidad y buscar "un replanteo ideológico y programático en función de los intereses partidarios y no sobre la base
de banderíos personales".

"Tenemos que compadecernos
del partido, las adhesiones tienen
que darse sobre la base de propuestas y no en función de intereses personales" señaló en réplica a
su correligionario Guillemo Fortún, quien lanzó críticas a la actual
dirección de ADN por supuestas
incoherencias.

dirección de ADN por supuestas incoherencias.

Kieffer y Fortún liderizan corrientes encontradas en ADN y el primero salió al frente de las criticas de su oponente, señalando que las tendencias internas han surgido por las "manipulaciones" de los intereses partidarios de quienes manejaron "el aparato del partido" en el pasado.

"Ahora estamos ante el desafío de lograr un avance cualitativo y lo más importante de este proceso es saber adónde vamos. Lancemos nuestras propuestas y vayamos al debate abierto, busquemos apoyo en función de alternativas y no al amparo de banderios personales", dijo.

Para concretar capitalización:

Limitaciones financieras exigen capital extranjero

Capital extranjero

El pian de capitalización, que el gobierno pretende impulsar en futuro immidiato, necesariamente requerirá del capital extranjero, debido a la limitada capacidad empresarial boliviana, advirtió ayer el ministro de Desarrollo Humano. Pernando Romero, aun cuando dijo que existe plena disposición para una activa participación dentro del programa.

Romero, que habib de la modesta capacidad financiera nacional, afirmó que "para las cosas más grandes de la capitalización, la intervención y el aporte de capital extranjero son esenciales y necesarios". Subrayo "francamente": la demanda financiera del plan "no creo que pueda ser copada por el sector privado boliviano". El iministro ratificó la información en sentido de que el gobierno aprobó el plan. cuyo proyecto de ley será enviado el lunes a conoctimiento del Congreso Nacional, para su análisis y aprobación respectiva.

Junto con el ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, Romero consideró que se trata de un importante paso hacía la transformación del país, a través del cual el gobierno transferirá sus intereses en las empresas públicas al sector privado nacional y extranjero. así como a todos los ciudadanos bolivianos con mayoría de edad. El gobierno espera que inversionistas nacionales y extranjeros contribuyan con una inversión de capital, similar a la proporción que el Estado boliviano ofrece para capitalizar esas empresas , afirmó Romero. Aclaró que el plan no necesariamenta está diseñado para los capitales entra está diseñado para los capitales entre está diseñado para los ca

Gobierno dialogará

Bloqueo en Challapata se suspenderá "temporalmente"

Presidente de YPFB:

La Paz puede tener petróleo si se "afina la puntería"

El Departamento de La Paz esta próximo a graduarse como región petrotera y ello podría ocurrir en el presente
ano si se "afina la punteria" en las
próximas perforaciones en la región tropieal del norte, afirmó el presidente de
Arpes de la brigada parlamentaria de
La Paz sobre los programas de exploración y perforación programados para el
presente ano en la región
Dio que el fracaso en la perforación
del pozo Tacuaral en la región
del pozo Tacuaral en la región
del pozo Tacuaral en la región del Alto
Bení no es para desamimarse porque a
nivel mundial la estadistica deja ver que
de 10 pozos perforados uno resulta exitoso. En el caso paceño, las perforaciones van por el tercer pozo y se espera
encontrar petróleo antes de llegar a la
decima perforación. Esa misma situación courrir con el Chapuar donde antes
no se podía hallar petróleo y ahora está
a punto de convertires en la región másrica en hidrocarburos", comentó.

Las proyecciones del pozo Tacuaral
son positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser optimistas
porque hay roca madre y elementos
positivas y dejan ser
positivas y

Con obrados en poder del Senado

El lunes comienza juicio contra Oblitas y Poppe

El Senado Nacional recibió ayer los obrados del juicio de responsabilidades contra los suspendidos magistrados de la Corte Suprema de Justicia Edgar Oblitas y Ernesto Poppe, y el lunes próximo iniciará el proceso respectivo con la lectura, en sala plena, del decreto acusatorio. Alrededor de las 10.00 horas de ayer, el Oficial Mayor de la Cámara de Diputados, José Maria Centellas, se reunió con su colega de la Cámara ata Enrique Mendizabal Eyzaguirrey, en compañía de un grupo de asesores, procedieron a la revisión minuciosa de los documentos.

Por la tarde, en una segunda reunión se procedió a la entrega oficial de los obrados. Ambos funcionarios confirmaron que el proceso del juicio de responsabilidades contra Oblitas y Poppe se iniciará el próximo lunes, 31 de enero, con la lectura del decreto acusatorio.

El procedimiento continuará con la derivacción del caso a la Comisión de Constitución, Justicia y Policia Judicial donde sus miembros deberán tomar declaraciones a los acusados Oblitas y Poppe, finalmente presentarán un informe a la sala plena del Senado.

Posteriormente, se procederá a la instalación del Juicio mismo, donde, a la cabeza del Presidente de la Cámara alta, Juan Carlos Durán, esa instancia legislativa recibirá declaraciones, confesión y todos los elementos relacionados con un juicio de esta naturaleza.

OBRADOS

De acuerdo con la carta remitida por el Presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, siete cuerpos con un total de 2.452 fojas útiles constitutyen los obrados.

"Para fines constitucionales tengo el agrado de remitir a su Presidencia los obrados del juicio de responsabilidades contra los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, de conformidad con la Ley de 7
de noviembre de 1890 en sus artículos 13 y 14, que se imputa a los
doctores Edgar Oblitas y Erenesto
Poppe, y los ciudadanos Hugo Galindo Déker, Antonio José Ybarra y
Pedro Marcos Orgas", señala la primera parte de la carta firmada por
Bedregal.

El primer cuerpo contiene de 1 a

mera parte de la carta lirmada por Bedregal.

El primer cuerpo contiene de 1 a 409 fojas útiles. El segundo cuerpo desde la foja 410 a la 829 fojas útiles. El tercero de 1 a 463. El cuarto cuerpo de 1 a 335. El quinto de 1 a 201 fojas útiles. El sexto de 202 a 347 y el séptimo cuerpo de 1 a 287 fojas útiles. Un octavo cuerpo adicional, que tiene de 1 a 51 fojas útiles, está dividido de la siguiente manera:

El Oficial Mayor de la Cámara de Diputados, José María Centellas, reunió con su colega del Senado Enrique Mendizabal para revisar la

Defensa oral de Ernesto Popi de 1 a 9 fojas útiles. Acusació del fiscal Javier Dipps de 10 a 4 fojas y la defensa oral de Edg Oblitas de fojas 43 a fojas 51 "Todas las fojas se encuer tran debidamente aseguradi y foliadas hoja por hoja", dest ca la nota. Se entregó, asimismo, el d talle debidamente registrado el las pruebas que acompañan caso, incluidos los videos casses tes que fueron desestimadi-como pruebas por la Comisió de Constitución, Justicia y Po-cía Judicial de la Cámara o Diputados. También se hizo e trega del último cuerpo de obr dos, "copia auténtica del decre de acusación dibidamente su crito por la honorable directir camaral en fecha 15 de enero 1994, día en que se aprobó decreto de acusación".

Directorio de **Diputados** versus abogados de Oblitas

Las relaciones entre el directorio de la Cámara de Diputados y el suspendido Presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas y sus abogados es poco amigable.

Los diputados salieron al frente de las declaraciones del abogado de Oblitas, Juan Carlos Lazcano quien sindicó a la directiva de ese cuerpo legislativo de obstaculizar la defensa al negar copias de los obrados por el hecho de llamar, en la solicitud. Presidente de la Corte Suprema a Edgar Oblitas.

Sin embargo, el directorio no replicó de manera directa la denuncia, sino a través de la oficina de prensa. El comunicado dice que el directorio negó haber obstaculizado la defensa del Dr. Oblitas y afirmó que "el directo reponsable de la pretendida denegación es el abogado Juan Carlos Lazcano al no ajustar sus memoriales a los datos del proceso que se tienerferidos".

EN conversaciones con PRESENCIA el Presidente en funciones de la Cámara de Diputados, Jaime Ponce dijo que ya no corresponde que Edgar Oblitas se haga llamar Presidente de la Corte Suprema de Justicia en los memoriales que presenta porque está suspendido del cargo y que el actual Presidente en ejercicio de ese alto tribunal es Gualberto Dávalos García.

Juán Carlos Lazcano no comparte ese punto de vista y señala que Oblitas puede seguir ostentando el cargo porque no ha sido destituido, sino suspendido. "Si le niegan la jerarquía, es que ya lo han destituido y eso es un prejuzgamiento", subrayó.

Juicio a Supremos

Comisión Fiscal convocará a tres ministros y a Dipps

a tres ministros y a Dipps

(ANF).- La Comisión Fiscal de Diputados convoca a los ministros de la Presidencia, Carlos Sánchez, a Gobierno, Germán Quiroga y de Comunicacione Herman Antelo, y al Fiscal del Distrito de La Paz. Javi Dips, para coordinar la acusación contra dos magi trados en el juicio de responsabilidades.

El diputado Carlos Borth dijo que los seis miembro de la Comisión Fiscal se reunirán con los tres ministro y la autoridad judicial, para establecer un procee miento y accionar conjunto, que permita fundament mucho más la demanda contra los supremos. Edg Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta.

Según el parfamentario, uno de los principalo bijetivos será establecer con muchas más precisión existencia de "prueba plena" del supuesto prevarica que cometieron los dos ministros de la Suprem porque -admitió- hasta el momento sólo hay indicio Explicó que la razón para convocar a las tra autoridades del ejecutivo y a la judicial se debe a quodos ellos fueron los principales acusadores de previcato contra Oblitas y Poppe y deberán ampliar detilles a la Comisión Legislativa.

Borth declará que el juicio de responsabilidades sujetará a la Ley del 7 de Noviembre de 1890, que claramente establece la necesidad de encontrar prubas fehacientes para condenar a los ministros de Corte Suprema de Justicia y no limitarse a los indicio que encontró la Cámara de Diputados.

El legislador manifestó que la figura jurídica de "prueba plena" debe ser el elemento central que estiblecerá la Comisión Fiscal de Diputados.

El parlamentario no precisó cuando se reuniría "Comisión, pero adelantó que será presumiblemente el curso de la próxima semana, una vez que el Senad proceda a la lectura del Auto de Acusación contra kodos magistrados. Borth recordó que si no hay prueba los dos magistrados pueden ser declarados inocentes absueltos de todas las acusaciones que pesan en contre dambos. La Comisión Fiscal des formada por le diputados Edil Sandyal, Oliverio Iriarte. Juan del Granado, Héctor Cartagena, Enríque Toro y Carlos Bort

Partidos de oposición desahucian la capitalización

Pocas horas despúes de la aprobación del proyecto de ley de capitalización de las empresas estatales, los partidos de oposición ADN, MIR y CONDEPA desahuciaron la propuesta y anunciaron su oposición a la posibilidad de vender 50 por ciento de las accciones de las empresas estratégicas a los inversionistas extranjeros.

El jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer desahució la propuesta gubernamental, señalando que la capitalización nació "agonizante" por falta de consistencia del plan y las incoherencias en el equipo de Gobierno.

En su criterio, la propuesta de la campaña electoral del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada fue desvirtuada con el reciente anuncio de igualar la coparticipación nacional y la extranjera.

"Están acomodando su propuesta a los intereses de los inversionistas. Ese punto de diferencia significa que el Estado perderá la soberanía para decidir sobre las empresas que serán capitalizadas", remarcó.

Para el diputado del MIR Hugo Carvajal, no hay razón para que el

marcó.
Para el diputado del MIR Hugo Carvajal, no hay razón para que el Estado se deshaga de empresas

rentables como ENTEL, ENDE y YPFB. "Respaldaremos la capitali-zación en todo aquello que signifi-que modernizar, pero no vamos a permitir que se enajenen empresas vitales para los intereses naciona-les. Nosotros creemos que aquellas que generan ganancias deben ser conservadas por el Estado", subra-yó.

El dirigente "condepista". Ricardo Paz explicó que el cambio de planes en la capitalización pone a los partidos de la oposición y a las organizaciones de la sociedad civil, en la paradoja de exigir al Gobierno que cumpla el programa que ofertó en la campaña electoral.

Dijo que la modificación de un punto en la venta de los paquetes accionarios de las empresas estatales afecta a la soberanía nacional.

"CONDEPA accuración de campaña electoral."

nal.
"CONDEPA argumenta también que YPFB en manos privadas difi-cilmente transferirá recursos al TGN en la cantidad que lo hace ahora".

senaló.
Los partidos del oficialismo res-paldaron el plan de Gobierno de vender 50 por ciento de las accio-nes. Argumentan que a través de esa medida se pretende hacer más

atractiva la oferta a los capitali extranjeros. Parlamentarios MNR, MBL y UCS señalarón q objetivo central de la capitaliza es generar empleo a partir de inversiones extranjeras y salveconomía de aquellas empreomo ENFE que arrastran uncit crónico.

Entre las empresas que se capitalizadas están: YPFB, ENFE y Correos. En ce palabras, el Gobierno se projertar aquellas empresas esties que el anterior Gobierno quiso tocar.

El senador movimientista do Capra, manifestó que el Gol no sustituyó la propuesta de we de 49 por ciento de las accione empresas nacionales por la de por ciento, para que el proyect capitalización se presente en minos más atractivos a los in sionistas extranjeros.

"Considero que 49 por ciera una limitación para atract versiones", dijo. Agregó que medida no perjudicará al aspectntal del proyecto de capital ción, que es lograr el fortalecim to de las empresas del Estado dotación de nueva tecnología.



La Paz, Bolivia, viernes 28 de enero de 1994

Pueblo guaraní exigirá tierras y mejor nivel de vida

los miembros del Consejo de Educación Guaraní, para estimular las experiencias que vienen realizando en educación bilingüe.

Al conmemorarse hoy el 102 aniversario de la batalla de Kuruyuki, en la población de Camiri, los representantes de la Asamblea del Pueblo Guarani (APG) aprovecharán la visita del Presidente de la República a esa zona del Chaco boliviano, para reiterar un pedido pocas veces escuchado: Su derecho a vivir con dignidad, a contar con un territorio propio y recibir el apoyo que les permita mejorar sus condiciones de vida.

La expectativa que ha generado en los pueblos guaranies la presencia del Primer Mandatario, en los actos de celebración de Kuruyuki, es obvia. Están dispuestos a decirle al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada que están cansados de falsas promesas, que necesitan ayuda, que no quieren cositas pequeñas sino un apoyo integral y el respeto a sus pueblos, a su identidad cultural y sus esfuerzos en su lucha diaria por sobrevivir.

Los diferentes pueblos guaranies que habitan el Chaco boliviano, a través de sus representantes en la APG, entregarán al dignatario de Estado un memorial con todas las exigencias y necesidades postergadas durante décadas, muchas de las cuales quedaron en simples anuncios en el papel.

En la actualidad existen entre 40.000 y 80.000 guaranies en las provincias Cordillera, de Santa Cruz; Luis Calvo y Hernando Siles, de Chuquissaca; y O'Connor, de Tarija. Las cifras varian según las fuentes.

DEMANDAS URGENTES

El principal pedido es el reconocimiento legal a un espacio territorial, pues muchas de las comunidades sufren el despojo de sus tierras



Marcelino Tardío, capitán guaraní de Ipatí del Ingre (provincia Luis Calvo, departamento de Chuquisaca). Al igual que él, son muchos los dirigentes de los pueblos guaraníes que pedirán al gobierno mejorar sus condiciones de vida

los pueblos guaranies que pecurar ou vida.

o por su condición de esclavitud carecen de ese recurso.

El pliego petitorio de los pueblos guaranies contempla la dotación de tierras en las reservas fiscales de Abapó-Eozog, que tienen una extensión de 7.000 hectáreas: saneamiento jurídico de los títulos, limites y colindancias de las tierras en la provincia Cordillera.

En el campo de la producción, el pueblo guarani demanda la creación de un Fondo de Desarrollo Guarani, para ejecutar proyectos y programas de carácter agrícola y agropecuario en las comunidades libres.

Las condiciones extremas de sobrevivencia en la que se encuentran miles de guaranies, sometidos a un trabajo explotador, pago en especies, con restricciones a la educación y a la libertad, constituirá uno de los pedidos más importantes que la APG demandará que sea solucionado. nandará que sea solucionado. LA EDUCACION BILINGUE Uno de los ejemplos del esfuerzo

Uno de los ejemplos del esfuerzo desplegado por el pueblo guaraní es la aplicación de la educación bilingüe. Precisamente, el pedido de la AGP en ese caso será que el gobierno ofictalice la educación bilingüe del pueblo guaraní, para dar legalidad a

Custodic

la continuidad del programa que se ha venido desarrollando con ayuda de UNICEF.

El secretario de Educación, Enrique Ipiña, anunció que hoy serán posesionados los miembros del Consejo Educativo Guarani, para legalizar las acciones que sobre la educación están realizando en esa zona.

Según un informe especial realizado por el equipo de "Reportajes" de PRESENCIA, la iniciativa de la APG, que será transmitida al Primer Mandatario, es la de aplicar un programa educativo bilingue en las comunidades cautivas, que asegure desde el Estado el derecho a la educación y el respeto a la dignidad de cerca de 10.000 trabajadores, que viven en condiciones sociales y políticas de servidumbre.

El acto de hoy en esa zona olvidada del Chaco boliviano, a la que asistirá el Primer Mandatario, no constituye una concesión ni mucho menos un gesto gratuito. El pueblo guarani ha venido luchando porque sus demandas sean escuchadas y porque el gobierno atienda sus prin-ipales exigencias. Esta vez ellos esperan de una vez por todas ser escuchados.

En Camiri

Gobierno asiste a conmemoración guaraní de batalla de Kuruyuqui

Se recuerda hoy 102 años de los sucesos no, legisia.
y representantes de organiaciones no gumentales
ionaen los que perdieron la vida 5.0
les se darán
hoy cita en la
localidad de
Camiri para
connemorar
los 102 años
del aniversario de la batalla de
Kuruyugui. la vida 5.000 indígenas por defender

del aniversario de la batalla de Kuruyuqui.
En 1892, en Kuruyuqui, a 57 kilómetros de la ciudad de Camiri, 5.000 guaranies que defendian sustierras perdieron su vida en un enfrentamiento con el ejército republicano.
Fue la primera derrota de este pueblo que había llegado en la epoca precolombiana de las costas de Brasil y Páraguay para sentar sus dominios en convivencia armónica con los Chané, en lo que hoy es el Chaco de la Provincia Cordillera.
Ni el imperio incaico ni el im-

hoy es el Chaco de la Provincia Cordillera.

Ni el imperio incaico ni el imperio español pudieron vencer nunca a los guarani por lo que los investigadores alirman que en Kuruyuqui se dio la primera detrota para este grupo étnico, el modifica de la primera describa para este grupo étnico, el modifica del Pueblo Guarani sostiene que esa batalla tiene una significación histórica porque, por un lado. Kuruyuqui marca e comienzo de cien años de silencio. Tras la derrota, se produce el desbande del grupo étnico y comienza el sometimiento de miles de guarani en las haciendas y su lucha por tierras que hasta ahora

Continúa paro de 48 horas

Para los médicos, "la única arma de lucha es la huelga"

Los profesionales médicos reconocieron también que "la única arma de lucha es la huelga", por tanto continúan hoy con el paro de 48 horas en los sistemas de salud dependientes de la Secretária Nacional de Salud (SNS) y la Caja Nacional de Salud (CNS).

El informe corresponde al presidente del Colegio Médico de Bolivia, Raúl Prada, quien dijo que según informes obtenidos del interior y de nuestra ciudad, la huelga contra el Decreto Supremo Nº 23716 de reforma de la seguridad social es acatada en su integridad.

Prada responsabilizó de las consecuencias de esta medida de protesta al Gobierno que pretende intervenir los fondos complementarios. Lamentó que las autoridades no estén interesadas en resolver este conflicto.

Reconoció que los riesgos de la huelga afectan directamente a la población. por lo que para evitar perjuicios "están atendiendo en los servicios de emergencia".

Los médicos exisen la derosatoria del decreto de referencia de la decreto de configura de la decreto de la decreto de la decreto de configura de la decreto de

no termina. De acuerdo con in-vestigaciones que ha realiza-do las comisio-nes de Dere-chos Humanos y Agraria del Parlamento, a la que se ha su-

Hoy continuarán las mode control de la reforma de la guridad social y en defensa pliego petitorio de la Colla y en defensa pliego que realizarán bioqueos de las nidas centricas de la ciudad. De acuerdo con la plani ción hecha por los dirigentes dicales, los bloqueos se llevar cabo entre las 11,30 hasta l'horas. Para hacer más efectiparalización vehicular, la meantidad de organizaciones de la ciudad des dimediaciones de la ciudad tes hasta la plaza del Estudia Esta de la ciudad tes hasta la plaza del Estudia Sin embargo, no está des tada la realización de otros queos relámpagos en otros queos relámpagos en otros cuantidades del mediación de la colla Germán Carvallo, secretar organización de la colla Germán Carvallo, secretar organización de la colla de protest realizará también en toda ciudades del interior, por reción de la reunión ampliada directiva de la COB.

La reunión ampliado anotambién la convocatoria de nuevo ampliado nacional de nuevo ampliado nacional de su delercer.

Bloqueos al mediodía

Nueva jornada de demostración de fuer. zas.- Policia Nacional

advirtió que no permitir

obstrucciones a la ciro

lación vehicular y pea-

Trabajadores

intentarán paralizar la ciuda

POLICIAL

Por su parte, el Comando
partamental de la Polica Na
nal comunicó que en resu
de los derechos y libertades
dadanas, "no se permilirán a
vandálicos que atenten com
propiedad pública y/o prinad
La institución policialado,
a los trabaladores que la bie
a los trabaladores que la bie

En ceremonia especial en Palacio

Ley Marco de Reforma Educativa será entregada hoy al gobierno

Después de tres semanas de intenso trabajo, el Consejo Nacional de Educación entregará

al Presidente de la República el documento que establece el marco conceptual de la reforma educativa.

Al cabo de tres semanas de discusiones en busca de consenso para establecer el marco global de lo que será la reforma educativa, el Consejo Nacional de Educación (CONED) entregará oficialmente hoy al Presidente de la República, el documento del proyecto de Ley Marco para la reforma.

El documento, de trascendental importancia para arrancar el proceso de reforma a la educación, será estudiado por el gabinete ministerial para luego ser enviado al Poder Legislativo del Comma de Jorden del Secretario de Educación, Enrique Ipiña.

La reforma al lastema educativo boliviano arrancará cuando el Congreso apruebe el mencionado proyecto de ley y entre en vigencia. Sin embargo, el acto de hoy reviste una importancia especial porque representa la culminación de un trabajo arduo desarrollado por los representantes del Gobierno y de diversos sectores sociales en el CONED, para elaborar un proyecto global que combine todas las propuestas en torno a un solo objetivo: transformar la educación en el país.

MARCHAS Y

Aclaración necesaria

Açia ren una llamada de primera plana, incluinos (por error involuntario) una fotografia que mostraba las instalaciones del Complejo Metalúrgico Vinto (ex ENAF) cuando la nota se referia a la Empresa Metalúrgica Oruro (EMO), que según aclaración del Presidente Ejecutivo de la Empresa Metalúrgica Vinto, Gonzalo Gutiérrez, EMO es una "pequeña instalación" con el Complejo. "Como comprendera, esta circunstancia (la inclusión de una fotografia de la ex ENAF) origina confusión inclusive desde el exterior del país donde mantenemos relaciones comerciales". Dando fe a la verdad, cumplimos con esta aclaración.

bine todas las propuestas en torno a un solo objetivo: transformar la educación en el país.

MARCHAS Y

CONTRAMARCHAS

Desde que se iniciaron las reuniones de los integrantes del CONED el pasado 5 de enero, surgieron versiones pesimistas y negativas sobre la marcha y resultados que tendrán los debates para elaborar el proyecto.

El constante enfrentamiento entre el Gobierno y el magisterio, y las discrepancias abiertas surgidas entre las differentes propuestas sobre el tema de la educación, hacian dudar del éxito que se podría obtener para este mes.

Sin embargo, tanto las autoridades de Gobierno como los representantes de los sectores sociales que integran el CONED, expresaron en reiteradas oportunidades y por separetiradas y por separetiradas

rado, su voluntad de discutir todos los temas en conflicto, en diálogo y concertación.

Pese a los reclamos y el marcado rechazo expresado por algunos sectores radicales del magisterio, el Consejo Nacional de Educación logró conciliar criterios y arribar a consenso en los principales temas ligados a la reforma de la educación.

El Goblerno logró flexibilizar su posición inicial contenida en la propuesta del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE), para compatibilizarla con los planteamientos esenciales de las conclusiones del Congreso Nacional de Educación.

CONCERTACION:
UNICA OPCION

El reconocimiento oficial de la importancia del CONED y de las con-

unaca OPCIÓN
El reconocimiento oficial de la
importancia del CONED y de las conclusiones del Congreso Nacional de
Educación, como base para la elaboración del proyecto de reforma, se

convirtió en un logro indiscutible para el magisterio y los diversos sectores sociales.

Al mismo tiempo, este reconocimiento oficial comprometió a todos los integrantes de este organismo a deponer discrepancias políticas para abocarse a un debate concertado, como desenventes de la concertado de la concertado de la concertado de la concertación como única solución posible para emanimar el proceso de reforma.

El Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas enfatizó la Victor Hugo Cárdenas en enaminar el proceso de transformación de la educación el país, estamos conscientes de la tragedia en la que se encuentra inmersa nuestra educación y sólo podremos salir de ella si juntos enfrentamos el problema, discutiendo los temas, debatiendo para llegar a consensor, alfrinó el Vicepresidente Cárdenas.

El reconocimiento de esta critica situación que afecta a todo el país, también fue expresado por los dirigentes del magisterio, quienes en retieradas oportunidades señalaron su predisposición a discutir.

Nosotros no nos oponemos a la reforma educativa, porque sabemos que este proceso se realice en el marco de uma amplia discusión, que nas sentemos todos a dialogar, a debatir, sólo así llegaremos a un proyecto que recoja los intereses de la población", afirmó en una ocasión el dirigente de la Confederación de Maestros de la confederación de Maestr



El proyecto de ley marco para la reforma educativa, abre las puertas a perspectivas mejores en el futuro, de solucionar la grave crisis que enfrenta el sistema educativo en Bolivia.

Seminario en el área de la mujer

Con el auspicio del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) y el Ministerio de Trabajo ayer se realizó un seminario sobre diferentes proyectos en el área de la mujer. La presidenta de ONAMFA, lissolette Bauer de Barragán destacó la importancia de la participación de la mujer en el campo del trabajo y la sociedad. En representación del Ministro de Trabajo, el Dr. Abel Elias fue el encargado de inaugurar el taller con la recomendación a los participantes de esforzarse en favor de la mujer trabajadora. Durante el seminario la Lic. Mirian de Nieva disertó sobre el tema "Plan de participación y cambio de la mujer trabajadora."

Central Obrera Boliviana Reforma educativa

dedicos exigen la derogatoria del decreto de reforma de la seguridad el Gobierno en las próximas horas no responde favorablemente a esta

descarta la privatización y descentralización

Cougo de la Educación Duringua, descarta la privatización, municipalización y descentralización educativas. También ratifica el precepto constitucional de que el Estado debe preservar el carácter público y gratuto de la Educación; como también descarta cualquier posibilidad de despido de maestros, dijo a PRESENCIA el secretario de Pinanzas de la Central Obrera Bolo de Caración, como también de la companyo de la dirigenta, carlos Camargo. El dirigenta, carlos Camargo. Do como representante de nen de Condició que el proyecto tiene como contendos que el proyecto tiene como contendo que el proyecto de las poblaciones marginadas históricamente de los niveles de decisión y el poder, a participa plenamente en el proceso educativo, desde la planificación hasta la evaluación". ORIETIVOS

formación integral de las personas y propiciar bases sólidas para el trabajo productivo.

Camargo dijo que otros objetivos son, además, cultivar los valores de solidaridad, justicia y equidad en los educandos, y conjugar las aspiraciones nobles de las personas, con instrumentos educativo-pedagógicos que permitan el desarrollo armónico y la formación integral de los bolivianos.

PRODUCTO DEL CONSENSO

El proyecto Ley Marco de la Reforma Educativa es fruto de un trabajo arduo, cotidiano, de diálogo y amplitud, que permittó la conjunción de diferentes puntos de vista y proyectos de reforma. Su significación y está en que permitirá inclar un proceso de despegue histórico del país, que servirá incluso como ejemplo para los paises vectnos, afirmó Camargo.

Enalteció también el significativo aporte de la sociedad civil y sus instituciones, como la Universidad Boliviana y Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Por lo mismo, el proyecto de ley es una propuesta que expresa a la sociedad y no sólo al actual regimen gubernamiental, precisó,

"Ahora que se presenta el proyec-to de ley, para su promulgación, es-peramos que el nivel central del Po-der Ejecutivo y el Congreso Nacional scan capaces de respetar los consen-sos alcanzados por el CONED. Sería grave que luego del enorme esfuerzo desplegado, se cambie su orientación y sus contenidos", advirtió Carlos Camargo.

Con pago de multas y clausura

Colegios que se excedan en cob de matrícula serán sancionados

Oscar Salas inauguro congreso campesino di

unidad.- Denunció que empresarios pretenden apoderarse de Bs 2.50 millones por año de la seguridad social.- Aseguró que el pueblo está al límite de su pa-

COB convoca al pueblo a resisti modelo y medidas del gobierno

COCHABAMBA, (PRESENCIA)

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, convocó al pueblo boliviano para que resista el modelo económico neoliberal y las medidas que el gobierno implementa en favor de "una minoria oligiarquica y Estados Unidos".

Salas vatícnió que el pueblo y sus organizaciones "enterrarán" la ilusión de quienes quierna arrogarse la voluntad popular y pretendan disponer de su destino y sus bienes.

Denunció que los empresarios buscan apropiarse de 2,500 millones de bolivianos por año que genera la seguridad social y que la llamada capitalización es "una privatización encubieria" destimada a favorecer el capitalismo norteamericano.

Repudió la intención del gobierno de "desligarse" de la obligación constitucional de atende salud y la educación y advirtió que la denominada partis nada más que la destrucción de las organizaciones sindie l pongueaje político" al servicio del partido gobernante y "Vamos a resistir estas medidas" adelantó a tiempo riqueza no será concentrada en manos de (Fernamdo) lla lozada y su corte de banqueros". "Se quiere esquilmar al los banqueros, los grandes comerciantes y los burócratas político", insistió.

Informó a los campesinos concentrados en la plaza primente se gravará la tenencia de la tierra con impuestos vec

lozada y su corte de banquestos de banquestos de banquestos, los grandes comerciantes y los burucas colitico", insistió.

Informó a los campesinos concentrados en la plaza princiante se gravará la tenencia de la tierra con impuestos y sea Pran Cero" que es la erradicación forzoza de los coca productoras de coca.

Salas rechazó la "dictadura disfrazada" que aplican los advirtió que la rebelión campesina de Chiapas, México: las advirtió que la rebelión campesina de Chiapas, México: las imite de su paciencia y al punto de utilizar todos los recursos repeitr, aunque de distinta manera, la revolución de 1952 fuerte que la imposición política", sentenció.

a "novela" con final feliz

libertad provisional ventores de "Beltrán"



juez Noveno de Instrucción fenal, Antonio Santa María, spó ayer la libertad provisiona, antonio Arguedas, Guillermo, fenal y Justo Palombo, compro-son el invento del persona-teóm "suboficial Beltrán", y que hoy se beneficiará con medida al ex-fiscal Juan

comacho.

ció que los delitos de simuspología del delito, y asodelictuosa, por los que essados los "inventores" de la
de ficción que comovió al
o reresentan, "en caso de
crobados", más de dos años
co, por lo que justificó su
mación.

mes audiencias efectuadas wibir las declaraciones us de los imputados, San-rescuehó las versiones ra-de ellos sobre "su inocen-acargos que enfrentan" y la con fines "literarios", del je "suboficial Ernesto dardiazabal".

cardiazabal", mas de la mañana, el ex-p de Gobierno, Antonio sa, ratificó su versión de ser de la invención del perso-mestión y reiteró sus acuor haber magnificado los

ares comentarios sostu-nás tarde los otros dos ados, los ex-oficiales de Guillermo Murguía y Jus-abo, argumentos que en

Arguedas, Murguía y Palombo están libres.Ex-fiscal Camacho recuperará hov su libertad, después de prestar su declaración confesoria

opinión del juez Santa Maria, ratificaron la tipicidad del presunto delito cometido y, por lo tanto, también fueron puestos en libertad preventiva.

A tiempo de explicar las razones para tomar esas determinaciones, el juez señaló que en cualquier momento los inculpados serán convocados para ampliar las investigaciones y afirmó que una vez concluida la fase de las declaraciones confesorias con la convocatoria a Camacho, que está aún internado en una clínica local, devolverá obrados a conocimiento del Ministerio público, para luego ingresar a la etapa de presentación de pruebas de cargo y descargo.



Juan Carlos Camache

anularon diligencia de 1992

capitán Panoso sometido ueva investigación

IDAD, (PRESENCIA).- El an de policía Waldo Pano-ses llegó aver a esta ciudad es llegó ayer a esta ciudad a por la Fuerza Especial de Contra e l Narcotráfico l para ser sometido a una mestigación sobre un su-caso de "volteo" de droga, aramerín, hace más de 2

gramerín, hace más de 2

so fue trasladado junto a

subcrados Wilmer Góngora

pacífico Ardaya Losanto,

supuestamente acusador

pracífico Ardaya Losanto,

supuestamente acusador

pracífico Ardaya Losanto,

supuestamente e usador

pracífico Ardaya Losanto,

supuestamente, confir
de comandante de UMO
de Cap. Gonzalo Cuéllar.

de los leopardos dijo que

detenido con la instruc
real pare
vantadas en la gestión

fueron nulas por algún

me salvar errores que se

mon en el procedimiento^{*}

kuerdo con el informe de

las diligencias y los dete
tompletarán para su tras-

me nel procedimiento".

suerdo con el informe de
sudifigencias y los detetompletarán para su trastugado de Partido en Sustugado de La capita de Capita

sua instancia superior,
de Parlamento, donde
blamente le dieron otro
de no han podido más

sura", dijo.

so del ex-capitán Panozo,
meio la existencia de cotugado de Sustugado de Portugado de Susde Pode de Pode de Susde Pode de Susde Susde Pode de Susde Sus

de procesamiento judi-de procesamiento judi-luo de los jueces o juzga-luo el expediente en sus atrevió a tomar conoci-di mismo, excusándoso

nozo no está incomun que ningún familiar ha presentado en esa

as, ian Cuéllar, en relación largucia de la venganza la para silenciarlo por chantaje, dijo que las la cluirán este aspecto cas es existe esta figura la cuerra es es viene manejando".

ENE DD. HH.

dete de la Asamblea de los Derechos Hudelos de los Derechos Hudelos de los Derechos Hudelos de la Asamblea de la Paza a Trinidado por su presunta relanarcotráfico.

DD.HH.: Policías corruptos presionan condena de Panoso.

side está en condiciones de demos-trar que la acusación de corrup-ción lanzada no sólo es de palabra, sino que tiene en su poder pruebas fehacientes que respaldan sus ase-teractores.

sino que tiene en su poder pruebas fehacientes que respaldan sus aseveraciones.

"Derechos Humanos acusa a la Policia de ser un nido de corruptos y estamos en condiciones de demostrarles porque muchos de ellos son delincuentes, pero tienen el respaldo político de algunas instancias de poder incluyendo alguna embajada extranjera", afrmó.
Panozo fue remitido en la madrugada de ayer a la capital beniana, junto con Wilmer Góngora Gómez y Pacífico Ardaya Losanto, esposado y fuertemente custodiado "como si se tratara de un delincuente", agregó Albarracín.

La remisión del exoficial fue corroborada desde Trinidad por el propio Comandante de la Policia departamental antidroga, capitán Gonzalo Cuellar, quien señaló que el traslado y posterior detención de Panoso en celdas de la FELCN de aquella capital, tienen el objeto de reelaborar las diligencias de policia judicial que fueron anuladas junto al expediente por la Corte Superior de Justicia de La Paz por vicios procedimentales.

Este hecho de acuerdo con el presidente de DD. HH., vinera los

cia judicial que la localidad de expediente por la Corte Superior de Justicia de La Paz por vicios procedimentales.

Este hecho de acuerdo con el presidente de DD.HH., vulnera los derechos constitucionales del detenido y anunció que en las siarbitrariedad a los organismos internacionales correspondientes.

Panoso permaneció por espacio de 16 meses recluido en la cárcel de "San Pedro", acusado por difamación y calumnia, y presuntos hechos de narcotráfico, después de denunciar con nombres y apellidos, actos de narcotráfico, después de denunciar con nombres y apellidos, actos de narcotráfico, después de denunciar con nombres y apellidos, actos de narcotráfico, después de denunciar con nombres y apellidos, actos de corrupción en los más altos niveles de la institución del orden.

En conferencia de prensa efectuada el 4 de septiembre de 1992 en instalaciones del Palacio Legislativo, Panoso acusó al entonces comandante policial, general Jaime Céspedes y a otros altos oficiales, de hechos irregulares.

Pocos días más tarde, la jerarquía en pleno de la Policía acusó a su vez al oficial de un "volteo" de droga, hecho delictivo en el que habría incurrido Panoso en la localidad de dunyaramerín, aunque su tratamiento judicial no fue posible por las excusas presentadas consecutivamente por los juzgados antidroga de La Paz.

Hoy, en Palacio

Presidente recibe provecto de reforma educativa

El Ministerio de Desa-rrollo Humano entregará hoy al Presidente de la Re-pública, Gonzalo Sánchez de Lozada, el proyecto de Ley de Reforma de la Edu-cación Boliviana, en una ceremonia que se llevará a cabo en Palacio de Gobier-no, informó ayer el secreta-rio nacional de Educación, Enrique Ipiña.

rio nacional de Educación, Enrique Ipiña. La autoridad aclaró que el documento central que regulará la futura estructu-ra educativa nacional será entregada en La Paz y no en Kuruyuki (proximidades de Camiri), como se había anuncidado oficialmente des-de diferentes esferas del go-bierno.

anunciado oficialmente desde diferentes esferas del gobierno.

El inicio de la reforma
educacional sólo tendrá lugar cuando el Poder Legislativo apruebe la Ley Marco
de Reforma. Sobre el tema,
lpiña informó que el Consejo Nacional de Educación
en pleno, a la cabeza de su
ministro Fernando Romero, se hará presente en Palacio de Gobierno hoy en la
mañana, para hacer la entrega del documento correspondiente.

"No hayinauguración de
la reforma educativa en
Kuruyuki y lo que el gobierno pretende hacer es alentar la iniciativa del pueblo
guaraní que, de alguna manera, inaugurará las acciones concretas de reforma
educacional para la región
guaraní", explicó.

"El Presidente Sánchez
de Lozada posesionará al
Consejo de Educación del
Pueblo Guaraní y se dará
aliento a ese sector de la
población, y a las líneas
que ellos han trazado", explicó.

Fugaron delincuentes de la cárcel de "San Pedro"

"San Pedro"

El Subsecretario de Penitenciarias del Ministerio de Gobierno, Miguel Angel Virrueta, confirmó ayer la fuga de tres peligrosos delincuentes de la cárcel de "San Pedro" de la ciudad de La Paz. presumiblemente en complicidad con funcionarios de seguridad de ese centro penal.

Los convictos Oscar Teófilo Bustillos, Eduardo Guzmán Rodríguez y Abdón Daza Caba, abandonaron "San Pedro" por la puerta principal, el primero con el pretexto de asistir a una audiencia judicial y los restantes con una orden de salida falsa.

En el documento fraguado se habría falsificado la firma del gobernador del centro penal, coronel Juan Apaza, lo que facilitó la evasión según la versión de los guardias encargados de la puerta principal del penal.

Virrueta al reiterar que se sancionará si existen responsables, señaló que immediatamente conocida la evasión de los tres delincuentes instruyó a la Policia Departamental una labor de rastrillaje para dar con el paradero de los fugitivos.

En febrero Reunión antidroga se realizará en Bolivia

realizará en Bolivia

La secretaría Nacional de Defensa Social informó ayer que expertos peruanos, chilenos, argentinos, de las Naciones Unidas y bolivianos se reunirán en La Paz, a partir del 1º de febrero a fin de discutir los programas y planes para combatir el tráfico internacional de drogas.

En la reunión que se prolongará por espacio de tres días, los expertos internacionales analizarán un memorándum de entendimiento mutuo, que comprenderá políticas de cooperación entre los gobiernos de la subregión para tareas de interdicción al narcotráfico.

El comunicado de Defensa Social señala que en el encuentos e intercambiarán experiencias sobre programas de prevención y tratamiento de personas adictas a las drogas, y sus consecuencias sociales.

En representación del país participarán el Secretario de Defensa Social, Mario Soliz, el subsecretario de Prevención Social, José Luis Harb, y otras autoridades antidroga.

Si Estados Unidos solicita:

Gobierno no descarta extradición de Chavarría

* Investigan presunta protección oficial recibida por Chavarría durante el aobierno del Acuerdo Patriótico.

SANTA CRUZ 27 (PRESEN-CIA). El ministro de Gobierno, German Quiroga, presentó ofi-cialmente en Santa Cruz al ex-capitán de Ejército, Isaac Cha-varría Diez de Medina, uno de los "capos" de la droga en Boli-via, vinculado al Cártel de Me-dellín.

via, vinculado al Cártel de Medellín.

Quiroga no afirmó ni negó la eventual extradletón del narcotraficante hacia Estados Unidos. Sin embargo, dejó abierta la posibilidad de que ese extremo ocurra en caso de que el gobierno del país del Norte haga la solicitud correspondiente a través de la Cancillería.

El ministro tampoco negó ni descartó la protección oficial que habría recibido Chavarría del gobierno anterior ni los vinculos que pudiera haber tenido con el ex-presidente Jaime Paz Zamora. "Estamos investigando", fue la respuesta de Quiroga.

ga.

Durante la anterior campaña electoral del MIR, Chavarría
y Paz Zamora aparecieron juntos en una ya famosa "narcofotografía".

Cuando se desarrollaba la
conferencia de prepas Chava-

ys a Zamosa aparectron junicos en una ya famosa "narcofotografia".

Cuando se desarrollaba la conferencia de prensa, Chavarría, un hombre robusto de mediana estatura, ingresó al salón prefectural sin esposas pero fuertemente escoltado. Mordía desesperadamente el crucífijo que pendía de su cadena de plata y oro.

Al lado del detenido se encontraban los sofisticados armamentos y equipos de radio que se le incautaron, durante el operativo que tuvo lugar aquí el 25 y 26 de enero.

Junto a Chavarría cayeron 21 sospechosos, que se hallan involucrados en una de las redes más grandes del narcotráfico en Bolivia.

A la justicia **Autoridades** serían conminadas a entregar a 'Meco" Domínguez

(ANF).- Las autoridades de la Fuerza Especial de Lu-cha Contra el Narcotráfleo (FELCN) podrían ser conmi-nadas a presentar al narcotraficante Carmelo "Meco" Dominguez al Juzga-do Segundo de Sustancias Controladas de La Paz, don-de tiene nendente un proce-

Controladas de La Paz, donde tiene pendiente un proceso penal por "evasión".
El Juez Fernando Oblitas
Mendoza dijo que la FELCN
comunicó oficialmente que
Dominguez se encuentra
detenido en esa fuerza
policial y que "en plazo breve" será puesto a disposición
de las autoridades competentes.

de las autoridades competentes.

"Hasta el momento, el detenido Carmelo Dominuguez no fue entregado a este juzgado, esperamos que lo hagan en las próximas horas o días", dijo.

Oblitas Mendoza explicó que Dominguez tendría que concurrir a la audiencia fijada para el miércoles 2 de febrero, con el fin de prestar declaraciones confesorias sobre la fuga que protagoni-

Adelantó que el juzgado podría emitir una conminatoria para que el narco-traficante sea trasladado ante la presencia de los juzgadores.

Carmelo "Meco" Dominguez tiene dos proceso pendientes, la primera por tráfico de cocaina y la segunda por evasión.



Quiroga dijo que con esos arrestos se da un golpe decisivo a la organización de Chavarría, que desde mediados de los años setenta ha estado operando en Bolivia y en otros lugares.

Durante la última década también lo vino haciendo con el directo apoyo de los cárteles colombianos.

Explicó que esa organización tenía la responsabilidad del tráfico de miles de kilogramos de narcóticos llegales, así como del lavado de millones de dólares.

de lavado de millones de dólares.

También dijo que las declaraciones hechas por "Meco"
Dominguez, desde que fue recapturado en diciembre por
cargos de narcotráfico, jugaron
que oficiales de la Policia pudieran arrestar a esas 22 persoflasman Quiroga,
Isaac Chavarria se, convirtió
en uno de los principales socios,
mientras fue capitán del Ejército, del negocio de narcotráfico,
junto a Dominguez.

Quiroga añadió que posteriormente Chávarria formó su propia
organización, manteniendo vinculos estrechos con Pablo Escobar, a través de Luis Jairo Zapata
(El Cura), así como con los hermanos Ochoa, líderes del Cártel
de Medellin.

VINCULOS CON

VINCULOS CON GARCIA MEZA

Entre las actividades delictivas y documentadas de Chavarria está el tráfico de más de 2.000 kilogramos mensuales de cocaína en la década del ochenta y el lavado de 2,5 millones de dólares en una cuenta bancaria en Miami, a mediados de la misma década.

El ministro subrayó que Chavarria también fue responsable personal de la matanza de tres personas que entraron sin permiso a su hacienda "La Loma", en 1989.

Se ha dicho con insistencia

que en esa propiedad, durante largo tiempo, se ocultó el prófugo dictador Luis García Meza.

Chavarría, de acuerdo con la información de Quiroga, fue comandante de tropas paramilitares y participó en el golpe de Estado de 1980.

LISTA DE DETENIDOS

Una lista completa de todos los arrestados en la "operación Chavarría" se detalla a continuación: Alcides Isaac Chavarría Diez de Medina (alias Oso), Arturo Chavarría Catacora (hijo mayor), Julia Saucedo de Chavarría (esposa), Hilarión Eaigua Córdova. Cristóbal Salazar Cortez. Elmer Gutiérrez Nospi, Wálter Velasco Egüez, Andrés Peso Soto, Manuel Mercado Baman, Fernando Añez Rojas, Eduardo Salvatierra Saavedra, Juan Zaca Adrián, Desiderio Rojas Cejas, Martha Cortez Alcázar, Isabel Zasant Roca.

Todas esas personas fueron detenidas en la Estancia Bonifacio, propiedad de Chavarría, y ubicada en el departamento del Beni, en tanto que en Santa Cruz fueron detenidos Miguel Alberto Lozada Añez, Hugo Munoz Leaños, Juan Carlos Peredo Paz, Miguel Benquique y Cástulo Saucedo.

En la Estancia "La Loma", en

Paz, Miguel Benquique y Cástulo Saucedo.
En la Estancia "La Loma", en el departamento de Santa Cruz, fueron arrestados Erio Claros Rocha y Julio Rodríguez. Miguel Alberto Lozada Añez, varias veces vinculado al narcotráfico, es hijo del ex-ministro de la Corte Suprema de Justicia, abogado Alberto Lozada, y de la conocida ex-dirigente del Comité Cívico, Blanca Añez de Lozada.

Lozada Añez, alias "Tico", es acusado del lavado de dólares a través de un banco cruceño con presencia nacional e internacional, pues cuenta con sucursa-

nal, pues cuenta con sucursa-les en Panamá y Miami.

Después de su recaptura

Custodios de "Meco" piden libertad y arguyen inocencia



proporciona el narcotraficante Carmelo Domínguez son utilizados para impulsar la más grande operación antidroga de los últimos tiempos, los policías que fueron burlacios por "Meco" durante su fuga, aún están recluídos en "San Pedro".

Mientras los datos que

* Los policías Luis Alberto René Salinas y Marco Antonio Huanca reclamaron ayer su inmediata libertad, arguyendo que nunca recibieron pago alguno por parte del narcotraficante Carmelo "Meco" Dominguez, para favorecerlo en su evastón de la clínica policíal "Virgen de Copacabana", el 17 de abril de 1993.

"Hasta el momento no sabemos nostoros qué vamos a hacer, no nos escuchan las autoridades. Nos acusan de favorecer la evasión y eso es falso, porque nunca hemos recibido dinero alguno y eso puede testificarlo el propio Meco Domínguez" dijo Salinas con evidente preocupación.

Luego de la fuga del preso, ocurrida de la habitación 402 del centro médico, ambos policías fueron suspendidos de sus funciones y sometidos a la Ley 1008, por presunto "favorecimiento a la evasión" y trasladados luego a la FELCN.

Las diligencias de policía judicial, levantadas en esa instancia.

sión y trasiadados fuego a la FELCN.

Las diligencias de policía judicial, levantadas en esa instancia, fueron remitidas más tarde al Juzgado Primero de Sustancias Controladas, donde radica la causa.

La primera vez que escapó de la justicia el narcotraficante fue en mayo de 1991, de la cárcel de "San Pedro", y estuvo en la clandestinidad por espacio de 24 horas, pero fue recapturado en inmediaciones

del aeropuerto de Viru Viru de Santa Cruz.

PROCESO
EL juez antidroga Fernando Oblitas indicó que el proceso continuará el próximo miércoles 2 de febrero, con la comparecencia de Dominguez ante ese juzgado, para aclarar los pormenores que rodearon a su segunda fuga de la clínica policial.

policial.

"Deberá responder sobre ese delito, que es sancionado por la ley 1008 con dos a cuatro años de cárcel, y los policias si son encontrados culpables tendrían que enfrentar una sentencia de cuatro a seis años de prisión", explicó Oblitas.

seis años de prisión", explicó Oblitas.

No obstante, Salinas, al reiterar su incocencia y la de Huanca, señaló que se encuentran recluidos injustamente desde hace 10 meses, tres de los cuales estuvieron en celdas de la FELCN.

"Por eso pedimos a las autoridades judiciales que aclaren todo lo que aconteció antes, durante y después de la fuga de Dominguez, porque esa manana del 17 de abril nos mandaron sin previo aviso a custodiarlo y nos mandaron como chivos explatorios", denunció.

Afirmó que jamás recibieron "un solo" centavo del narcotraficante. "somos inocentes y eso lo ha reconocido el propio "Meco" Dominiguez".



Una revista de colección para toda la familia. Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

Comisión de Senado

Seminario sobre seguridad social acordará reformas de consenso

Reforma del sistema

de seguridad social debe ser producto del diálogo y la concertación.-Iniciativa de diálogo

de la comisión de seguridad social del Senado dice contar con respaldo del Presidente de la República.

La Comisión de Seguridad Social del Senado. Nacional cuenta con la aceptación de los trabajadores y el respaldo del Presidente de la República, para realizar un seminario destinado a resolver el conflicto sobre la seguridad social y elaborar un proyecto de reformas, en el marco del diálogo y la concertación.

La información fue proporcionado pre el asessor de la Comisión de Seguridad Social del Senado. Gonzalo Uriarte, quien complementó que el seminario se constituirá en el canal de solución del actual conflicto entre trabajadores y Gobierno. Por lo mismo -indico- ya no es necesario la commoción que se vive".

Para la comisión del Senado el Decreto Supremo Nº 23716 es simplemente una complementación de la reestructuración del Poder Ejecutivo en el terreno de la seguridad social, pero no define cambios al sistema.

Uriarte indicó que lo fundamen

social, pero no define cambios al sistema.

Uriarte indicó que lo fundamental del asunto es definir qué modelo se adoptará en la reforma del sistema de la seguridad social boliviana. Actualmente sólo existen proyectos, pero el Gobierno todavía no ha asumido uno en particular.

Este modelo debe ser aprobado en el marco del "diálogo y la concertación", por eso el Presidente de la República expresó a la Comisión de Seguridad Social del Senado, su apoyo decidido para la realización del seminario, explicó Gonzalo Uriarte.

La modalidad y la fecha de realización del seminario serán definidos entre la comisión y los dirigentes de las diferentes organizaciones laborales, en la próxima semana, según un acuerdo inicial establecido con la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Jubilados y el Sindicato de Ramas Médicas en Salud, complementó.

PARA LA REFORMA
Uriarte dijo que existen varias proyectos, como opciones para mejorar el sistema de la seguridad social. La preservación del actual sistema o la capitalización individual son sólo dos de esos muchos proyectos, aunque parece que los más confrontados.
El seminario debatirá precisamente esas alternativas, para lo cual se piensa invitar a especialistas que representen a diversas posiciones.
Respecto a la capitalización individual, Uriarte reco-

noció que este modelo implica la administración de los entes gestores por la empresa privada, creándose, como en Chile, las Asociaciones de Fondos de Pensiones (AFP). Pero, dijo que no conoce cuáles serían los mecanismos exactos de esta transferencia al sector privado.
Refiriéndose a la vigencia del actual modelo, indicó que la corriente que plantea esta opción considera también la necesidad de algunos cambios que mejoren el funcionamiento de la seguridad social, en beneficio de los usuarios.

La vigencia del actual sistema también puede comprender la "capitalización colectiva" de los seguros, mediante la otorgación de facultades legales para que los entes gestores inviertan sus recursos en acciones productivas y otros rubros más rentables.

FONDOS

res inviertan sus recursos en acciorentables.
FONDOS
COMPLEMENTARIOS
Refiriéndose al tema de los fondos complementarios,
Gonzalo Uriarte dijo que la decisión del Gobierno de
participar en los directorios de estas entidades es para
cumplir las facultades de fiscalización que le otorga la
Constitución Política del Estado.
Es cierto que estos fondos son de "carácter privado",
pero administran recursos sociales que corresponden a
trabajadores, por eso se debe fiscalizar, porque se han
presentado casos de corrupción, acotó.
Para Uriarte el objetivo no es intervenir los fondos
complementarios, por lo que frente a la resistencia de los
trabajadores pierdos de fiscalización que "eviten que
los trabajadores pierdan la paridad en los directorios".
Reconoció también que los fondos complementarios
no requieren necesariamente el aporte estatal de 1%.
Según un estudio matemático actuarial, realizado hace
dos o tres años, se estableció que en términos generales
existe un desfase negativo de 1.2% entre impresos y
egresos en los fondos deficitarios. Esto puede ser cubierto
fácilmente con aportes laborales, dijo.
Sin embargo, Uriarte, como ex Subsecretario de
Previsión Social, dijo que conoce casos en que los
trabajadores activos se resisten a mejorar sus aportes,
porque no son previsores y creen que nunca llegarán a
ser jubilados. Existe pugna entre los trabajadores activos y pasivos, porque no se comprende la solidaridad,
como principio básico de la seguridad social, explicó.

Por demandas presupuestarias

CUB convoca a ampliado nacional para aprobar medidas de presión

La Confederación Universitaria
Boliviana convocará la próxima semana a un ampliado nacional de
dirigentes estudiantiles, para analizar el tema presupuestario y el retraso del gobierno para atender las demandas del sistema universitario.

El dirigente de la CUB, Julián
Castellón, eshaló que los estudiantes de las diferentes universidades
públicas están precoupados por la
dilación de las autoridades gubernamentales, para atender los pliegos de
presupuesto de cada una de las casas superiores de estudio.

'Hasta el momento ninguna de
las autoridades universitarias ha sido
convocada por la Secretaría de Hacienda para discutir sus respectivos
pliegos, pesa que el miércoles pasado se venció el plazo otorgado por la
Conferencia de Universidades al goberno para atender esos temas", alirmó Castellón.

El dirigente manifestó que los
estudiantes acerá la con

Castellón.
 El dirigente manifestó que los tudiantes serán los más afectados m el recorte de presupuesto, si no attenden las demandas económis que requieren.
 En tal sentido, anunció que los

estudiantes no están dispuestos a esperar por más tiempo y adoptarám medidas de presión para que el gobierno responda a sus reclamos, a tiempo de expresar el rechazo de los estudiantes al incremento del 7.5% que plantes al incremento del 7.5% que plantea el ejecutivo.

"Lo que queremos dejar en claro es que al margen de lo que signifiquen las movilizaciones para muchos, en el sentido de la pérdida de tiempo, los más perjudicados con un presupuesto insuficiente seremos los estudiantes, porque no podremos mantenernos con escasos recursos", señaló el dirigente estudiantia.

LA UMSA Y

LA BRIGADA PACEÑA

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Saavedra, anunció que hoy se reunirá junto con la brigada parlamentaria paceña, con el secretario nacional de Hacienda, Fernando Cossió, para exponer sus demandas presupuestarias.

La autoridad universitaria manifestó que pesea que el resto de las universidades no ha sido convocada hasta el momento para sustentar sus pilegos, se mantiene la seguri-

dad de resolver ese tema dentro de un clima de diálogo.

"En la última reunión que tuvimos con el ministro de Desarrollo Humano, las autoridades de gobierno se comprometieron a brindarnos su apoyo en la solución a los pedidos presupuestales. Sin embargo, vemos que eso no se está cumpliendo, pero esperamos que ese resuelva dentro de un entendimiento. No queremos llegar a medidas extremas, porque estamos conscientes que ello no beneficia a nadie, pero si el gobierno no responde, la comunidad universitaria se verá obligada a reclamar con justica lo que le corresponde". manifestó el rector.

Destacó la necesidad de que las autoridades gubernamentales convoquen a los rectores de las universidades, para discutir temas por mucho tiempo postergados y que podrian solucionar el eterno problema de deficit de recursos. Entre ellos mencionó la urgencia de contar con el aval para acceder a créditos y la posibilidad de que las universidades puedan realizar trabajos de consultoria.



El personal de la Gerencia de Planificación y Proyectos de COTEL, se unen al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. WILFREDO SALGADO LOZA

Hermano de nuestro compañero de trabajo señor César Salgado Loza, e invitan a la misa de cuerpo presente en el Velatorio de la Funeraria Aliaga, calle Figueroa, el día viernes 28 a horas 15:00, partiendo el cortejo fúnebre al Cementerio General a horas 16:00.

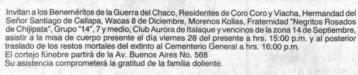


Freddy Velarde, Fanny Velarde de Clavijo, hijos; Elizabeth Ibañez de Velarde, Primy Clavijo, hijos políticos; Haydi, Joyce, Franklin, Marcelo, Hebeluz y Marco Antonio, nietos; Adela Alanes V., Florencio Veizaga V. Filomena Velarde, hermanos; Elena de Veizaga, hermana política, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre v cariñoso abueilto;



FAUSTINO VELARDE ALANES

(Benemérito de la Patria)



En conferencia de prensa

Gobierno denuncia discrecional manejo de fondos complementarios

El Secretario Nacional de Pensiones, Marcelo Mercado denunció ayer varios casos de manejo discrecional de recursos de los
Fondos Complementarios de Seguridad Social, a tiempo de condenar la protesta pública de los trabajadores que se oponen a una
acción de fiscalización a desarrollarse en esas instituciones.

En conferencia de prensa que ofreció en Palacio de Gobierno,
Mercado lamentó que la fiscalización que se ha realizado en los
fondos complementarios "ha sido prácticamente nula", debido a
que la propia Contraloría de la República no puede ingresar a esas
instituciones.

fondos complementarios "ha sido practicamente nuia", debido a que la propia Contraloría de la República no puede ingresar a esas instituciones.

Informó que a través del exámen de auditoría, en algunas de las instituciones de la seguridad a largo plazo se ha detectado las instituciones de la seguridad a largo plazo se ha detectado las irregularidades, lo cual obliga a "entrar en esos fondos para realizar un proceso de fiscalización que no implica, precisamente, intervención en su administración".

Explicó que el Estado trata de preservar y precautelar los intereses de los aportantes que son los trabajadores, al exponer casos de corrupción registrados en algunas de esas instituciones.

Mercado se refirió al hecho fraudulento registrado en el seguro médico, cuya institución adquirió en 1981 un lote de terreno de 30.000 metros cuadrados en la zona de Callanavi-Chajtiri, en Achumani a razón de 25 dólares el metro, con un total de SUS 750.000. Los mismos ejecutivos autorizaron su posterior venta por la suma de 8US 525.000, sin licitación ni trámite legia alguno. Aclaró que existen notas de cargo contra los responsables de dichas operaciones.

En el fondo de comunicaciones se autorizó un presupuesto de 16% del ingreso total, cuando lo permitido por ley no debe exceder de 10% para gastos administrativos; en el fondo de profesionales de mineria, la tasa de aportación es de 4.5% establecido por el D.S. 21060, pero las aportaciones se incrementaron a 12.20% sin razón legal alguna.

El Fondo Complementario Minero acumuló un deficit presupuestario de SUS 3.420.361 en el quinquenio 1987-1991, por cuyo motivo, a diciembre de 1991 dicha institución mantenia sin resolver un total de 2.300 solicitudes de calificación de rentas, para trabajadores que esperaban percibir sus prestaciones correspondientes.

tranajadores que esperanan percinir sus prestaciones correspondientes.

Este fondo comenzó a desarrollar la práctica llegal de las aportaciones voluntarias para mantener un equilibrio financiero y responder a la demanda de nuevos rentistas a partir de enero de 1992.

aportaciones voluntarias para mantener un equilibrio manefiero y responder a la demanda de nuevos rentistas a partir de enero de 1992.

El Fondo Complementario de YPFB enfrenta déficits desde 1987 por no existir soluciones immediatas para su recuperación, cuyos ejecutivos solicitaron a la empresa estatal se subrogue dicha carga económica a partir de 1990. Las inversiones de Bs. 7.289.770 a diciembre de 1991, no reportaban ingresos significativos que permitteran solventar el indicado deficit. Mercado denunció que el resultado de las inversiones es utilizado en el pago de rentas. Se refirió, asimismo, a la denuncia formulada por la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia, en nota dirigida al Ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, en esentido de que la COB les exige un aporte de Bs. 2. a descontarse por papeleta. Piden la devolución de esos recursos por cuanto los jubilados no pertenecen al organismo laboral del país.

En cuanto al Fondo Complementario de la Administración Pública, informó que sus ejecutivos vendieron un terreno en la zona de Achumani Bajo por la "ridicula suma de SUS 2.000, cuando el valor del terreno está calculado en, por lo menos. diez veces más". Añade que esa venta contrapone el artículo 504 del código de Procedimiento Civil.

En la extensa denuncia, sobre este caso, hace mención al pago de haberes por Bs. 233.950 a funcionarios fantasmas que figuraron en planillas durante los meses de enero a julio de 1990; los ejecutivos pagaron la suma de Bs. 22,248 por concepto de festejos, obsequios y agasajos, además que se han detectado operaciones irregulares por Bs. 463.725, para su cobro por la via coactiva, añadió.

Con referencia a la indicada denuncia, el ejecutivo del FOCSSAP, Dante Escóbar, en carta dirigida a PRESENCIA sostiene que

añadió.

Con referencia a la indicada denuncia, el ejecutivo del FOCSSAP, Dante Escóbar, en carta dirigida a PRESENCIA sostiene que la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz "ha establecido la inexistencia de cargos por supuestas irregularidades, como también el atropello a disposiciones legales vigentes a instituciones privadas como son los Fondos Complementarios".

Marcelo Mercado, en la voluminosa denuncia planteada ante la opinión pública, hizo referencia también a otros casos presentados en los fondos de ferroviarios, aeronáutica nacional, magisterio fiscal y otros.

Mineros de San José recibirán beneficios y pago extralegal

ORURO. (PRESENCIA).- Los trabajadores mineros de San José que se acogieron al "retiro voluntario" ofertado por la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) recibirán hoy el pago de sus beneficios sociales, incluido el extralegal consistente en Sus 1.000 por año de trabajo.

La información fue confirmada La información fue confirmada por personeros de la empresa, que señalaron que el pago se hará efec-tivo a los primeros cinco trabaja-dores que presentaron sus carta-dores que presentaron sus carta-de retiro, dando cumplimiento al convenio entre el Sindicato de Tra-bajadores Mineros de San José, la CÓMIBOL y el Ministerio de Tra-bajo.

bajadores Mineros de San José, la COMIBOL y el Ministerio de Trabajo.

La cancelación se iniciará a las 08:00 horas y se cumplirá en dependencias del Centro Minero de San José, ubicado a cinco kilómetros de esta ciudad. Según convenio, este pago se hará efectivo para los 242 trabajadores que decidieron "por mayoria" acogerse al retiro ofertado por la empresa, pero dentro el plazo de los 15 días establecido para cada caso.

ASAMBLEA

El tema del retiro masivo y los extralegales, fue analizado ayer en una asamblea en la participaron como observadores los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, Guido Martinez y Felix Alarcón de la Central Obrera Departamental (COD).

La asamblea se cumplió en de-pendencias de la sede sindicel y contral de contras de la sede sindicel y contras de la sede sede de la sede de la sede de la sede sede de la sede de la sede de la sede sede de la sede de la sede la sede sede de la sede de la sede sede de la sede la se

de la Central Obrera Departamental (COD).

La asamblea se cumplió en dependencias de la sede sindical y se criticó la inasistencia de los principales dirigentes de la FSTMB, Victor López Arias y Edgar Ramirez, quienes aseguraron su presencia.

El secretario general de los mineros de San José, Juan Peña, explicó los puntos del acuerdo juntos a la comisión negociadora, afirmando que es irrevisable y que se realizaron las consultas necesarias para gestar este convenio que beneficiará a los traba jadores.

Después de conocer las explicaciones, una mayoria de los mineros retieraron su deseo de aceptar el convenio y afirmaron que sólo les resta recibir el pago de sus

beneficios sociales con el extralegal incluido. En menor número, otros mine-

En menor numero, otros mine-ros mostraron su preocupación porque las deudas que tienen con la empresa son superiores al bene-ficio que podrían recibir, lo que dificulta su situación económica y pone en riesgo el futuro de su familia

ma. Todos coincidieron al aceptar l'odos concideron a acepta el convenio, obligados por las circunstancias y debido a la situa ción de extrema pobreza e indigen cia en que viven.

cia en que viven.

POBREZA

"Vivimos a ración de hambre, lo
único que tenemos y es nuestra
tabla de salvación es está oportunidad que se presenta, porque lo
contrario seria determinar nuestra muerte lenta", indicó un trabajador de interior mina que espera
recibir "por lo menos lo suficiente
para comprar una pequeña casita
y establecer un negocio que le permita seguir viviendo" junto a su
esposa y sus siete hijos.

La situación que se vive en el
campamento minero es dramática, los niños menores están a ración de hambre, los jóvenes se
dedican a diversas actividades para
conseguir algo que llevar a sus
logares y las amas de casa se
organizan para prepara ollas comunes a fin de abaratar los costo
de la alimentación.

Todos comen una sela ración

organizari para preparar ollas comunes a fin de abaratar los costo de la alimentación.

Todos comen una sola ración alimentaria por día y los niños, descalzos, visten prendas descoloridas, viejas, pero limpias. Los mineros deambulan por la empresa y la mina a la espera de "novedades" y cada día la vida se hace más insoportable, de acuerdo a lo explicado por los propios trabajadores. Al planteamiento de los mineros de San José, en el curso de las próximas horas podrían sumarse otros distritos como Huanuni, Santa Fe. Machacamarca y la Empresa Metalúrgica de Vinto.

Los miembros de la comisión negociadora de San José, hicieron conocer que existen 35 millones de dólares, para otorgar el pago del dono extralegal y así "favorcer" a los trabajadores que opten por el retiro voluntario.

Por daños materiales Facultad Técnic pedirá sanción responsables d actos vandálico



Derecho de la Universidad Major Andrés, las autoridades de la Férnica (que fueron dessoladas del la Técnica (que fueron dessoladas dio), pedirán al Consejo Universidado, pedirán al Consejo Universidado, pedirán al Consejo Universidado, pedirán al Consejo Universidado, por actual de la Facultad Técnica, Lan Salcedo, conden la actitud via los estudiantes de Derecho, como comparten el local del exos de las dos facultades. Estimó que los daños na Estimó que los daños na causados a las aulas y el no pertenecientes a la Facultat alcanzan a 200 mil boliviano.

En Estados Unidos Nuevo analgési

se podrá vende sin receta médi

Washington, 27 (EFE), 8) no estadounidense ha aprocomercialización sin receta arcontraria de algunos comites independientes. El nuevo fármo desde 1976 con receta médica desde 1976 con receta médica de Auprosyn Approximation de compresse de Naprosyn Approximation de compresse de Naprosyn Approximation de compresse de Naprosyn Approximation de compresse de la compressa de la comp

nternacional

lombia prevé deterioro onómico en Venezuela

odación colombiana de Instituciones Finannopinó que se producirá un deterioro de la
renzolana en 1994 pese a que sigue siendo
an excelentes perspectivas a largo plazo.

se 1993, entre otras razones porque se inicia
conomía muy debilitada y porque muchas de
anzas que generó el cambio de gobierno
transformarse en frustraciones o algo peor",
a documento especial de Anif conocido por

comía venezolana entró en una fase recesiva la registrarse una caida de por lo menos uno sen el PIB, una inflación de 46 por ciento (con en minimo constante) y un déficit fiscal no al 35 por ciento del PIB,

Llamó la atención de Anif el hecho de que las importaciones venezolanas hasta noviembre hayan bajado en un 8,6 por ciento a 10.264 millones de dólares. De acuerdo con las cifras, menos de 4,5 por ciento de las compras venezolanas en el exterior provinieron de Colombia en un mercado de crucial importancia para varias industrias colombianas.

"La causa de su contracción (de las importaciones venezolanas) es evidente; la gran recesión de la demanda interna", según Anif.

El gremio señaló que pese a que en 1993, Venezuela mantuvo condiciones generales de apertura económica, al gual que en Colombia, su principal socio comercial, existen presiones para efectuar ajustes a ese proceso.

"En el consegue de la consegue de la consegue de segue de la colombia de la consegue de la colombia de la colombi

ciai, exister presiones para proceso.

"En el plano agropecuario se ha ido derivando hacia una mayor protección, con precios mínimos de impor-tación, franjas de precios y ciertas disposiciones antidumping", señala el informe.

en aliado para la guerrilla

Igaria, principal proveedor armas para Latinoamérica

in fue durante la "guerra de las principales fuentes miento para la guerrilla y mios comunistas de Amé-

emiento para la guerrilla y udo comunistas de Amé-además de otros gobier-mo, publica ayer, jueves, en la comunista de la secretos, que empiezan exidos en Sofia, sobre el jeno a la guerrilla salvado-sandinistas nicaraguene-partidos comunistas de yChile.

spartidos comunistas actividades activades a los comunistas latimos tuvo lugar durante el a fodor Zhivkov, que dirisodura Bulgaria durante proclamó la revolución mo objetivo.

a respaldó también con mero a los gobiernos de pia, Yemen, Angola, la un para la Liberación de DLP y los comunistas de juía y Bangladesh, publi-

dio de animales desde Honduras y negó toda conexión con el comunismo. El documento búlgaro no especifica quién concedió los aviones a la guerrilla.

Los escritos difundidos en Sofia señalan que Handal aseguró que Alemania del Este le donó dos millones de dólares y que un cargamento de 225 rifles automáticos, 500 pistolas y una tonelada de explosivos fueron trasportados a través de Cuba. El partido comunista de Honduras también recibió una apreciable cantidad de armas, no se específicada en los documentos.

Los hondureños propusieron a Sofia que las armas de fabricación soviética fuesen entregadas a Nicaragua para que los sandinistas las cambiasen por otras de fabricación sotietica fuesen entregadas a Nicaragua para que los sandinistas las cambiasen por otras de fabricación sotietica fuesen entregadas a Nicaragua para que los sandinistas las cambiasen por otras de fabricación sotietica fuesen entregadas a Nicaragua para recibirentre estadounidense e israeli.

El gobierno búlgaro proporcionó dolares a los comunistas chilenos en 1985, becaron a cinco de sus militantes para recibir entrenamiento en una academia militar en Sofia y a otros, diez partidarios socialistas fueron admitidos en otras academias de entrenamiento castrense.

A principios de la década de los andos ochenta, después del triunfo de los sandinistas en julio 1979. Nicaragua se convirtió en uno de los principales focos de atención de la conexión búlgara". Según los documentos, el gobierno de Daniel Ortega recibió de Bulgaria 50 millones de dólares en armas y equipos, por lo que Sofia fue el principal abastecedor de los sandinistas después de Cuba. Ortega se entrevistó en Sofia con Chivkov en 1987 y logo fa renegociación de los pagos por 4,000 fusiles de asalto "kalashnikovs", 200 ametra-lladoras ligeras y 10,000 minas, todo ello enviado en 1981. El partido comunista salvadoreño de Jose Shafik Handal fue otro de los beneficiarios de la ayuda búlgara. En un documento del 4 de junio de 1982 se estableció una ayuda para el entrenamiento de pilotos que se encargarian de transportar las armas en pequeños aviones. Sin embargo, durante la guerra civil salvadoreña, el FMLN negó el abastecimento aéreo, aseguró que las armas las transportaba por meebeldes mayas se apoderan

tierras en Chiapas

ERNO POSPONE RESPUESTA
Berno mexicano pospuso una anunciada
a la iniciativa de paz de los zapatistas
marmas en el sur del país, mientras secarado "pleitos de familia" en el círculo de
deses del presidente Carlos Salinas, "Hace
sa que permiten avanzar en dirección del
dijo en un escueto comunicado de dos
el comisionado para la Paz y la Reconciliadue el único propósito de todo este esfuerrar el cese de las hostilidades, he tomado la
de posponer el comunicado que se pensaciar el día jueves", agregó el negociador
mando responder al Ejército Zapatista de
la hombres del presidente. Camacho no
comunicación de la presidente. Camacho
la modificación de la presidente de la comunicación de la
modificación de l

dios, citando en la mayoría de los casos a "altas fuentes gubernamentales seguían aportando nuevos datos sobre la llamada crisis de "la familia feliz", eufemismo con el que se describe a los colaboradores más intimos del presidente.

Casi por uninimidad aseguran que la suerte está echada para José Córdoba, un tecnócrata francés nacionalizado mexicano que, como jefe del gabinete desde que Salinas asumió en 1988, se convirtió en el hombre más poderoso del país después del presidente, al punto de coordinar la seguridad nacional "Córdoba está siendo responsabilizado desde no haber advertido con energía sobre la guerrilla chiapaneca", cuya extsencia se conocía desde hacía varios meses, "hasta de estar bloqueando los esfuerzos de pacificación" de Camacho, escribió el analista Raymundo Riva Palacio.

Un funcionario gubernamental consultado por Reuter, quien habló a condición de no ser identificado, describió como una "guerra de supervivencia" la que libran los colaboradores más cercanos del presidente ante la presunta caída en desgracia de Córdoba. "Chiapas lo liquidó" a Córdoba, dijo el funcionario.

"Como tecnócrata creyó que las meras recetas económicas eran suficientes para acabar con la

funcionario.

"Como tecnócrata creyó que las meras recetas económicas eran suficientes para acabar con la hambruna de los chiapanecos. Y como extranjero que es, ignora la idiosincracia del mexicano, confunde su capacidad de aguante con falta de dignidad".

hambruna de los chiapanecos. Y como extranjero que es, ignora la idiosincracia del mexicano, confunde su capacidad de aguante con falta de dignidad".

La IGLESIA CUESTIONADA

La Iglesia Católica de Chiapas, lanzada a la prominencia en su papel de mediador de un levantamiento indígena, ha ganado elogios por sus esfuerzos por traer la paz, pero también desenteró sentimientos anticlericales profundamente enraizados en México. Aun mientras los políticos colman de honores al obispo Samuel Rutz, elegido por los rebeldes mayas como mediador, otros clérigos y trabajadores católicos del empobrecido estado de Chiapas están siendo detenidos por soldados y acusados de ayudar a los alzados.

"Culpan a extraños, culpan a la Iglesia y no reconocen los problemas estructurales que son la causa del problema" dijo Mauricio Olvera, un sacerdote de Las Margaritas, una de las poblaciones tomadas por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) el Día de Año Nuevo.

Por otra parte, representantes de la Conferencia del Episcopado Mexicano (CEM) encabezados por su presidente, Adolfo Suárez Rivera, realizan una visita de tres días por las zonas conflictivas de Chiapas. Suárez Rivera y siete obispos de la CEM arribaron en forma paralela al anuncio que hizo de comisionado presidencial para la paz en Chiapas. Manuel Camacho Solis, de posponer la respuesta gubernamental a la guerrilla.

FIDEL, UN PROVOCADOR?

El nicaraguense Eden Pastora, conocido como Comandante Cero", volvío á opinar que el presidente cubano Fidel Castro tiene una responsabilidad como consultado de la curpa de la guerrilla el guerrilla el el sur

FIDEL. ¿UN PROVOCADOR?
El nicaraguense Edén Pastora, conocido como
"Comandante Cero", volvió a opinar que el presidente cubano Fidel Castro tiene una responsabilidad
indirecta" en el surgimiento de la guerrilla en el sur
de México, pues apagó una "luz roja" para que la
izquierda de este pais "irrumpa en una política
militar". "Yo no creo que Fidel Castro sea tan estipido para empujar directamente" a la izquierda a
organizar un movimiento armado en México, pero
"basta apagar la luz roja y basta un pequeño comentario del sacerdote de las izquierdas latinoamericanas" para que estalle la insurgencia, consideró
Pastora en una entrevista al diario El Sol de México.



tró al narcoraficant Demetrio Chávez, alias "El Vaticano", vinculado con el terrorismo.

Europa quiere "relaciones concretas" con Latinoamérica

Ansa

"Propondré a la Comisión Europea soluciones que permitan una relación más concreta y rica, como nuevos acuerdos de cooperación política y económica", dijo en Bruselas Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea, al referirse a las relaciones entre Latinoamérica y la UE.

En ocasión de un almuerzo con los embajadores ante la UE de los países de América Latina. Delors explicó que la reunión se convocó hace seis meses, con el fin de evaluar el último viaje del funcionario europeo a Latinoamérica y para anunciar un nuevo viaje el próximo mes de septiembre.

Por su parte, los embajadores latinoamericanos calificaron este almuerzo de "histórico", ya que por primera vez, dijeron, un presidente de la Comisión Europea invita a los diplomáticos de la región a un diálogo privado.

El gran tema de las discusiones, coincidieron los embajadores, fue uno solo: cómo darle a la relación Unión Europea-América Latina una vigencia "más real"

En este sentido, los embajadores propusieron que la UE incluya a Latinoamérica dentro de la agenda europea, ya que la región, señalaron, "no está dispuesta a ser relegada a un nivel de interés menor".

Libre comercio, una terapia contra la pobreza según Gaviria

Reuter

El presidente colombiano César Gaviria consideró en una entrevista publicada ayer, jueves, aquí que el establecimiento de un mercado de libre comercio entre América Central. Venezuela y su país es "una terapia contra la pobreza". El libre comercio es, en realidad, una terapia contra la pobreza de nuestros países", dijo Gaviria en una entrevista aparecida en el matutino La Prensa Gráfica, poco antes de que arribara al país en su primera visita oficial.

"Solo exportando más, recibiendo mayor inversión, generando empleas condiciones de vida de nuestra población", agregó el mandatario.

Cinco países del área centroamericana -Costa Rica, Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua-, así como Colombia y Venezuela firmaron en febrero un acuerdo de libre comercio en el que se sentaron las bases para abrir un mercado de 80 millones de personas y un programa de cooperación para la región.

Las negociaciones de las listas de productos continuaron durante el año pasado, y aunque se esperaba la firma del tratado a principios de 1994, todavía no se ha anunciado oficialmente la fecha. Pero algunos analistas consideran que el desbalance comercial entre ambos países sudamericanos y la empobrecida región centroamericana, afectaría el proceso de desarrollo económico social de esta última. La Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico Social (FUSADES) dijo que el desbalance comercial es de 450 millones de dólares y citó como ejemplo que para 1991 el área exportó a Colombia 52 millones de dólares en productos e importó 78,3 millones.

"Las cifras en rojo del desbalance comercial están vinculadas estrechamente a la limitada oferta exportable de la región", agregó el análisis de FUSADES. Gaviría aseguró que "estamos interesados en llegar a un acuerdo de libre comercio que sea de doble vía y que, en esencia, respete las diferencias de desarrollo económico de todos los países participantes. Así que no hay por que temerle".

El interés por el mercado centroamericano parece renovado luego que en enco naty o que sen esta



VICTORIA.- El canciller argentino, Guido Di Tella, consiguió que EE.UU. aprobara la venta de 36 aviones de combate (Skyhawk-A4-M). El canciller se reunió con el secretario de Estado, Warren Christopher, y otras altas autoridades para hablar sobre asuntos militares y de acuerdos comerciales, como la integración al TLC. (Washington, Reuter)

Monja de EE.UU. identifica cárcel en Guatemala donde fue violada

GUATEMALA

La monja estadounidense Diana Ortiz, que estuvo secuestrada en 1989 en Guatemala, declaró ayer, jueves, que la cárcel en la que la retuvieron y donde de la central de la ligitada fue la Escuela Politécnica del Ejército, situada frente a la residencia del entonces ministro de Defensa, general Héctor Alejandro Gramajo.

Desde hace cuatro años, Ortiz y su abogado, Paul Sorefi, han desplegado una intensa actividad judicial ante las autoridades guatemaltecas, sin que se incomento haya consegudo que se incomento facilitado de la comenta de la la cara quatemalteca Letticia Lam, encargada del caso, visitaron las instalaciones del Ejército guatemalteco dando como fruto la denuncia de hoy.

"Cuando entré tuve la certeza de que era la carcel clandestina en donde estuve detenida. Anticipo que el Ejército lo negará, tratará de borrar sus crimenes, pero estoy segura de que ese es el lugar. Permanecer en la mente de los responsables como una espina, no es el lugar. Permanecer en la mente de los responsables como una espina, no es una amenaza sino el clamor de la verdad, añadió.

La moja, de 35 años, fue secuestrada en noviembre de 1989 por cuatro hombres, tres de paisano y uno con uniforme policial, cuando se encontraba en un rettro religioso en el departamento occidental de Sacatepéquez, a unos 45 klómetros de la capital.

Los hombres la llevaron a un lugar, que parecía un almacen, ya que había mucho eco y el aire estaba húmedo, en donde la interrogaron, torturaron; violaron y metieron en un foso "leno de cadáveres", según su testimonio.

Los hechos ocurrieron durante el pobierno del presidente Vinicio Cerezo (1986-1991), quien dudó de la versión de la monja, al igual que el entonces ministro de "Demesas, general Héctor popio informe en el que descartó la posibilidad de que la religiosa hubiera sido victima de un secuestro por militares

OEA provoca disputas entre candidatos

TEGUCIGALPA -WASHINGTON

El candidató venezolano a la Secretaría General de la OEA, Miguel Angel Burelli Rivas, descalificó ayer, jueves, las calles de la OEA, Miguel Angel Burelli Rivas, descalificó ayer, jueves, las calles de la OEA, Miguel Angel Burelli Rivas, descalificó ayer, jueves, las calles de la OEA, de la calles de la Cestados Americanos (OEA) es el 27 de marzo y el jefe de estado colombiano no deja su cargo hasta agosto.

En cuanto a la aspiración de Niehaus criticó el hecho de que se base en un intento de "subregionalizar" la OEA al reclamar un derecho "númerico" de Centroamérica y el Caribe a ocupar por primera vez la secretaría.

Esto significaria querer establecer el control por unos países de una subregion - subrayo- y podría llevar o al colapso de la OEA o a la creación de un consejito de seguridad con veto que sería un fin peor todavía del organismo".

Burelli, al igual que Gaviria y Niehaus, se encuentra en l'egucigalpa con motivo de la investidura del nuevo presidente hondureno. Canos Roberto Reina, que tuvo lugar ayer, jueves.

Entretanto, el canciller de Argentina Guido di Tella declaró en Washingo de la Cestar Gaviria, se presenta candidato; do cambiaria.

"Ahora estamos viendo que está por presentarsa la candidatura de Gaviria, y si así fuera, esto crearía condiciones nuevas" (dip Di Tella.

A su vez Burelli dijo que, "La tesis de que Centroamérica y el Caribe tienen derecho a ocupar la Secretaría es in-aceptable porque será parcelar al hemisferio en subregiones.

Los países de Centroamerica y el Caribe tienen derecho a ocupar la Secretaría es in-aceptable porque será segura la regionalización y que tienen el peso político y demográfico de América, agrego.

La eleccción tiene que hacerse por regionalización y esta controla de la controla de seguria es porque tienen el peso político y demográfico de América. "A OEA coviene a nadie y si persiste." "a OEA coviene a nadie."

¿Bombardear a Bosnia o no?, un dilema para Francia y EE.ÚU

Efe

Francia y Estados Unidos, dos naciones occidentales de relaciones suspicaces, vuelven a andar hoy" ala greña", esta vez por la cuestión de los Balcanes. Francia reprocha abiertamente a los Estados Unidos de contentarse con observar los combates que tienen lugar en Bosnia y dice así en voz alta lo que el resto de los europeos comentan en voz baja.

El primer telón de fondo del conflicto diplómático es la El primer telón de fondo del conflicto diplómático es la bárbara guerra de Bosnia, que ya ha causado doscientos mil muertos, y el segundo la falta de compromiso norte-americano, que se niega a enviar a ella "cascos azules".

En concreto, el "rifirrafe" actual se originó en la Irritación del Departamento de Estado norteamericano por un comunicado francés del miércoles en el que se podia oficialmente el uso de la fuerza, si era necesario, para romper el cerco serbio con el objeto de enviar alimentos a ciudades bosnias sitiadas.

En su última cumbre del 10 de enero, la OTAN había aprobado una resolución en la que los aliados se declararon dispuestos a lanzar ataques aéreos para impedir la asfixia de Sarajevo de Serbernica y del aeropuerto de Tuzla.

En una parte del citado comunicado, firmado conjun-

asfixia de Sarajevo de Srebrenica y del aeropuerto de Tuzla.

En una parte del citado comunicado, firmado conjuntamente por el presidente Mitterrand y su primer ministro Balladur, se sugiere por otra parte que la ausencia de presiones norteamericanas anima a los musulmanes de Bosnia a proseguir la guerra.

La petición indirecta de presiones sobre la parte más débil en el conflicto, los musulmanes, responde a "un

alculo moral muy extraño", declaró sin tardar el mismo niércoles un portavoz del Departamento de Estado.

La verdadera moral reside en intentar todo lo posible ara que cesen los combates, respondio hoy agriamente or su parte el portavoz del Qual d'Orsay, Ministerio ancés de Exteriores, dando a entender que Estados nidos no lo hace.

La "guerra de frases" subió así de tono en un lenguaje erre y no habitual entre dos miembros de la Alianza Idántica, y su trasfondo es la desazón creada por la hibición occidental ante las sucesivas guerras yugoslavas. El choque entre franceses y norteamericanos pone de leve además el desentendimiento entre la Unión Euro-a y los Estados Unidos sobre la solución de la guerra en se el El ministro frances de Farieriose. Alti, la facilia de la guerra en El ministro frances de Farieriose. Alti, la facilia de la mismo de la mismo de la guerra en El ministro frances de Farieriose. Alti, la facilia de la mismo de la mismo de la mismo de la mismo de la guerra en estados frances de Farieriose. Alti, la facilia de la mismo de la composición de la guerra en la mismo de la mismo de la mismo de la mismo de la composición de la guerra en la mismo de la mismo de

ay los Estados Unidos sobre la solución de la guerra en sonia.

El ministro francés de Exteriores. Alain Juppé, propu-cel l'unes pasado en Paris al secretario de Estado retamericano, Warren Christopher, que apoyara un an de reparto de Bosnia en tres mini-estados: serbio, oata y musulmán.

Juppé llegó a decir que si los norteamericanos no se súan a estos esfuerzos de paz serían responsables de au verdadera catástrofe, pero Christopher no aceptó. Norteamérica sigue creyendo que la guerra en la tigua Yugoslavia es un asunto que concierne sobre do a los europeos y descarta cualquier compromiso pre ella, incluido el de envio de soldados estadouniden-s de infantería a la zona. Los tres países europeos que tienen más "cascos ules "realizando acicones humanitarias en los frentes Bosnia son Gran Bretaña, España y Francia, en ricular esta última con seis mil hombres.

GATT pide ayuda a sus socios para guiar economía mundial

Reuter

El director general del CATT,
Peter Sutherland, quiere que las
potencias industriales del Grupo de los Siete dejen de lado sus
cumbres anuales y ayuden a
crear un organismo más amplio
para guíar a la economía mundial, señalaron ayer, jueves fuentes comerciales.
"Con el sistema actual, la
totalidad del sudeste asiático
y América latina, las dos áreas
de más rápido crecimiento en el
nundo, quedan afuera de la
toma de decisiones, por no hablar de Rusia y China", dijo una
fuente cercana al ex titular de
Comercio de la Comisión Europea,

nea.

Agregaron que Sutherland

xplicará detalladamente su podeión sobre la instrumentación
le un nuevo sistema de coopeación económica internacional
m un discurso que pronunciadel titenes.

ración económica internacional en un discurso que pronunciará el viernes.

Todo indica que Sutherland
será el jefe de una mueva Organización Mundial de Comercio
(OMC), que reemplazará al
Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio
(GATT) a partir de 1995. El
Grupo de los Siete (G-7) nuclea
a los Estados Unidos, Japón,
Alemania, Italia, Canadá, Francia y Gran Bretaña.

Propuestas inicialmente por
el entonces presidente francés
Valery Giscard Destaing, sus
cumbres anuales comenzaron
durante la crisis económica de
mediados de la década de 1970.
Sutherland, fortalectido por
su extiosa conducción que llevó
a un cierre de la Ronda Uruguay
de negociaciones para un nuevo
acuerdo de comercio mundial,
prevé presentar su mensaje al
Foro Económico Mundial en
Davos.

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad de

La reunión en esta ciudad

La reunión en esta

avos.

La reunión en esta ciudad de
niza convoca a destacadas firias políticas de todo el muno, como así también a altos
nicionarios de organismos inrinacionales y a importantes
noresarios.

Después del escándalo Irán-contra

Oliver North busca un escaño en el Senado

NORFOLK

NORFOLK
Reuter

Oliver North, el infante de Marina de la Casa Blanca que se convirtió en una causa célebre en el escándalo Irán-contra, desafió ayer, jueves, formalmente al senador demócrata Charles Robb por su banca por Virginia.
Flanqueado por su esposa, sus tres hijas y su hijo, el republicano conservador, actualmente un autor de éxitos de libreria y dueño de una firma que vende chalecos a prueba de balas, anunció su primer intento para un cargo público de elección popular en un salón de balle donde 300 de sus seguidores corearon "Ollie, Ollie, O

servadores. Dos palabras que nunca aparecieron en un discurso en que elogió los valores, el carácter y los principios estadounidenses fueron Irán-contras, el trato de armas por rehenes de mediados de la década de 1980 que produjo el peor escándalo durante la presidencia de Ronald Reggan

Reagan.

Antes que brotara el escándalo, North era un ayudante desconocido de la Casa Blanca que trabajaba en el personal de seguridad
nacional de Reagan. Pero las investigaciones mostraron que North
era considerado el autor intelectual de la venta de armas a l'ran en un
intento por obtener la liberación de rehenes estadounidenses en el

Rusia mantener plan de reformas

Alemania exige a

FRANCFORT

El Deutsche Bank de Alemania afirmó ayer, jueves, que el primer ministro ruso Viktor Chernomyrdin está determinado a seguir con la política de reformas y agregó que Rusta quiere una resolución rápida del problema de su deuda.

El Deutsche Bank preside el comité de bancos acreedores de Rusia. El presidente del comité, Christian Vontz, mantuvo el miércoles conversaciones en Moscú con el viceministro de finanzas de Rusia, Andrei Vavilov. Chernomyrdin tam-bién estuvo presente, se-ñaló el Deutsche Bank en un comunicado.

bién estuvo presente, señaló el Deutsche Bank en un comunicado.

"El primer ministro destacó que las reformas iniciadas por su gobierno continuarán sin cambios. La lucha contra la inflación tiene una prioridad particularmente alta", agrego. Chernomyrdin también dijo que aun cuando sea difficil para los rusos, Moscá continurá cumpliendo con sus compromisos deudores tanto con acreedores gubernamentales como privados.

El Deutsche Bank añadió que hay una clara voluntad de parte rusa para seguir adelante con las negociaciones por la deuda. Se acordó la reanudación de las conversaciones tan pronto como sea posible y llevarlas a una conclusión exitosa.

Las conversaciones destinadas a reprogramar 26 mil millones de dólares en deudas bancarias contraidas por la Unión Soviética fueron interrumpidas desde el año pasado debido a problemas legales.

Los bancos quieren que Russa elmine la imunidad de

do debido a problemas legales.
Los bancos quieren que
Rusia elmine la imunidad de
su soberanía en cualquier
acuerdo por la deuda, para que
las instituciones tengan derecho a incautar activos estatales si sRúsia no puede cumplir
con sus obligaciones.
Hasta ahora Rusia se ha
negado a renunciar a su soberanía. También existe incertidumbre sobre quién es exactamente el responsable de la deuda de la ex Unión Soviética. No
queda claro si es el gobierno
ruso o la federación rusa u otra
entidad legal. Las condiciones
de la reprogramación han sido
les responsables o la deu-

Alemania pide estrict verificación de pruebas nucleares

GINEBRA

Efe

Alemania se pronunció ayer, jueves, a favor de dotar al tratado de pruebas nucleares, que negocia la Conferencia de Desarme de la ós de pruebas nucleares y de las explosiones nucleares explosiones explosione

Policía culpa al IRA por atentados terroristas

Reuter

La policía responsabilizó ayer, Jueves, al IRA del primer ataque que luglaterra desde el acuerdo de paz de diciembre, bajo la forma detra incendiarios contra otros tantos comercios de esta capital. No hubo que victimas a raíz de los incendios estalados a lo largo de la calle Oxford, personas fueron evacuadas de los pisos encima de una de las tiendas, acordono la zona tras los incendios ocurridos antes de la madrugada cordono la zona tras los incendios ocurridos antes de la madrugada horas más tarde fue reabierta al público.

La división antiterrorista confirmó que los incendios fueros cas artefactos colocados sin ninguna duda, por el IRA provisional, dipa policial.

Nadile hasta ahora se ha atribuido la responsabilidad de los ataques. E Republicano iriandes ha atacado comercios londineses con hombas ne como parte de su campaña para expulsar a los británicos de Irianda de Los ataques de ayer fueron los primeros desde que los gobiernolemia República de Irianda firmaron una declaración de paz el 15 de á encaminada a persuadir al IRA a deponer las armas y a sumarsa las ciones sobre el futuro político de la provincia.

La iniciativa se encuentra atascada por las demandas del Rá aclaraciones y la negativa de Londres de Del IRA podria atentar contro el miercoles bajo alerta ante temores de que el IRA podria atentar contro el miercoles bajo alerta ante temores de que el IRA podria atentar contro comerciales.

Sally COllinson, portavoz de la Asociación de la calle Oxford, dio que

Reformas económicas asustaro a ex repúblicas soviéticas

Reuter

La salida del gobierno de adalides de la economía de mercado en el gobierno de Rusia y el desplazamiento del líder liberal Stanislav Shushkevich en Belarus dan la pauta de que las reformas están en retirada en las tres principales repúblicas eslavas ex soviéticas.

El presidente ruso Boris Yeltsin, plenamente consciente de precupaciones occidentales acerca del lento ritmo de los cambios, prometió en una declaración emitida ayer, jueves, defender firmemente las reformas, asegurar la estabilidad y la continuación del rumbo democrático.

Pero se estima que el progreso será lento tras el alejamiento de los reformistas Boris Fyodorov y Yegor Gaidar como ministros de Finanzas y Economía respectivamente y el otor-

des estatua-pernativo. En Belarus, el presidente parla-ntario Shushkevich había estado

En Detarus, el presidente parlamentario Shushkevich había estado virtualmente solo en la promoción de las reformas contra un gobierno y un parlamento hostiles. Los comunistas que probablemente lo reemplazarán bioquearon durante dos años los intentos de cambio y ahora parecen tener las manos aún más libres para seguir con una economía centralmente planificada.

Ucrania, el tercer pilar eslavo de la Comunidad de Estados independientes, también ha hecho pocos avances en la introducción de la economía capitalista y -dos años después de la independencia-aún no tiene un programa formal de reforma.

Pero con una elección general den-

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO **CONCURSO DE MERITOS** CONVOCATORIA

Se invita a los profesionales del área a postular al Concurso de Méritos para optar a las cátedras del Curso Básico por el semestre que se inicia el próximo 1° de marzo de 1994.

MENCION: RELACIONES ECONOMICAS INTERNACIONALES

- Teoría de las Relaciones Económicas Internacionales II Organismos Económicos Internacionales Relaciones Internacionales de América Latina Relaciones Económicas Externas de Bolivia Taller de Investigación I

La fecha para la presentación de documentos se realizará del 31 de enero al 11 de febrero de 1994.

REFERENCIAS: Lic. Danilo Paz Ballivián DIRECTOR DEL POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES) Avenida Hernando Siles No. 4565 - Obrajes

Teléfono: 786169 - Fax 591 2 786169 La Paz - Bolivia

Enero de 1994



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO A LAS UNIDADES DE AUDITORIA INTERNA

nica nuevamente a los responsables de las Unidades de

Se comunica nuevamente a los responsables de las Unidades de Auditoría Interna de todo el Sector Público, que en cumplimiento de la Ley Nº 1178 de Administración y Control Gubernamentales (SAFCO), deben presentar a la Contraloría General de la República el Programa Anual de Actividades para la gestión 1994. Reiteramos nuestra comunicación efectuada en los matutinos, LA RAZON, PRESENCIA, EL DIARIO, HOY, EL DEBER, yEL MUNDO, en fechas 22, 23, 26, 27 y 28 de diciembre de 1993, con el propósito de informar a aquellas Unidades de Auditoría Interna que no hubieran tenido la oportunidad de hacerlo en las fechas anteriormente mencionadas, por motivo de las fiestas de fin de año y/o vacaciones.

vacaciones.

Debido a la Reestructuración del Poder Ejecutivo establecida por Ley Nº 1493 del 17 de septiembre de 1993 y en consideración a que a la fecha las Entidades Públicas del Sector Central se encuentran en proceso de cambios estructurales en su Organización, se amplia el plazo establecido anteriormente hasta el 18 de febrero del presente año.

El instructivo y anexos guías, deberán solicitarlos en las oficinas de la Contraloría General de la República en La Paz (Calle Indaburo, esquina Colón, 4to. piso) y en el interior del país en las oficinas de las Gerencias Departamentales de la Contraloría

La Paz. 26 de enero de 1994

Gerencia de Promoción y Evaluación de Auditorías Internas.

Lituania advierte a Rusia sobre expansionismo milita

BRUSELAS

El presidente de Lituania, Alguirdas Brazauskas, aseguró ayer, jos divirtos a los dirigentes de Moscú contra un nuevo expansionismo, quo ontra el derecho internacional.

"Las declaraciones de Rusia sobre sus intereses en su periora onsistentes con el derecho internacional ni con la Asociación para la razauskas en Bruselas, precisamente durante la firma de la adhesión de este programa.

site programa.

El Ministerio de Exteriores ruso ha cambiado significativamente di ación con las antiguas repúblicas ex soviéticas y los antiguos paises al ación con las antiguas repúblicas ex soviéticas y los antiguos paises de desatado la alarma en todos esos estados, aunque el dirigente lusario desatado la alarma en todos esos estados, aunque el dirigente lusario de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio de la companio del comp

diplomacia rusa.

"Nuestra participación en la Asociación para la Paz no quiere ser alugia a nadie, incluida Rusia", reiteró Brazauskas tanto durante la firma como en una brevada de prensa.

Lituaria ha sido el segundo país del Esate en firmar la Asociación para después de esta después de la sido el segundo país del Esate en firmar la Asociación para después de ellos Croccia.

Los de ellos Croccia.

Desde Rusia ama llegado signos contradictorios y oficalinente manifestado todavia pese a las declaraciones de bienevenida realizadas has En su intervenio manifestado en ante los cimbajadores aliados. Brazauskas dejó ciaro bietro de su país es adherirse a las OrAN, para lo que ya presento una forma a princípio de su país es adherirse a la OrAN, para lo que ya presento una entre contradictorio y mientra de la como de la

ACLARACION

do de EE.UU. iere levantar argo a Vietnam

idianiona levantar el emoaridar que esto ayudaría a un
centado los norteamericaindianiona de la companiona de la
centado los norteamericaindianiona de la companiona de la
centado los norteamericaindianiona de la
centado de la centado esta
companiona de la
companiona
companiona
desión de Clinton. La
companiona de la
companiona
desión de Clinton. La
companiona
desión de companiona
des

estoposible de los estadouni-saparecidos antes de tomar-sa sobre el embargo, en republicano John McCain, resource en Vietnam durante e unió a su colega demócrata yoros senadores para pedir al guarde al presidente demó-tra el margo, aque comandantes y oficia-unidenses que trabajan en e estaban convencidos de

mbia conforma nismo para rla violencia

mode Colombia y las orgapolíticas de izquierda que
el control electoral de una
doustrial del noroeste del
ano establecer una veedusonal para que surpervisetonal para los políticos para
amplimiento de los acuerque se han comprometido
tes fuerzas políticas", díjo el
e Gobierno Fabio Villegas

zación quetiene sede en arcará municipios de la dustrial del Uraba, en el de Antioquia, en donde as las más grandes plan-anano del país y en stran constantes matan-

lcó que con la Veedu-tar el distanciamiento taciones políticas de la Irian agravar la situa-

cia e la vecduría se ejercerá se entre los grupos poli-uan en la región. acción violenta se regis-acción violenta se regis-acción violenta se regis-ado mató a tiros a 35 e militaban en el grupo tanza. Paz y Libertad. 4 guerrilleros desmovili-oporados a la vida civil., 10, las autoridades mili-mon para violenta de la vida civil., 10, las autoridades mili-mana para violenta de la vida civil. porados a la vida civil.

) las autoridades milinza Paz y Libertad resdel genocidio a rebelrzas Armadas Revoluolombia (FARC), grupo
negó su responsabilinza. Esperanza Paz y
que las FARC quieren
movimiento para permovimiento para per-

políticos de cuanpolíticos de cuanpolíticos de la guerrilla.

miliar de la domingo se regis
miliar de la domingo se regis
miliar de la divincio suscrito

miliar de la forma de la fuerzas

miliar de la sor fuerzas

miliar de la sor ganizacio
miliar de la zona se mostra
miliar de la zona se mostra
miliar de la zona se mostra
miliar de una reunión que

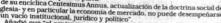
miliar de la miliar de Gobier
miliar de la del violen
miliar de de violen
miliar de la del violen
miliar de la del violen
miliar del uraba y que dejó

miliar del uraba del uraba del uraba del

miliar del uraba y que dejó

miliar del uraba del uraba

Papa pide a Italia solidaridad con los pobres



CIUDAD DEL VATICANO
Ansa

El Papa Juan Pablo II expresó ayer, jueves, su confianza en que el pueblo italiano superará este "delicado y difícil momento", y exbortó a que la política económica tenga presente "los derechos de los más pobres".

El pontifice recibió ayer, jueves a autoridades el Banco Central tialiano, ante quienes subrayó los "enormes progresos" logrados por el pieta el progresos logrados por el pieta el progresos logrados por el pieta el presente del Banco Central en la regulación de la vida económica, "que indo mento del Banco Central en la regulación de la vida económica, "que indo per el proper de el prop

Europa quiere evitar competencia laboral desleal del tercer mundo

Ansa

El Parlamento Europeo quiere evitar que las condiciones sociales y laborales en el tercer mundo se conviertan en una competencia desieal para los trabajadores de Europa. declaró ayer, jueves en Bruselas Fernando Suárez, presidente de la delegación europarlamentaria para América Central. Cuba y Mexico. Suárez se explayó en ocasión de la clausura de la reunión entre las mesas directivas del Parlamento Latinoamericano y de las delegaciones del Parlamento Europeo para América Latina. Durante dos días, europeos y latinoamericanos analizaron las relaciones entre los dos parlamentos y fijaron las prioridades para este año. "El futuro del comercio después de la Ronda Uruguay, y sobre todo impedir que la globalización del comercio mundial pueda descender escandalosamente las condiciones sociales del trabajo en Europa, será uno de los principales quehaceres en el marco de la cooperación entre los dos parlamentos", agregó Suarez. "Los países de la UE, dijo Suárez, somos partidarios de que se eleven las condiciones de los trabajadores del tercer mundo o de otras áreas geográficas y no que la competitividad oblige a rebajar las condiciones europeas". Suárez agregó que queremos promover una gran política de respeto a los acuerdos de la organización internacional del trabajo y de respeto a las condiciones minimas del trabajo de todo el mundo, con el fin de que el tercer mundo no nos haga la competencia sobre la explotación de los trabajadores, sino sobre la mayor capacidad y mayor destreza.



BOLIVIAN OIL SERVICES LTD.

COMUNICA AL TRASLADO DE SUS OFICINAS A LA CALLE LISIMACO GUTIERREZ Nº 513

TELEFONOS: ACTUAL DISPONIBLE: 323278 A PARTIR DE FEBRERO: 328474, 364353 y

LA GERENCIA

LA PAZ, ENERO 27 DE 1994

EDICTO

EL DOCTOR ANTENOR ENCINAS GARECA, JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL, DE LA CAPITAL Y PROVINCIA FRIAS DEL DEPARTA-MENTO DE POTOSI.

Por el presente EDICTO, hace saber que dentro del proceso penal seguido por Rodolfo Negrón Cortez en representación del Servicio Nacional de Caminos contra Francisco Moncada Rojas, por la comisión del delito incurso en la sanción del Art. 358 Inc. 3o. del Código Penal se ha dispuesto lo que a continuación se transcribe y cuyo tenor literal es como sigue:

AUTO QUE CURSA A FOJAS SESENTA Y TRES DE OBRADOS.—

AUTO QUE CURSA A FOJAS SESENTA Y TRES DE OBRADOS.—

JUEZ.-VISTOS: La solicitud de declaratoria de rebeldía de fs. 59, el requerimiento verbal del Sr. Fiscal y Considerando: Que, el procesado ha sido notificado mediante edictos los cuales corren a fs. 57 y58 de obrados; donde se le concede el término de 10 días para que comparezca y asuma defensa en el presente juicio criminal; Edictos que fueron publicados a nivel local y nacional y no habiéndose hecho presente hasta la fecha, Por tanto: Acorde con el requerimiento del Sr. Fiscal, se declara rebelde y contumaz a la ley al procesado FRANCISCO MONCADA ROJAS, disponiéndose la suspensión de su derecho de ciudadanía y el secuestro de sus blenes propios; debiendo proseguirse la causa en su rebeldía, para lo cual se designa defensor oficial al Dr. Freddy Sierra Gonzales. Conforme al Art. 254 del C. Pdto. Penal publiquese el presente auto por edicto.— Registrese.— Fdo.— Dr. Antenor Encinas Gareca.— JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL.— Fdo.— Dr. Hugo Gamboa Ustarez.— FISCAL DE SALA SUPERIOR.— Fdo.— Benito Montesinos Rodríguez.— SECRETARIO DEL JUZGADO DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL.— El PRESENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE POTOSI, A LOS VEINTISEIS DIAS DEL MES DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO ANOS.

Benito Montesinos Rodríguez JUZGADO DE PARTIDO 2do. EN LO PENAL

(SELLO): REPUBLICA DE BOLIVIA - JUZGADO DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL - * P O T O S I *

Alerta en Corea del Norte por emplazamiento de misiles en el Sur

Reuter

Seúl y Washington seguirán adelante con el emplazamiento de baterías antimisties Patriot en Corea del Sur a pesar de proccupaciones de que la medida pueda agudizar las tensiones al provocar a la comunista Corea del Norte, informaron ayer, jueves funcionarios en Seúl.

Antimistra de la comunista corea del Norte, informaron ayer, jueves funcionarios en Seúl.

Branca de la comunista corea del Norte, informaron ayer, jueves funcionarios en Seúl.

Branca mejorar nuestras defensas contra un posible ataque por parte del Corea del Norte, manifestó Cho Junhyok, de la Olicina de assuntos estadounidenses del ministerio de Relaciones Exteriores.

El plan seguirá adelante, aunque la magnitud y el momento del emplazamiento aún deben ser determinados entre los dos gobiernos; indicó Cho.

Cho y otros funcionarios del ministerio indicaron que la noticia del proyectado emplazamiento trascendió en un momento delicado. Estados Unidos y sus aliados están realizando gestiones diplomáticas de último momento para resolver una polémica acerca del presunto programa de armas nucleares de Corea del Norte.

El plan de emplazamiento no tiene relación con las actuales negociaciones nucleares con el Norte. Pero esto podría estimular los nervios de los norcoreanos", señaló Cho.

Nos sentimos preocupados por la perspectiva de que el Norte reaccione irracionalmente y disloque las gestiones redes de la persunsular los nervios de los norcoreanos", señaló Cho.

osas. El ministro sudcoreano de Relaciones Exteriores Han ng-joo manifestó el martes que Seúl proseguirá con las stiones diplomáticas para que la polémica nuclear se

El ministro sudcoreano de Relaciones Exteriores Han Sung-joo manifestó el martes que Seúl proseguirá con las gestiones diplomáticas para que la polémica nuclear se resuelva pacificamente.

"Pero se determinará en las próximas dos o tres semanas si se continúa o no con los esfuerzos en procura de una solución pacífica, senáid Han a un seminario.

Organos de prensa sudcoreanos consideraron la declaracción de Han como una sugerencia de que si el Organismo Internacional de Energia Atomica (OIEA) no llega a un acuerde con el Norte sobre procedimientos de inspección antes que se reunan los gobernadores del OIEA el 21 de febrero, la cuestión nuclear podría ser transferida a las Naciones Unidas con miras a posibles sanciones económicas. Cho Soong-sung, importante legislador del principal partido opositor, el Democrático, manifestó a periodistas ayer, jueves que se seinte pre-ocupado por la posibilidad de que la presencia de misiles Patriot en Corea del Sur agrave los problemas con el Norte.

Craxi será procesado por corrupción

La justicia de Milán ordenó ayer, jueves los procesamientos del ex lider socialista Bettino Craxi y del ex "cajero" de la Democracia Cristiana, Severino Citaristi, acusados de concurso en corrupción por un negocio en el que se descubrieron sobornos por más de 10 millones de dólares.

Es la primera vez que Craxi y Es la primera vez que Citaristi serán procesados, a casi dos años del comienzo de las inves-tigaciones sobre las "tangenti" (so-

nos). El ex líder socialista y el retario administrativo de la l

El ex líder socialista y el ex secretario administrativo de la Democracia Cristiana son dos de los políticos más golpeados por la investigación judicial Manos Limpias. Los episodios de corrupción fueron detectados en un milionario contrato de seguros que el ente energético ENI debia firmar hace unos años con la compañía SAI, para cubrir los riesgos de sus 130 mil empleados.
Según la acusación de los fiscales, Citaristi habría recibido en la operación —que no se concretó—más de 400.000 dólares y Craxi una cifra no precisada.
El juicio contra ambos comenzará en Milán el 29 de marzo.

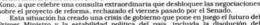
Premier japonés dispuesto a dimitir si no se aprueban reformas

Ele El primer ministro japonés, Morihiro Hosokawa, declaró ayer, Jueves, que dejará su cargo si no logra que el Parlamento apruebe la reforma política. En una apresurada conferencia de prensa para presentar un comité especial de la pueblo de Japón de traer la reforma política el puesto de primer ministro "si no puedo cúmplir la promesa que hice al pueblo de Japón de traer la reforma política". Su declaraction puso fin a las conjecturas sobre las posibles alternativas que tiene el Jefe del Gobierno en caso de que el Parlamento vuelva a rechazar el proyecto de led Gobierno en caso de que el Parlamento vuelva a rechazar el proyecto de led Gobierno en caso de que el Parlamento vuelva a rechazar el proyecto de led gobierna dante de la subsidiada política. Hosokawa instó al presidente del Parlamento y la convocatoria de actual egislatura.

Hosokawa instó al presidente del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

Esta situación ha creado una crisis de gobierno que pone en juego el futuro del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

Sus palabras fueron también una exitor tación de tilitma aconda negociadora due apoye su reforma. y se produjeron ada prebi para que apoye su reforma. y se produjeron ada famentarias en el que figuran los siete a considera de calide de adacida de adacida de adacidad de



partidos de la coalición de gobierno y el Paruno Lucera.

La nueva oferta revisada se acerca a las posturas del PLD, tanto en la composición del nuevo sistema electoral como en la financiación empresarial a los partidos, que tolera aunque con limites sábado no está aprobado el proyecto, la política, la economía y la sociedad japonesas sufrirán las consecuencias y el país quedará en entredicho ante la comunidad internacional.



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA

DIFERIMIENTO DE LA APLICACION DE LA REGALIA MINIMA E IMPUESTO COMPLEMENTARIO

El proyecto de Ley de diferimiento de la regalía mínima e impuesto complementario para el sector minero, que ya cuenta con la aprobación de la H. Cámara de Diputados y espera su consideración por la H. Cámara de Senadores, ha dado lugar a una serie de versiones carentes de fundamento técnico, motivadas por el desconocimiento del régimen impositivo para el sector minero en algunos casos, pero en otros dirigidas claramente a dañar la imagen del Gobierno Constitucional y, particularmente, del señor Presidente de la República.

En base a estas consideraciones, y con el objeto de orientar adecuadamente a la opinión pública sobre este tema, la Secretaría Nacional de Minería brinda la siguiente explicación técnica y legal sobre el mencionado proyecto de

- El régimen impositivo para la minería fue establecido por la Ley No. 1243 de 11 de abril de 1991, artículos 118, 119, y 120, modificada por la Ley No. 1297 de 27 de noviembre del mismo año. Este régimen tiene dos
 - un impuesto equivalente al 30% de la utilidad neta; y
 - - un impuesto complementario, a ser pagado de acuerdo a las siguientes condiciones:

 si el 30% de la utilidad neta de la gestión resulta menor al 2,5% del valor neto de ventas, las empresas
 mineras deberán pagar, además del impuesto sobre utilidades señalado anteriormente, un impuesto
 complementario equivalente a la diferencia entre ambos valores;
 - si, por el contrario, el 30% de la utilidad neta fuera igual o mayor al 2,5% del valor neto de ventas, se pagaría el 30% sobre la utilidad neta, que de hecho incluye también el 2,5% del valor neto de ve
- se pagaria el 30% sobre la utilidad neta, que de hecho incluye tambien el 2,5% del valor neto de ventas. La Ley No. 1243, en su articulo transitorio, dispone que las empresas mineras existentes y que se encuentran sujetas al régimen de regalias se mantendrán en dicho régimen como fecha límite hasta el 1o, de octubre de 1999, aunque en ningún caso podrán pagar una regalía menor al 2,5% del valor neto de sus ventas (regalía mínima). Desde la promulgación de las leyes mencionadas que norman el régimen impositivo para la minería, diversas empresas, tanto de la minería mediana como de la minería chica y también comercializadoras, se han acogido al régimen sobre utilidades, así como otras, también pertenecientes a todos los subsectores, especialmente cooperativas, han quedado transitoriamente en el régimen de regalías.
- Tanto la regalía mínima como el impuesto complementario constituyen tributos ciegos, irracionales, regresivos y altamente confiscatorios, y a que no guardan relación con los resultados de las operaciones mineras. La aplicación de estos impuestos en un período de bajos precios constituye una carga muy pesada para las empresas y penaliza la inversión en minería.

- aplicación de estos impuestos en un período de bajos precios constituye una carga muy pesada para las empresas y penaliza la inversión en minería.

 Los Decretos Supremos Nos. 23369 y 23558 de 22 de diciembre de 1992 y 21 de julio de 1993, respectivamente, de manera inconstitucional (un decreto no puede modificar una Ley) suspendieron sucesivamente, de manera inconstitucional (un decreto no puede modificar una Ley) suspendieron sucesivamente, de manera inconstitucional (un decreto no puede modificar una Ley) suspendieron sucesivamente la aplicación de la regalia mínima durante la gestión 1993, situación que se pretende corregir en el marco del ordenamiento jurídico del país.

 El proyecto de Ley para el diferimiento del pago del impuesto complementario y regalia mínima hasta el 1o. de enero de 1996 es una medida que tiende a favorecer a la minería nacional en su conjunto, pero de manera maticular al sector de la minería chica y cooperativas. El sacrificio fiscal de esta medida, estimado en tres millones de dólares por cada gestión, tendrá su contrapartida en el mantenimiento de las actuales operaciones mineras y la generación de úlvisas y empleo.

 La Empresa Minera Inti Raymi se encuentra sujeta al régimen específico vigente para el oro metálico contenido en bullón de plata, normado por el Decreto Supremo No. 23394 de 3 de febrero de 1993, según el cual debe pagar una regalia del 3% sobre el valor bruto de ventas. Por tanto, esta empresa no se verá favorecida en absoluto por la medida y seguirá contribuyendo tal cual lo ha estado haciendo hasta la fecha.

 La Compañía Minera Concepción (COMCO) de Potosí, subsidiaria de COMSUR, se encuentra de igual manera sujeta a un régimen tributario específico, contenido en el Decreto Supremo No. 22123 de 9 de febrero de 1989, que grava la plata metálica en bullón con el 3% del valor de su contenido fino, situación que tampoco será modificada con el diferniento impositivo. Las demás operaciones mineras de COMSUR, como el resto de las empresas mineras, continuarán tributando con

La Paz, enero 27, 1994

Secretaría Nacional de Minería Dirección General de Planificación

Al gobierno

CEPB pide austeridad en el gasto y no apretar con los impuestos

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha pedido al go bierno austeridad en el gasto y cesa de apretar al sector privado y a le población con mayores cargas tributarias.

Los empresarios emitieron un do-cumento, a propósito de la elabora-ción del Presupuesto General de la Nación y de los cambios que el gobier-no efectúa en la política tributaria. En él dicen que si blen es necesario disminuir el déficit presupuestario a niveles compatibles con la preserva-ción de la estabilidad, "de ninguna manera debe hacerse sacrificando por más tiempo el crecimiento del país, la generación de riqueza, la creación de nuevos empleos y la satisfacción de las necesidades de todos los bolivianos".

nuevos empieos y la satisfaccii las necessidades de todos los bolivianos".

SOLO BUSCAN
VENTAJAS
Por su parte, voceros oficiales del gobierno manifestaron al respecto, que lamentablemente en Bolivia el empresariado, a pesar de las ventajas que el actual régimen les ha proporcionado, éstos no quieren dar nada a cambio.

La posición de las autoridades gubernamentales es que los que tienen más, aporten más a la sociedad.

AUSTERIDAD Y
NO MAYOR
PRESION TRIBUTARIA
En ese documento muestran que más que conseguir aumentar las recaudaciones, el gobierno debe elaborar un presupuesto austero y gastar me-nos.

"Es de lamentar que el défi-

ibierno de la considera de la confederación de Empresarios de la Confederación de Empresarios de La Confederación de Empresarios de la Vincia de la Ley 843, lo cual iseda demostrado con la presintificada de la Ley 843, lo cual iseda demostrado con la presintificada de la Ley 843, lo cual iseda demostrado con la presintificada de la Confederación de Empresarios de América Latina". PEOR QUE EL RECHAZADO IREE

La Confederación de Empresarios ivados de Bolivia rechazó, también ivados de Bolivia rechazó, también considera con modificaciones que e

RECHAZADO IRPE

La Confederación de Empresarios rivados de Bolivia rechazó, también, as posibles modificaciones que el obierno efectúa al actual esquema ributario. Concretamente, a la apliación de un impuesto sobre los activos de las empresas. La azón del rechazo se debe a que esas nodificaciones detentan, según dice, os mismos defectos del IRPE (impuesto a la Renta Presunta de Empresas), tributo al que los empresarios se han opuesto.

sas), tributo al que s se han opuesto. Por su parte el presidente de la mara Nacional de Industrias, Gary unza, transmitió su preocupación del nuevo

Gobierno afirma que empresariado boliviano sólo quiere ventajas y sostiene que el que tiene más debe dar más.-Sustitución del IRPE por el Impuesto a los Activos "castigará" a la inversión, dice el sector privado .-



uesto a los Activos de las Em

et impresso Fin el fondo este nuevo impuesto significa que los industriales pagare-mos más impuestos de los que hemos estado pagando, por lo que rechazas esta decisión". UN IMPUESTO CIEGO Manifestó que un lector

UN IMPUESTO CIEGO

Manifestó que un impuesto a los activos, al igual que el IRPE, es un impuesto "ciego" que penaliza la inversión y la producción, por lo que mostró su rechazo terminante.

En ese sentido, los industriales reiteraron su respaldo a la CEPB, para no aceptar un nuevo impuesto que grave a los activos ya que significaría en los hechos un incremento a los impuestos y un atentado a la industria nacional.

El cuarto punto que propone el sector privado es sustituir el actual

Impuesto a la Renta Presunta (IRPE) sólo por un Impuesto a las Utilidades, que grave los resultados de las empresas con una tasa del 10%. "Ello debido a la penalización que representa ese impuesto a las actividades de alta inversión y elevados activos filos. El porcentaje propuesto surge de un análisis comparativo con países de la región, a fin de mantener un nivel competitivo para la atracción de inversiones".

ses de la región, a fin de mantener un nivel competitivo para la atracción de inversiones".

El presidente de la Confederación de Empresarios, Carlos de Chazal, retteró la posición del sector privado respecto a la importancia de sustitución del IRPE como señal de incentivo para las inversiones, en declaraciones a la agencia de noticias Fides.

Manifestó que la propuesta empresarial hace referencia a la fijación de techos mínimos y máximos para el impuesto a las utilidades, a fin de que no afecten el patrimonio de las empresas.

Consideró que el

empresas.

Consideró que el período de vigencia del IRPE ha concluido, sobre todo porque su creación se explicaba en un momento en que la economía nacional estaba en crisis y no se disponía de mecanismos para controlar las utilidades de las empresas

las empresas.
ELIMINACION DEL IT
Y DEL ICE Y
AMPLIACION DEL
UNIVERSO TRIBUTARIO

AMPLIACION DEL
UNIVERSO TRIBUTARIO
Los empresarios proponen
en cambio la eliminación al
Impuesto a las Transacciones
(IT), por constituirse en "un
tributo en cascada y punitivo
para varios sectores". Además,
plantean la eliminación del
impuesto a los Consumos Específicos y la disminución de
las alicuotas de los restantes
productos, "por haber llegado
a niveles confiscatorios".
También proponen revisar
-por la imperiosa necesidad de
ampliar el universo tributario
y por un sentido de equidad- el
ficado e Integrado.
En ambos deben estas Simplificado e Integrado.
En ambos deben estas Simplificado e Integrado.
En ambos deben estas solo los
pequeños contribuyentes y los grandes que están ocultos bajo esos sistemas deben ser incorporados al Régmen General, dice el sector privado.
De Chazal explicó a Fides que el
sector privado plantea algunas reformas al actual Código Tributario, sobre todo en el aspecto referente a la
presunción de culpabilidad de los
contribuyentes.
También se ha puesto en cuestión el surgimiento de rentas destinadas y ofro tipo de gravámenes,
que atentan contra el espíritu de
simplicidad que debe tener el esquema tributario.
Se demanda, asimismo, la ampliación de la base tributaria, para
evitar que las cargas impositivas afecten sólo al sector formal de la economía.

Por insuficiencia de fondos

En 1993, el sistema bancario rechazó 20.275 cheques

Eso provocó que 8.515 cuentas corrientes sean clausuradas. El 37% del total de cheques rechazados equivale a Bs 133 millones.- Desde 1991 a la fecha se ha rechazado un total de 54.308 cheques.

Sólo el año pasado el sistema bancario rechazó 20.275 cheques, lo eo rigina que ese instrumento cuente en el país con un alto nivel de sconlanza.
El 37% del total de cheques rechazados equivale a 133 millones de

El 37% del total de cheques rechazados equivale a 133 millones de bolivianos.
En el mismo año, el número de cuentas corrientes clausuradas llegó a 8.515, mientras que las rehabilitaciones sumaron 2.010.
El banco que ha reportado el mayor número de cheques rechazados es el Mercantil S.A., seguido de los bancos Boliviano Americano. Popular y de Santa Cruz. En conjunto esos bancos han rechazado el 57% del total de los cheques.
El Banco Mercantil rechazó en cheques un monto equivalente a 18.8%, entretanto que el monto de los tres restantes sumó 55,4% del total de cheques rechazados.
Hasta el 31 de dictembre, el sistema bancario captó depósitos en cuenta corriente por un monto de 1.440 millones de bolivanos. El 55% de esos depósitos fue absorbido por los bancos de Santa Cruz, Mercantil, Banco Boliviano Americano y BHN-Multibanco, los que han emprendido un mayor control de cheques, con el objetivo de garantizar el buen uso de ese valor bancarío.
El rechazo de cheques se debe sobre todo a insuficiencia o falta de fondos.

ondos.

Según el Código de Comercio, el rechazo de cheques por falta de nsuficiencia de fondos, presentados en caja para su cobro o en canje, letermina la clausura immédiata de la cuenta corriente del girador en a entidad involucrada y posteriormente en todo el sistema bancario. Una vez que la cuenta ha sido clausurada, los bancos tienen la roribibición de hacer una reapertura de cuenta. La persona que queda n el Registro de Cuentas Clausuradas puede reabrir una nueva cuenta orriente, sólo después que la Superintendencia de Bancos da su visto ueno.

cno. CHEQUES CON UN PASADO DESASTROSO De acuerdo con las estadísticas de la Superintendencia, el sistema neario, desde 1991 a la fecha, ha recahzado un iotal de 54.308 cuerto, desde 1991 a la fecha, ha recahzado un iotal de 54.308

ancario, uesue 1953 millones de leiques. El valor de los cheques rechazados se aproxima a 285 millones de El valor de los cheques rechazados se aproxima a 285 millones de bivianos, habiendo la Superintendencia clausuradas prientes, de las cuales 18,7% están rehabilitadas y 81,3% aún remanecen clausuradas.

SISTEMA AUTOMATIZADO

Desde 1991, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financies ha comenzado a poner en marcha el sistema automatizado de mitrol de Cuentas Corrientes Clausuradas por el giro de cheques en escubierto.

ras ha comenzado a poner en matura control de Cuentas Corrientes Clausuradas por el giro de cheques en descublerto.

Según las autoridades de ese organismo fiscalizador, esos esfuerzos están orientados a que el cheque, como medio de pago a la vista, ingrese en forma cotidiana a la actividad económica del país.

"Gueremo restituir la conflanza y estimular la utilización del cheque", dio el intendente de Bancos, Fernando Paz, tras apuntar que en otros países del continente, el público en general utiliza los pagos a la vista inclusive para cancelar sus tarifas de transporte.

"Estamos tomando medidas más rigurosas para que los cheques rechazados reciban el castigo que tienen que recibir y lograr que haya una verdadera conflanza", dijo Paz tras señalar que seria de gran importancia para la economía del país, que ese valor de pago a la vista sea utilizado corrientemente por el público.

Lamento que, en muchos casos, los bancos no hayan sido muy rigurosos en el cumplimiento de la ley.

"La ley no es flexible, por el contrario se muy dura. Lo que pasa es que estamos acostumbrados a no ecumpilira", manifestó al señalar que ofro de los elementos que enfrenta la utilización del cheque, es la costumbre de la gente de manejar dinero en efectivo.

Préstamos a los pa más pobres

FMI a la espera recursos para poner en marc el SRAE ampli

El Fondo Monetario in nal (FMI) está a la espera do con los suficientes recursor que el Servicio de Reforma e Estructural ampliado is mience a funcionar. Hay podes de que incluso entre en antes de la fecha previsa febrero, ese tipo de processional que el FMI ha países más pobres entre e via-para apoyar su balam gos.

Según el les de Control de PMI de Control de PMI de Concesional que el FMI ha países más pobres entre e via-para apoyar su balam gos.

via-para apuyar su balann gos.
Segúm el informe del directorio ejecutivo de esa ción internacional des cuándo se contará con su recursos. Hasta abora se i bido contribuciones y com de 37 países miembros , de 37 países miembros , más de los que respaldaron actual. Adeas, los países prollo aumentaron su con rrollo aumentaron su con actual. Además, los países rrollo aumentaron su con del 8 a casi el 20%, al del 8 a casi el 20% al del 8 a comence a funcionar.

La información oficial da cuenta que tras los palcanzados por el SRAE, el rio ejecutivo del FM del pilar y renovar dicho servir de los primeros meses trade los primeros meses trade los primeros meses trade los primeros meses trade los deliberaciones pendo las deliberaciones pendo las deliberaciones para del pendo las deliberaciones para la una cuenta de capita de millones del DEG (derecho millones del DEG (del DEG (derecho millones del DEG (del DEG (del DEG

La gerencia del FMI la; los países miembros que on cuanto antes sus compromisante la fecha ascienden al monto total necesario par ciar la cuenta de subvencio De acuerdo con la apr que hizo el FMI para renos servicio, los términos y con del SRAE ampliado seria, temos que el SRAE ampliado seria, temos que el SRAE ampliado seria mos que el SRAE ampliado seria nembolsable ampliado seria rembolsable ampliado el cinco años y medio. El fundamento inicia de sigue siendo válido: ayuda países de ingresos bajos apor una deuda, en un entierno dificil, a adoptar printegrales de macroeconómico y éstructaminados a reforzar su bipagos y estimular el creditario.

PERIODI

SANTA CRUZ

Desde que se aprobó nueva ley

Superintendencia aún reticente para creación de nuevos bancos

Desde la aprobación de la nueva Ley de Bancos (abril de 1993), ningu-no de los siete postulantes a nuevos bancos logró el permiso de la Superintendencia del sector para operar en el sistema financiero nacio-

Según el Intendente de Bancos, ernando Paz, las exigencias de la ieva ley, su aplicación y el estable-miento de requisitos ameritan un nálisis que provoca la demora en el dente.

La Asociación de Bancos y Enti-des Financieras (ASOBAN), sin abargo ha cuestionado a los nuevos

embargo ha cuestionado a los nuevos postulantes.

El presidente del máximo organismo que asocia a los bancos privados, Javier Zuazo, advertió sobre el peligro que representa para el sistema que personas con malos antecedentes estén gestionando la apertura de nuevas entidades bancarías.

apertura de nuevas emunacionecarias.

Zuazo dijo que si las autoridades del sector financiero por favoritismo político y discriminada aplicación de las normas legales permiten la proliferación de casas bancarías, financieras o inmobiliarias se pondrá en riesgo al sistema, a lo que se sumaría

el peligro de traicionarse la conflanza de los ahorristas.

El Intendente de Bancos ha descartado la posibilidad de que se incuran en errores, más si se toma en cuenta la aprobación de la nueva ley.

"La Ley de Bancos establece cómo, en qué forma y qué requisitos son necesarios para abrir un banco. La ley nos faculta a ver la idoneidad de las personas y nosotros vamos hacer uso de ese recurso", explicó tras insistir que para no incurir en errores desde abril de 1993 hasta la fecha esa entidad no autorizó las apertura de nuevas casas bancarias.

Señaló que una vez que se termined er evisar los siete expedientes, se verificarán los datos, los estudios de mercado y el tipo de actividad a la que se dedicarán, y recién se procederá a la aprobación o rechazo de las solicitudes.

Señaló que existe una buena po-

studes.

Señaló que existe una buena posibilidad de que hasta febrero próximo se aprueben las solicitudes que
comenzarón su trámite en septiem-

HAY QUE REVISAR EL CAPITAL

entre ellos el aporte de capital.
El presidente de ASOBAN, Javier
Zuazo dijo que para autorizar la
apertura de un banco la
Superintendencia debe tomar en
cuenta la experiencia, solvencia moral en los gestores y no sólo el aporte
de capital.

cuenta la experiencia, soivencia moral en los gesiores y no sólo el aporte de capital.

La nueva ley establece que para la creación de un banco nacional el capitale «xigble minimo debe ser Sus. 3 millones, mientras que para un banco departamental de Sus. 500.000.

ASOBAN considera que es necesario cambiar este artículo, por otro que exija mayor solvencia. La propuesta es que para la apertura de bancos nacionales el capital mínimo sea Sus. 10 millones, entretanto que para uno departamental alcance a Sus. 3 a 4 millones.

El Intendente de Bancos, Fernando Paz, considera que el Gobierno está abierto a discutir las modificaciones que pueda plantear ASOBAN u otro organismo. Sin embargo, dijo que mientras éstas no sean aprobadas por el Congreso, la aprobación de licencias de nuevos bancos estará emmarcada dentro de lo que establece la ley en vigencia.

Según presidente del Banco Central

Cifras muestran que economía boliviana va a buen paso

Las cifras alcanzadas por la economía boliviana constituyen un récord histórico. Ellas son un reflejo de que "vamos por buen camino y que estamos logrando la estabilidad requerida para emprender el crecimiento".

La afirmación corresponde al presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia, quien mostró que el sistema bancario ha registrado depósitos que sobrepasan los dos mil miliones de dólares, algo que no se veia desde mediados de los "80, durante la más grave crists financiera que el país vivió.

Además, se espera que partir del presente mes la inflación alcance el punto más bajo de los últimos 17 años, un hecho considerado histórico, relteró y que sitúa a Bolivia entre los países latinoamericanos con "inflación minima".

De otro lado, declaró que de acuerdo con los vitilinos informes.

lación mínima", Deotro lado, declaró que de acuer-lo con los últimos informes propor-ionados por sus funcionarios, las eservas internacionales de Bolivia

llegaron este primer mes de 1994 a la cifra récord de 345 millones de dóla-res, cantidad que permitirá afrontar y respaldar los principales comproos internacionales. RESPALDO DEL FMI

misos internacionales.

RESPALDO DEL FMI
Incluso, señaló que el Gobierno
boliviano recibió el respaldo del Fondo Monetario Internacional después
de que este organismo financiero evaluara los alcances logrados en lo que
respecta a la política económica aplicada durante los seis primeros meses
de gestión del Presidente Gonzalo
Sánchez de Lozada.

El informe presentado por el presidente del Banco Central de Bolivia
tuvo el objetivo de mostrar a la opiniónpública los niveles de estabilidad económica que mantiene el Gobierno.

El funcionario informó que el FMI
na emitido un informe favorable sobre
la política económica boliviana, donde se señala que se han cumplido las
principales metas propuestas por la
entidad financiera con cierto margen.

PARA EL GOBIERNO, EL PANORAMA ES ALENTADOR

PARA EL GOBIERNO, EL PANORAMA ES ALENTADOR
Fernando Candia manifesto que el panorama económico es muy alentaciór, por lo que próximamente se estarian aplicando nuevas medidas con miras a fortalecre la sistema financiero tanto del propio Banco Central como del sistema bancario privado.

Con respecto al último sector, Candia adelantó que para éste se ha programado destinar 120 millones de dólares, los que serán depositados en la banca privada a un ritmo de 20 millones mensuales, con el fin de respaldaria y fortaleceria.

Las características de nuestro sistema económico, a pesar de que mantiene niveles bajos en determinados sectores, tienen una especial expectativa, por cuanto se están alcanzando poco a poco metas que parecían dificíles y esto permite garantizar su estabilidad y crecimiento (previsto en 4,5% para este año) para las próximas gestiones, dijo.



Av. Mcal. Santa Cruz 🕸 2150 Edificio Esperanza Telf. 372340 - 44 - Casilla 3276 Cajón Postal 10152 - Telez 2659 P

POTOSI

TRINIDAD

Joaquin de la Sit Tel. 046-21227

СОСНАВАМВА

Calle Ecuador Nº 387 Tel. Fax. 042-54002

Calle Audiencia Nº 9 Tel. 064-22116

En el interior del país

Edif. Câmara de Comercio Tel. 052-51725



El Alto: 31 casos de envenenamiento con raticida en 7 meses



PRESENCI

iernes 28 de ener de 199

ia reconoce que nais está viviendo época difícil, que perá enfrentar a las opuestas de cambio lucionarias' chas por el

ección

Sin recurrir a la mediación de la Iglesia

Gobierno y COB pueden resolver sus conflictos sociales



SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Tanto en el go-bierno como en la Central Obrera Bolivia hay personas capacitadas que pueden conducirlos a un entendi-miento y un acuerdo definitivo que resuelva los conflic-tos sociales desatados en las últimas semanas por enivindicaciones laborales, sin que tengan para ello la necesidad de recurrir a la intervención o intermediación de otros sectores, como el de la Iglesia Católica, aseguró hoy el obispo auxiliar del Arzobispado de Santa Cruz, Mons. Tito Solari.

securies cledad estén debitamente tomados en cuenta y representados. Todo depende de las intenciones, de si de veriad se trata de buscar el bien común. observio.

El Obispo Auxiliar también reconoció la validez de las preocupaciones y dudas que tienen los sectores laborales del país hacia dichos cambios, sobre todo ahora que el país presenta indicadores de pobreza alarmantes, como es la desnutrición, mayor incidencia de tuberculosis y otras enfermedades que son efectos de las politicas económicas que se están llevando adelante, marginando a los sectores mayoritarios de la población. Mucha gente no tiene síquiere cómo cubrir los gastos básicos de supervivencia y esto nos demuestra que el país no está marchando con justica y equidad, reiteró aún Mons. Solar. Pese a tener conciencia de la gravedad de esta situación, el Obispo insistió que tanto el gobierno como la COB tienen todas las condiciones para lograr un acuerdo que permita el consenso y el respeto entre

En carta al Vicepresidente

Urus Muratos demandan ayuda efectiva del Poder Ejecutivo

ORURO, 27 (PRESENCIA). Las autoridades originarias la comunidad Urus Muratos en carta enviada al vicepresi-te de la Republica, Victor Hugo Cárdenas, solicitan la actón de las tierras que coupan y ayuda para superar la rema pobreza que viven los miembros de la nación origina-

dotación de las terras que ocupany a yauta para superar la extrema potreza que viven los miembros de la nación originata.

La solicitud fue entregada por Daniel Mauricio Choque, secretario general; Fèlix Mauricio y Anacleto Garcia, representantes de los muratos, quieres viajaron a La Paz, para entre vistarse con el vicepresidente.

En su carta piden ayuda econ simica, la dotación de alimentos para sobrevivir ante la dificil suación que atraviesan por latid de medios de subsistenciantes que se ser los moradores y testigos de una de las mistencia, pese a ser los moradores y testigos de una de las mistencian pese a ser los moradores y testigos de una de las mistencian pese a ser los moradores y testigos de una de las mistencian con una población de 150 familias y viven a crillas del lago Poopó, asentados en los familias y viven a crillas del lago Poopó, asentados en los familias y viven a crillas del lago Poopó, asentados en los soranchos Puriaca Tinta Maria, Willañeque y Llapallapani, en la provincia Poopó de explando inciuso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los hue actividad era la caza y pesca, llegando incluso a recoger los luntas vidades de la contaminación y a ne existe población de con en la mina inti Raymi, causó daños irreparables y que ahora los muratos están trasladándose a las minas y la ciudad donde trabajan como changadores, para llevar aligum alimento a sus familias.

Nadie nos coopera, nadie nos entiende la dificil situación que vivimos y por ello soliciamos una ayuda real y efectiva a

las autoridades del gobierno que tiene la obligación de preservar a las naciones originarias como somos los muratos, chipayas y los iruhitos", afirmo a PRESENCIA Daniel Mauricio. Indicó que los comunarios aymaras reciben ayuda, la dotación de tierras, apoyo para la crianza de su ganado y sistemas de microriego, pero los más necesitados viven en la extrema pobreza.

En la carta al vicepresidente Cárdenas Conde, apelan a su sentimiento humano, para que sea atendido favorablemente su pedido y demandan similar tratamiento de parte del Poder Ejecutivo, para evitar la extinción de una nación originaria, que sea atendido favorablemente su pedido y demandan similar tratamiento de parte del Poder Ejecutivo, para evitar la extinción de una nación originaria con como de se pobladores de distigna especial de la pastoreo y cuidado de las tierras de los gymaras, pero no pueden dedicarse a la agricultura y ganadería, por la faita de territorio. Similar situación viven los chipaya, integrantes de la Nación Originaria Uru, quienes se ven obligados a migrar a Chile, para conseguir recursos económicos que les permita subsistir.

La desintegración de la Nación Originaria, se da paulatinamente y están vigentes muchos de los ofrecimientos de las autoridades nacionales, que hasta la fecha no se concretan, tal el caso del Plan de Desarrollo Etnico Cultural para las Naciones Originarias, impulsado por el exvicepresidente Luis Ossio Sanjinės.

En esta Sección

Potosí

Campesinos de Potosí plantean dotación de tierras en el oriente del

Tarija

Misión italiana evalúa situación del proyecto Sachapera-Villamontes

Beni



Intentaron asesinar a pilotos de la FAB en Bella Vista

Pando

Fue inaugurada Universidad Amazónica de Pando

Cochabamba

En lo que va del año, en el departamento de Cochabamba se presentaron sólo cinco casos de cólera Pág. 5

Chuquisaca

Exejecutivos y abogados de CORDECH serán enjuiciados por perder un juicio por 2,5 millones de dólares

Pág. 5

Santa Cruz



Bolivia y Perú deben invertir en la zona franca de Puerto viceministros de ambos

Pág. 4

La Paz

Doce familias perdieron animales y viviendas en Caranavi, a causa de fuertes lluvias.

Pág. 6

Operativas telefónicas deciden luchar contra su "liquidación"

En la oportunidad, le la Federación de Cooperativas Teiede la Federación de Cooperativas Teiede la Federación (FECOTEL) expresa fónicas de Bolivia (FECOTEL) ex ron su profunda preocupación por la promulgación de la Ley de Capitaliza-ción y la Ley de Telecomunicaciones mediante las que se dispone que las conperativas telefónicas se conviertan

o a ellos arribaron los parlamentarios Edil Sandoval Morón, Benja-uel Harb, Luis Vasquez Villamor y Ricardo Paz. Todos ellos miembros missón de Constitución de la Cámara de Diputados. Janado al ser requerido por la prensa afirmó que el lunes próximo rá oficialmente el proceso por prevaricato en contra del suspendido de de la Corte Suprema, Edgar Oblitas y el subdecano Ernesto Poppe

in tanto, el diputado Oliverio Iriarte, también integrante de la priscal, sostuvo que la presencia en Sucre de varios legisladores, para les al sostuvo que la presencia en Sucre de varios legisladores, los estados la presencia en Sucre de varios legisladores, los estados la presencia en Sucre de varios legisladores, los estados en la presencia en Sucre de varios legisladores, los estados en la presencia en encontra de Oblitas y Popose, los estados en la presencia en la composição de la spertura de otros jucios de responsabilidad. Del Granado de la Poposição de la spertura de otros jucios de responsabilidad. Del Granado de la Hidia de la composição de la spertura de otros jucios de responsabilidad. Del Granado de la Educinistro de la Suprema Hugo Salvatierra, podría ser o a otro proceso.



Campesinos plantean dotación de tierras en el Oriente

POTOSI, 27 (PRESENCIA). Ante la falta de incentivos y la aguda recessón económica, los campesinos del departamento de Potosi plantean la dotación de tierras en el oriente boliviano. Se trata de uno de los principales planteamientos de la delegación potosina que asiste al Congreso Nacional de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos que se realiza en la ciudad de Cochabamba.

El Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Potosi. Félix Santos, a tiempo de hacer conocer dicho planteamiento sostuvo que el evento que se realiza en la ciudad de Cochabamba tiene trascendental importancia para este sector. En las circunstancias actuales en que el país está acosado por las presiones de organismos internacionales para imponer el modelo neoliberal vigente desde 1985, los campesinos tenemos que

Comisión sugiere construcción de

POTOSI, 27 (PRESENCIA). - La Co-

TOS., 21 (PRESENCIA). - La Co-listón de Constitución, Justicia y Póli-a Judicial de la Câmara de Diputados ameta la "urgente construcción de una ueva Cárcel Pública para la ciudad de totos". Esa es una de las principales neclusiones a las que se arribó con otivo de la visita del diputado Oliverio arte de la mencionada comisión den-conflicto que se presentó última-ente en la población pentienciaria de la ciudad. Los reclusos del penal de Santo Do-

tro del conflicto que se presente una de mente en la población penitenciaria de mente en la población penitenciaria de esta ciudad.

Los reclusos del penal de Santo Domingo exigieron la presencia en la Villa Imperial de representantes de las Comistos de Constitución y de Derechos Humanos en procura de lograr la atención del gobierno a los múltiples problemas y necesidades del recinto penitenciario. El representante parlamentario sostuvo sendas reuniones con autoridades de la Corte Superior de Distrito, del Ministerio Público así como todos los internos penitenciarios quienes le hicieron conocer diversos problemas y planteamentos. "Fundamentalmente se requiere la construcción de una nueva cáreel como una solución integral y adecuada a los diversos problemas que evidentemente existen en este recinto penitenciaro", dijo el diputado Iriarte.

POEMAS HUMANOS - César Vallejo

EL REINO DE ESTE MUNDO - Alejo Carpentier

LEYENDA DE GUATEMALA - Miguel Angel Asturia

EL DOMINGO 30 DE ENERO

EL GALLO DE ORO - Juan Rulfo

CANCIONES - Gabriela Mistral

BESTIARIO - Julio Cortazar

CUENTOS - Alfredo Bryce

HUASIPUNGO - Jorge Icaza

nueva cárcel

reformular nuestros planteamientos para mejorar nuestras condiciones de vida", manifestó el principal dirigente de los campesinos en Potosi.

Refinió que la idea de exigir la dotación de tierras en el oriente boliviano surgió en las últimas semanas como consecuencia de la dificil situación que confrontan los campesinos del departamento de Potosi. "Sabemos que en la región produce de país existen en abundancia tierras que no son produce país existen en abundancia tierras que no son dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos dispuestos a refata de mano de obra y nosotros estamos de conferencia de confere

Congreso de representantes provinciales desconoce al nuevo directorio de COMCIPO

POTOSI, 27 (PRESENCIA). - El ongreso extraordinario de Comités vicos provinciales que se realizó en ta cludad, determino entre otros pectos desconocer a los nuevos rigentes del Comité Civico Potosinista COMCIPO. El evento de los presentantes provinciales se realización de primer Congreso extraordinario de dicho eventos de los presentantes provinciales se realización de comités Civico Departamente el principal organismo rico de la Villa Imperial y sus simires de las provincias.

"Desconocemos al Directorio por constitutr una legitima represention departamental y mi siquiera de ciudad de Potosi, porque solamentana cuantas personas en representión de determinadas instituenes locales fueron quienes eligien a los nuevos dirigentes", dijo Miel Chalar, actual dirigente del Cole Civico Potosinista que fue quien esidió el evento provincial.

"Protestamos públicamente por POTOSI, 27 (PRESENCIA). El Congreso extraordinario de Comités Cívicos provinciales que se realizó en esta ciudad, determinó entre otros aspectos desconocer a los nuevos dirigentes del Comité Cívico Potosinista, COMCIPO. El evento de los representantes provinciales se realizó en forma paralela al acto de elecciones del nuevo directorio de COMCIPO. El nua evidente muestra de división entre el principal organismo cívico de la Villa Imperial y sus similares de las provincias.

Desconocemos al Directorio por no constituir una legitima representación departamental y ni siquiera de la ciudad de Potosi, porque solamente unas cuantas personas en representación de determinadas instituciones locales fueron quienes eligieron a los nuevos dirigentes", dijo Miguel Chalar, actual dirigente del Comité Civico Potosinista que fue quien presidió el evento provincial.

"Protestamos públicamente por

PERIOLIBROS

EL ALEPH - Jorge Luis Borges

ANTOLOGIA - Alfonso Reyes

CUENTOS DE LA SELVA - Horacio Quiroga

LOS AVENTUREROS - Rómulo Gallegos

LA OVEJA NEGRA Y OTRAS FABULAS - Augusto Monterroso

EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA - Gabriel García

Millian h.

CACAO - Jorge Amado

VA PUBLICAMOS

£

Uyuni

361 soldados recogieron sus libretas

UYUNI, 27 (PRESENCIA).— 361 soldados correspondientes al primerescalón de la gesitión de 1993, recibieron sus libretas de servicio militar y fueron licenciados. Al acto cumplido en instalaciones del Batallón Andino IV 'Loa' assistieron autoridades y pueblo en general. El comandante del Batallón Forni. Eulogio Amaya a tiempo de dar las palabras de despedida a los nuevos ciudadanos dijo que en la vidacivil deberán demostrar la capacidad de hacer una vida tull en la sociedad y llegado el momento su entereza para defender la patría, 'entregamos si la sociedad hombres con alto espíritu de civismo y responsabilidad' puntualizó la autoridad militar.

Actualmente se viene reclutando genge para cubrir las plazas dejadas y que corresponden ahora al primer escalón de 1994 contingente que será completado al de Oruro que debe llegar para servir en esta unidad militar. Actualmente se viene reclutando gente para cubrir las plazas dejadas y que corresponden ahora al primer escalón de 1994, contingente que será completado al de Oruro que debe llegar para servir en esta unidad militar.

El comandante al referirse a la vida militar dijo que la institución armada ha cambiado de mentalidad. 'Todo está previsto para dar bienestar a los nuevos conscriptos, en este su segundo hogar.'

Paulatinamente vienen llegando jóvenes comprendidos entre los 18 y 19 años de edad de las cuatro provincias que comprende el sud-ceste potosino. El Batallón Andino de Infantería IV 'Loa' cuenta con moderna infraestructura, campos deportivos en diferentes disciplinas, duchas, lavanderías para la tropa, carapas solares muy bien cuidadas y bellos jardines, unitamente implementados con ayuda de los propios conscriptos, es una de las umidades de la frontera más completas.

Trabajadores insistirán en movilizaciones

Potosi, 27 (PRESENCIA). - Los tra-

Tarija

Misión Ítaliana evalúa situación del proyecto Villa Montes-Sachapera

TARIJA. 27 (PRESENCIA). Una misión de alto nivel destacada por el agobierno de Italia evalúa la situación del proyecto Villa Montes-Sachapera, la que se encuentra encabezada por Francesco Negrette del Ministerio de la Cooperación para la América Latina, e integrada por fecnicos del Sistema Italiano de Monitoreo (SIM), funcionarios de la misión diplomática en La Paz y un representante de la empresa INTERCOP.

El Proyecto Villa Montes-Sachapera, el más grande emprendimiento hasta ahora encarado en la provincia Gran Chaco de Tarija, está destinado a la habilitación de 3-500 hectáreas para diferentes cultivos y otros componentes adicionales. Mereció el apoyo del gobierno de Roma por su hondo contenido social, habiendo recibido una donación de aproximadamente diez miliones de dolares.

En forma sorpresiva, el anterior gobierno de nuestro pais dictó un Decreto Supremo adjudicando 100.000 hectáreas en favor de la comunidad mataca, incluyendo los terrenos del proyecto, decisión que motivo que la ayuda Italiana fuera suspendida a tiempo que se paralizaban los trabajos con el consiguiente desembolso de parte del Techa falla de desembolso de parte del Techa falla de desembolso de parte del Techa falla de de la Nación, que había comprometido una contraparte de 900 mil dólares. Se debe destacar que CODETAR, cumplió

Comité Cívico Convoca a instituciones para definir posiciones frente al gobiern

TARIJA, 27 (PRESENCIA): El Comité Pro Intereses de Tarija, convenu que el departamento vive un mome crucial de su historia, ha convocad una Asamblea General de institucio para el 2 de febrero próximo, con inalidad de asumir posiciones fren la respuesta enviada por el goberno torno al pliego petitorio regional qui fue elevado el 18 de dictembre de 19 Esta convocatoria ha sido formi da dentro del "estado de emergen que ha sido decretado por el orgai mo cívico, en medio de una tensa pectativa porque las instituciones cales han rechazado la respuesta Poder Ejecutivo, calificândola de 1 tisfactoria porque ninguno de los p



Guía Profesiona

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

抽

Neurologia: Endocrinologia:

Cirugia Graf. y Lap Pulguiatria:

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Or. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andraic Hc. 10:00 a 12:00 CEMEP

Alberto Andrado Ho. 10 June 19 300222 June 19 300222 June fernández Hs. 13.00 a 17:30 CEMEP David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. eez Tel. 343379 Alex Guiderrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Alex Guiderrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

EMEP Univalos Hs. 18:00 a 20:00

Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Orbido Torricos Hs. 17:30 a 19:30 ed.

de Julio P. 8 Tet. 37:4385

Guillermo Sulore, 18:20 a 20:00 Ed.

Julier Saballo Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

a. Roam, Jone CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

R8 Tet. 18:00 a 20:00 Av. Camacho

Entrinos Salore.

I. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clinica tal Fe. Erich Rada Ed. Petrolero Tell. 392978
Entido Rada Ed. Petrolero Tell. 392978
Emilio Loayaz Ed. Camara de Cornercio 10 Tell. 39202
Orlando Panlagua. Clinica Sdo. Corazón
Bouch 1994 Tell. 30:8695
fos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Piaza I. Católica.

UROLOGO

Dr. Guillermo Suárez Tejad

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstie
etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Inda
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, ter.
Tels: 326703 - Domicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 H

ODONTOLOGI

Dra. Lady Mollinedo M ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

U.S.P. -UNICAMP² 3.1.

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m. c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5

LABORATORIO

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico 'Roux'. Análisis de sangre engareia bioquímica, orinas, heces, L.C.R. juogo gástricos yduodenal proba de embarazo parasatologicos y bacteriologicos.

PECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cr. Nº 861 esq. Pasaje Pestonal Bopoga A Vigosof. Nº 861 esq. Pasaje Pestonal Bopoga A Vigosof. Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 32172. casa 2665



ueri, PRESENCIA blerta La Paz, Bolivia, viernes 28 de enero de 1994

Premio Casa de las Américas

Dante Medina ganó en cuento; género de poesía desierto

LA HABANA, 26 Ene. (PL).

gseritores de México, Chile, Brasil, Panamá, Bahamas y Cuba fueron galardonados hoy con el premo diterario Casa de las Américas 1994, cuyo jurado sessionó en esta capital desde el pasado día 13.

El mexicano bante Medina con "Cómo perder amigos" mereció el lauro en el género de cuento. Mientras los chilenos Lorenzo Aillapan y su libro "Poemas" y Lucia Guerra, con "La mujer fragmentada, historia de un signo", obtuvieron la distinción en la categoría de literaturas indigenas y premio extraordinario sobre estudios de la mujer, respectivamente.

Según el acta del jurado, el texto de Dante "es ágil, irónico, osado y da un nuevo aire a la narrativa mexicana y latinoamericana en su conjunto".

Convocado en homenaje al centenario de nacimiento de la destacada intelectual dominicana Camila Henriquez Ureña, la obra de duerra -señala el documento- es un recuento útil y cuidadoso de diversas teorías feministas, mediante las cuales se expone el pensamiento sobre la mujer desde la antigüedad hasta nuestros días.

Guillermo Cabrera Castro, de Panamá, fue el vencedor en el genero de ensayo histórico-social por "Los trabajos de ajuste y combate. Naturaleza y sociedad en la historia de America Latina".

En sus consideraciones, el jurado subrayó la importancia del estudio realizado "sobre el medio ambiente en las condiciones actuales de América Latina para el complicio de las relaccioens nortesur", También resalló la mirada a los conflictos entre sociedad y naturaleza a partir de la conquista y las sucesivas formas en que el capitalismo ha exploitado los recursos naturales.

cursos naturales.

Decio Tadeu, de Brasil, concursante junto a otros 70 autores
en literatura brasileña, resultó galardonado por su novela "O santo",
con la cual demuestra rigor y dominio del género y sensibilidad
sobre el comportamiento humano.
En literatura caribeña en in-

Concurso de Cuento **PRESENCIA**

Elcertamen anual de cuento al que convoca PRESENCIA desde 1992, tiene la 28 de marzo como fecha tope para la veriseja de obras.

Los trabajos deberán ser enviados a PRESENCIA, castila de correo 3276, La Paz, Bolivia, o depositados en cualquiera de las agencias de PRESENCIA en el país, en un sopera de presenta de Cuento de PRESENCIA, castila de Correo de PRESENCIA, en el país, en un sopera de la composição de PRESENCIA, esta de Cuento de PRESENCIA. Se considerará la fecha del matasellos del correo o serio de recepción. Son dos las categorias establecidas:

a) Cuentos de tema y forma libres.

b) Cuentos breves.

categorías establecidas:
a) Cuentos de tema y forma libres.
b) Cuentos breves.
En la categoría b) la extensión de los cuentos no deberá
exceder a una página tamaño
eatra o los 2.500 caracteres si
están transcritos en computadora. Los participantes podrán
presentar un solo cuento inédito en ambas categorías, en cincopias. Las obras deberán
ser firmadas con pseudónimo y
anexar, en sobre aparte, la identidad, nacionalidad, domicillo
yumero de teléfono del autor;
en el exterior del sobre deberá
figurar el título del cuento, el
pseudónimo y la categoría en la
que se concursa.
El veredicto del jurado será
pulsedo en la edición de PRESENCIA del 28 de mayo de
1994. El premio único e indivisible es de 500 dólares para
cada categoría.

glés o creole, "Guanabani, my love" de la bahamense Marion Bethel, fue seleccionado el mejor texto entre los más de 20 enviados, por "tratarse de un poemario coherente, donde se explora la identidad de la autora en relación con su ámbito geográfico y su inserción en la cuenca caribena yotros territorios".

El país anfiltrión mereció el lauro de literatura juvenil e infan-til con "María Virginia está de vacaciones", de Sindo Pacheco Sosa, por ser "una excelente novela de iniciación y aprendizaje, escrita desde el punto de vista de una adolescente".

desde el punto de vista de una adolescente".

Las musas, sin embargo, no llegaron a alcanzar la altura y vuelo necesario para conquistar el premio Casa de las Américas de Poesia, declarado desiserto.

Según la fundamentación del
jurado y tras- duras jornadas de
deliberaciones, ninguno de los textos concursantes alcanzó la relevancia para un lauro de las características del Casa, conferido en
coasiones anteriores a figuras de la
talla de Roque Dalton, Fayad Jamis, Enrique Luhn y Jorge Enrique
Adoum, entre otros.

En esta edición del certamen
precisa el documento- se presentaron, no obstante, varias obras de
apreciable calidad que muestra
un nivel estimable de asimilación y
consolidación de la tradición poética
latinoamericana.

El jurado por mayoría decidió

consolidación de la tradición poet-ca latinoamericana. El jurado por mayoría decidió hacer una selección de las obras finalistas con vistas a una antolo-El Jurado por mayoría decidió hacer una selección de las obras inalistas con vistas a una antología que será públicada por Casa. En el volumen se incluirán poemas de los siguientes volúmenes: "Tu cuerpo en la palabra", del chileno Jaime Valdivieso, "Permiso para el alto navegar", del cubano Alberto Rocasolano, "Piedra filosofa" y "Florese el tulipán entre las púas", de Ketty Alejandrina Lis y Graciela Cros (Argentina). También loconformarán textos de "Ejercicios en el cementerio" de Rafael Torres (México), "Baile de señoritas", Rosabetty Muñoz (Chile), "El último a la feria", Victor Rodriguez Núñez (Cuba) "Historias de cartógrafos imaginarios", Pablo Oscar Bilsky y "Poemas", de Angela Pradelli, (ambos de Argentina), completarán el libro.

En la 35 edición del premio Casa de las Américas concursaron más de 700 textos de 24 países.

Concejo Municipal de La Paz:

Teatro Municipal es una prioridad para el primer semestre de 1994

La reiniciación de los trabajos de refacción en el Teatro Municipal es una de las cuatro prioridades que la Alcaldía de La Paz se ha fijado para el primer semestre de 1994. Asílo informó Fernando Cajias, presidente de la Comisión de Cultura del Concejo Municipal, transmitiendo la decisión de la alcaldesa Mónica de Palenque.

El monto de dinero que se requiere para concluir el trabajo iniciado a principios de 1993 es de 120,000 dólares, según últimas evaluaciones técnicas. Tal monto representa un encarecimiento de 40,000 dólares respecto al proyecto inicial que, de haberse llevado a buen término durante la gestión que lo impulso, hubiese significado un total de 100,000 dólares es ocurre que de ese monto se desembolsaron apenas 20,000 que sumados a la nueva cifra requerida, representarán una inversión de 140,000 dólares.

GASTO O INVERSION

GASTO O INVERSION

"Ojalá tengamos listo el teatro
para el mes de julio" comentó Cajías, señalando que existe la voluntad para apoyar a la cultura de la
ciudad, primero llevando a buen
término el caso del Municipal, y
segundo el del Teatro al Aire Libre
que debe ser concluido y equipado.

Para Carlos Cordero, Oficial
Mayor de Cultura, todo depende precisamente de la voluntad política
para encaminar estas importantes

obras que no representan un gasto para el Municipio sino una inversión, pues el Teatro Municipal -cuando funciona - es un espacio que genera ingresos para el Tesoro Municipal -que no necesariamente retornan a proyectos culturales-, fuera de contribuir al desarrollo de las expresiones artisticas en el país.

El caso del Teatro al Aire Libre adquiere otra dimensión cuando se plensa en utilizarlo correctamente en toda su capacidad, pudiendo llegar a generar ingresos importantes y a evitar gastos millonarios para la Alcaldia, dijo Cordero.

Esta autoridad explico que para asegurar el exito en la conclusión del Teatro Municipal, se está elaborando un cronograma de desembolsos por etapas, de manera que se cuente con los recursos según avancen las obras. Asimismo se sugerirá la contratación de un auditor que supervise las adquisiciones con cierta autonomía, pues la modalidad actual implica tal burocracia que para efectuar una compra-por muy sencilla que ésta sea-, hay que seguir un largo y a veces inutil trámite.

Por lo que sabemos se ha pensado en recontratar al Arq. Mario Torico-quien ha supervisado las obras desde abril de 1993-, por ser éste uno de los pocos profesionales especializados en escenarios teatrales. Claro que antes habrá que solucionar la situación de Torrico a quien



Carlos Cordero, Oficial Mayor de Cultura, durante la inspección de Teatro al Aire Libre, junto a autoridades y periodistas.

por un contrato que le tuvo traba-jando entre abril y octubre de 1993.

TEATRO AL AIRE LIBRE
El Teatro al Aire Libre funciona
desde hace más de un año sin haber sido concluido. El escenario
está muy mal tratado y para su refacción y conclusión se requerirá de 30,000 dólares, según informó Carlos Cordero durante una
visita de inspección que se cumplió ayer, convocando a Fernando
Cajías, a representantes de la Secretaría Nacional de Cultura y a
periodistas.
Los camerinos, el proyectado

cretaría Nacional de Cultura y a periodistas.

Los camerinos, el proyectado restaurante y las salas que bien pueden servir para organizar seminarios municipales están despoblados. Los vidrios lucen sucios y aigunos hasta rotos. El pésimo estado de las canaletas y el mal uso del sistema de drenaje ha provocado que la humedad afecte los techos y paredes de algunas habitaciones.

Los baños del escenario lucen muy mal por la falta de limpieza. Ni pensar en los que corresponden al público que están totalmente deteriorados por los malos hábitos de la gente que echó lo inimaginable en los inodoros. Muchas de las habitaciones -entre baños y camerinos no pueden ser visitados pues las llaves que dejó una de las 6 empresas constructoras que trabajaron

en la primera fase, no corresponde a las chapas.

La supuesta cocina está ocupa da por la familia de uno de la porterolo hay personal de service ni de seguridad, habiéndose dado caso de robos de vestuario que de algún grupo y de chapas y hasi llaves de los baños de la parte que corresponde a los artistas.

Con todo, el Teatro al Aine Libres un hermoso espacio. Así lo viero los visitantes lamentando su detrorio, pero augurando un buen fi turo si se lo administra correctamente. Cordero explicó que el luga ha sido concebido no sólo como u escenarlo para espectáculos mus cales, pues como tal sólo funcion seis meses al año considerando la condiciones climáticas de la citada, sino como un espacio para desahogar los requerimientos diversas entidades incluido el Municipio- para la realización de er cuentros, seminarios, etc. Dijo que para la Alcaldía representará u ahorro considerable de dinero, pue por cada actividad de grupo que realiza en hoteles del cientro de le ciudad, se pagan facturas de hast 26.000 dólares".

Cajías se mostró complacido no la obra y dijo que abogará par lograr que también se considere se conclusión entre las obras importantes para la Alcaldía de La Paz

Los dilemas de la participación

Carnaval de Oruro: ¿local o nacional?

Las instalaciones del Teatro al Aire Libre se han deteriorado por falta de mantenimiento.

Oruro es desde hace diez años oficialmente la "Capital del Folciore de Bolivia", reconocida así mediante Ley de la República Nº 602 del 23 de febrero de 1984.

Su máxima expresión en tal sentido está en el Carnaval de Oruro que permite mostrar la riqueza de danza y música folklóricas de todo el país. Con los años ha ido creciendo el número de delegaciones que desde otras ciudades acuden a Oruro para ballar, sea como muestra de devoción por la Virgen del Socavón o por el simple placer de participar de una gran fiesta.

Según la ley mencionada, la organización y programación del Carnaval de Oruro está en manos de la Alcaldía Municipal y la Asociación de Conjuntos del Folcore de Oruro (ACFO), en coordinación con el Comité de Emografía y Folclore. En la práctica, es la ACFO quien maneja la entrada, argumentando que nocación celebró a principios de este mes un Congreso en el que se tomaron medidas "de represalia" contra la Alcaldía, según informaron a PRESENCIA asis-

tentes invitados a ese encuentro, "sin voz ni voto", y que pidieron mantener el anonimato por temor a su vez de verse perjudicados en su participación de la flesta dentro de pocos días.

PUNTOS CLAVE

En el Congreso se decidió, por ejemplo, que se iba a alterar la ruta de la entrada, para evitar pasar por la plaza donde está el palco oficial. Por supuesto que los invitados no pudieron decir nada en contra. Y lo más grave, según analizan los ballarines del resto del país, es la aprobación de un artículo nuevo en los Estatutos de la ACFO y que señala que la Asociación del Folkiore y los grupos participantes del carnaval deben tener su sede en Oruro.

Para los grupos que recién desde hace dos o tres años ballan en el el carnaval sin ser oriundos de Oruro, este artículo aprobado sin que intervenga la Alcaldían i el Comité de Etnografía y Folklore, marca un precedente negativo para la representatividad nacional de la flesta.

Es una mezquindad, un mal regionalismo que intenta coartar la libertad de los grupos de ballar en un carnaval que, según

la ley, es de Bolivia y no sólo de Oruro, manifestaron nuestros informantes. Con esa preocupación, el corresponsal de PRE-SENCIA en Oruro, Jorge Lazzo Valera, sostuvo una conversación con Lindo Fernández Chile, autor de la ley 602.

Fernández se mostró sorprendido por las decisiones de la ACFO y recordó que el sentido de la disposición legal radica "en la convicción de dotar de un instrumento a la preservación, fomento, protección y desarrollo de las manifestaciones folclóricas y socioculturales, que se sustentan en el origen religioso de devoción a la Virgen del Socavón de parte de la sociedad civil -en general, no de un lugar específico- con espontáneas demostraciones festivas en el carnaval de cada año.

El carnaval de Oruro tiene que acoger la presencia de todas las manifestaciones artisticas y culturales provenientes del interior del país, afirmó Fernández, "porque no se puede prohibir a nadie este derecho, como una forma de integración cultural en escala nacional".

Demandó, además, que se respete el recorrido tradicional

Demandó, además, que se respete el recorrido tradicional

de los conjuntos folcióricos, porque el cambio unilateral de ruta dispuesta por la ACFO, no se justifica, porque se antepone al interés general del pueblo. Por lo tanto-dijo-, "como autor de esta Ley de la Republica exijo a las autoridades y organizadores del carnaval, cumplir, respetar y someterse al espíritu de aquélla, haciendo honor al título de "Capital del Folclore de Bolivia", que constituye un patrimonio de la nación, siendo deber de todo habitante respetarla y protegerla".

LEY 602

La Ley del 23 de febrero de 1984, promulgada por el Presidente Hernán Siles Zuazo y sancionada por el Congreso Nacional, Decreta:

Artículo 1º,- Elévese a rango de ley el Decreto Supremo № 09088, de 5 de febrero de 1970, que declara a la ciudad de Oruro Capital del Folclore de Bolivia.

Artículo 2º- La organización y programación de las festividades del carnaval de Oruro estarán a cargo de la Alcaldía Municipal y la Asociación de Conjuntos del Folclore, en coordinación con el Comité Departamental de Etnografía y Folclore.

Encuentro-Taller de suplementos infantiles

Infantiles

Hoy y mañana, en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655) se realizará el III Encuentro Taller de Directores de Suplementos Infantiles.

Tres objetivos se han fijado los organizadores de este encuentro - el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño: evaluar el trabajo realizado por los suplementos infantiles en el período 1991-1993; tomar acuerdos comunes para una mejer offitus de los mismos criterios que permitan formular objetivos comunes en la proyección de los mismos.

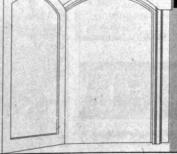
Participarán en este Encuentro, entre otras, la escritora Gaby Vallejo y Rosalba Guzmán. Directora de "Colibrito" suplemento infantil de Opinión de Cochabamba; Maria del Carmen Molina, Directora de "El Duende", suplemento infantil de PRESENCIA, y María Luisa de Ramos de La Paz.

La inauguración del Taller está prevista para las 9:00 de hoy, Paralelamente se realizará una exposición de liustraciones y suplementos de las diferentes delegaciones asitentes. Más informaciones sobre este encuentro al teléfono 329653.

Bertolucci habla sobre "El Pequeño Buda"

Revistas y folletos p.2

p.3



"Norte Potosí" actuará en Casa de la Cultura

Lista de candidatos al Oscar augura lágrimas



Arte y Cultura

FERNANDO MONTES.- Donará una de sus obras a la Secretaría cional de Cultura para ser incorporada al Museo Nacional de Arte. hará durante un acto hoy a las 19:30 en el Palacio Chico.

CONCURSO DE CUENTO "PRESENCIA". El 28 de marzo vence el azo para la entrega de trabajos al concurso de cuentos. Enviar a la silla 3276 (La Paz) o a cualquier agencia del país.

TEJIDOS DE ALPACA.- La Organización de Mujeres Aymaras del Kollasuyo (OMAK) exponen trabajos en el Museo Tambo Quirquincho.

ARTE UNICO. - Esta galería ubicada en la Av. Arce esq. Clavijo 2895 esenta tejidos moldeados sobre tela de la artista Isabelle Camargo.

CONCURSO DE AFICHES.- El 31 de enero vence el plazo para la entrega de trabajos del certamen "Mi visión de la Comunidad Europea" que trá paralero al Gran Festival de Cine Europeo 1994, mismo que se hará en el cine 16 de Julio. Los trabajos deben enviarse a la Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas (Ed. Las dos torres, piso 9) a nombre de "Premio Comunidad Europea". Informes en el teléfono 430088-La Paz.

MEDITACION ZEN.- El próximo lunes 31 de enero, se realizará en la Academia de Historia Militar, una conferencia gratuita sobre Meditación Zen para todas quellas personas que deseen informarse sobre métodos de relajamiento mental, descanso, liberación de stress, concentración mental, aumento de la inteligencia, etc. La conferencia se iniciará a las 19:00.

"MUSICA Y TEXTILES".- El Museo Nacional de Etnografía y Folklore inicia sus actividades del año con la exposición de textiles y trajes tradicionales de Taquile (Perú). El Musef está en la calle Ingavi 916.

TAIPINGUIRI.- Exposición de Mauricio Bayro e Ivo Rios titulada "La incha embarrada, la embarrada mancha, el barro manchado".

PERIOLIBROS.- Obras de García Márquez, Rómulo Gallegos y ben Dario, grabados en audio, ofrece la Embajada de México (Av. 6 Agosto 2652).

ANTONIO AGUIRRE.- Este pintor paceño expone en el salón Cecilio uzmán de Rojas (Colón 279) con el auspicio de la Embajada de México la Municipalidad de La Paz.

"LA PAZ SUS ROSTROS EN EL TIEMPO".- Fotografías de La Paz titgua se exponen en el Museo Tambo Quirquincho. Son 300 imáge-s de gran formato. Abierta hasta el 30 de enero.

ROXANA CRESPO.- Esta pintora expondrá en la galería Emusa (Av. 16 de Julio) del 1 al 12 de febrero.

TEATRO BREVE.- La última semana de febrero y las dos primeras de marzo, "Pequeño Teatro" sesá sede del II Festival de Teatro Breve. Todavia hay tiempo para que los actores interesados se inscriban y puedan participar. El teatro está ubicado en la calle Murillo 826.

FESTIVAL DE CINE EUROPEO,- Por iniciativa de las embajadas de los países miembros de la Comunidad Europea, se realizará en La Paz, del 23 al 30 de julio, un Gran Festival de Cine Europeo 1994. La sala elegida es el cine 16 de Julio.

MUSEO DE ARTE SACRO. Está abierto al público de martes a rnes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. cal, calle Socabaya 432.

SUMMA ARTIS.- Clases de balle -latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

EXPOSICION EN BHN.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti. Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Giomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras se expondrán hasta el 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.

"ESCENAS INFANTILES".- El Ballet "La Paz", bajo la dirección de elba Zárate, ofrecerá en el mes de abril el ballet "Escenas infantiles" bire música de Robert Schumann. El auspicio es de la Embajada de lemania y el escenario la Casa de la Cultura.



Miguel Orias es el vocalista del grupo "Los Ilegales". Rellegales ". Re-cientemente es-tos artistas reci-bieron el Disco de Oro de Santa Fe Récords por las ventas de su primera pla-ca, adelantando que este mes ca, daeuminado que este mes saldrá a la ven-ta el segundo largaduración que traerá mu-chas novedades musicales

América recibirá canal de TV dedicado sólo a noticias

Madrid, 27 ene (EFE).

Latinoamérica, Estados Unidos y España recibirán próximamente un canal de televisión en castellano dedicado integramente a las noticias, merced al acuerdo firmado por varias empresas de comunicación.

"Telenoticas", que comenzará sus emisiones el próximo verano, preve la emisión de noticias durante las 24 horas del día, si bien la programación podría ampliarse con reportajes y espacios informativos, señaló el departamento de televisión en Madrid de la agencia británica Reuters, que participa en el proyecto.

Variedad

musical en la

Torre de Babel

La Torre de Babel retoma el lenguaje de la música ofreciendo hoy y mañana dos espectáculos diferentes.
Hoy, a partir de las 22 horas, el cantautor paceño David Portillo ofrecerá "canciones que son un regalo para el oído" por su voz y la maestría en la guitarra, según afirman los administradores del local ubicado en la calle Cañada Strongest 1877.
Mañana será el turno del Dío Porteño "que nos trasladará a las noches bohemias de Buenos Aires".

Además han suscrito el acuerdo, firmado esta semana en Miami (EEUU), Telemundo, cadena hispana de esa ciudad norteamericana, la emisora española privada Antena 3 internacional Televisión, el canal argentino Artear S.A. y la mexicana Productora y Comercializadora de Televisión S.A. (PCTV).

"Telenoticias", que cuenta con una inversión inicial de 100 millones de dólares, tendrá su sede en Hialeah, ciudad próxima a Miami, emitirá sus informaciones via satélite y contará con corresponsales en Latinoamérica y en puntos claves del mundo.

Música de "Norte Potos en la Casa de la Cultura

Esta noche a las 19:30, el grupo recientemente llegado de gra por Europa, "Norte Potosi", actuará en el teatro Mo Sanginés de la Casa Municipal de Cultura.

El programa incluye los siguientes temas: "Pachama incluye los siguientes en ritmos de huayño, tor caravallio.

La velada servirá también para hacer conocer su gial largaduración, cuarto en su récord discográfico y exhibir larid de su vestimenta e instrumentos nativos, informa la ofici prensa de la Casa de la Cultura.

Son nueve años que Norte Potosí va transitando por el ca del éxito debido a la autenticidad de su arte musical.

Además de intérpretes son compositores que recogen las y cias, costumbres, tradiciones, etc. de esa región.

Al son del tema "Phutucum", estos conocidos artistas dele a miles de espectadores en la Expo-Sevilla '92, actuación y valió después para visitar diferentes ciudades de Sucola.

El pasado año, fueron galardonados con dos discos de o



Pasión cultural insufla vida al filme "Pequeño Buda" de Bernardo Bertoluco

Barcelona (España), 27 ene (EFE),- El director de cine italiano Bernardo Bertolucci aseguró hoy que su última pelicula, "Pequeño Buda", responde a una "pasión cultural" por una filosofia de la vida que "como freudianomarxista ha conseguido engancharme porque también es una religión sin Dios".

Bertolucci, que presentó su último filme en la Muestra Internacional de Cine organizada en Barcelona por la televisión regional catalana TV3, prectsó que es consecuencia de una reflexión interna y de su continua búsqueda de utopias.

"Pequeño Buda" narra la historia de un niño americano y de un viejo lama budista que entablan una relación profunda que les lleva a conocer los diferentes mundos a los que pertenecen, en un viaje que parte de la América actual hasta el Himalaya.

La pelicula es, según Bertolucci, una fábula para el niño que todos llevamos dentro y abre una ventana en occidente para mostrar la experiencia única de Budismo. El cineasta, que se declara un "budista aficionado", asegura que el filme intenta transmitir más emociones que conocimientos sobre el budismo y los principales conceptos en los que se basa, como "reencarnación" y "compasión", palabras que, apunta, "nunca me habian interesado antes".

Esta pelicula, como lo fueron en el pasado otras como

"El último tango en Paris" o "El último emper responde, según aseguró, a "una pasión eultural y necesidad de conocimiento".

Bertolucci destacó que la película, al guale último emperador", aborda el tema de anor que convierte en prisión, ya que ambas relatas has jóvenes que viven en Jaulas, uno encerrado en la prohibida (El último emperador) y el otro, presod y la protección de su padre (Pequeño Budal.

El proyecto de la película, rodada en escenario rales del monasterio de Paro Dzong, donde nun había entrado una cámara, obtuvo la aprobación Lama Dzongsar Khyentse Rinpoche, uno de respetados del budismo tibetano.

Bertolucci, quien admitió que huyó de Italia pios de los años 80 porque encontraba irrespiare por la corrupción y el cinismo existente", afia ahora vuelve a plantearse proyectos en su país de

Entre ellos, destacó la producción de la tered de "Novecento", que retomaria el final de la seguid peliculas con este titulo para acabar relatando su años de este siglo. Los recientes acontencimientos políticos ocur Italia han confirmado, segun Bertolucci, que los de su fuga "no eran la mania de un artista".



Colección Periolibros

Jorge Amado Jorge Amado
Miguel Angel Asturias
Jorge Luis Borges
Alfredo Bryce
Alejo Carpentier
Camilo José Cela
Julio Cortázar
Bubbo Pario Bubén Dario Carlos Fuentes Rómulo Gallegos Gabriel García Márquez Jorge Icaza
Gabriela Mistral
Augusto Monterroso.
Pablo Neruda
Octavio Paz
Fernando Pessoa
Horacio Quiroga
Alfonso Reyes
Augusto Roa Bastos
Juan Buffo Jorge Icaza Juan Rulfo Fernando Savater Manuel Scorza César Vallejo Mario Vargas Llosa

El domingo 30 en **PERIOLIBROS**

Otra joya de la literatura iberoamericana

Sobre vocablos mal utilizados

Hernán Ardaya Paz

Con relativa frecuencia se registran en las columnas de la prensa nacional vocablos que no existen en nuestra lengua castellana, provocando una desorientación y mala información entre el público lector.

Asi por ejemplo, al refeirise al mal comportamiento de algún pesonaje, se dice que es una inconducta, en lugar de decir mala conducta. Al habiar del incremento de los delitos, se dice ola delicuencial o actitud delicuencial en lugar de decir da delicuencial o existud delicuencial en lugar de decir ola delicuencial o existud delicuencial en lugar de decir ola delicuencial o existe el propósito de formar una conciencia colectiva con respecto a determinada posición, se dice: vamos a concienciar. También es corriente utilizar el verbo insimuar, en lugar de pedir, rogar o solicitar, cuando, según el diccionario "Larousse", insinuar quiere decir "dar a entender algo", "Insinuar una calumnia, "introducirse en alguna parte con habilidad;" insinuarse en el ánimo de una persona".

Cuando se reflere al fallo pronunciado por un juez, alguna vez se dice: "el juez X dictaminó sentencia", en lugar de decir "dictó sentencia", ya que dictaminar quiere decir "sugerir", "opinar", "solicitar" y la utilizan los representantes del Ministerio Público, cuando se dirigen al juez de una causa.

En algunos casos también se dice medio dia, en lugar

de una causa. En algunos casos también se dice **medio día**, en lugar de **mediodía**, **media noche**, en lugar de **medianoche**,

noche buena, en lugar de nochebuena, o noche vilugar de nochevieja, es declr una sola palabra. Asimismo, en los ultimos tiempos, al referischo chiriguano de Curuyuqui y al combaet produjo el 28 de enero de 1.892, se secribe qui mente Kuruyuqui como si se tratara de un quechua. Segun el libro "Sangre y luz de dos na Mario R. Gutièrrez, en la nota registrada al pie del 87, se establece que Curuyuqui quiere decir sal la sarna". Además, según el diccionario "Chirespañol-Des Spañol-chiriguano", del misionero fina Doroteo Gianneccini, en dicha lengua no existe la No está demás aclarar que Curuyuqui fue de donde el cacique chiriguano "apiaguajqui", más o por "Tumpa" (dios en dicha lengua concerni alzados de su indomita raza para enfrentar a las gubernistas encabezadas por el prefecto de Sur general Ramón González (alias Pachacha).

También es incorrecto decir "Hukua", en lugar que, según el diccionario del padre Gianneccini, s' piedra agujereada" o "Cueva de pena" (pág. 92, te registra en la primera página de "Presencia" do 16 de enero.

Confio en que estas aclaraciones sean recibidu una intención de contribuir modestamente al imiento de nuestro idioma.

Hernán Ardaya Paz reside en Sant

CERRADURA



Como para reco-nocerlos: Cacho Mendieta, David Santalla y sólo el brazo de Hugo Eduardo Pol, en la obra "Toriblo el mosquetero" que se presentó a fi-nes de la déca-da del '60 en el Teatro Munici-pal.

Scorsese y De Niro juntos nuevamente

LOS ANGELES, 27 (A fartin Scorsese y Robert poliverán a trabajar juntos podria vez en "Casino", que produismo director para la Univerente la film empezará a roda

Convenio "Andrés Bello"

28 de enero



gg MARTI (1853-1895).- Pensador, político y escritor. Nació en un no hoy, 28 de enero de 1853, en la Habana, Cuba. Falleció el 19 de la 1895, en el paso de Dos Ríos, Cuba.

1895, en le paso de Dos Ríos, Cuba.

1895, en le paso de Dos Ríos, Cuba.

ra está compuesta, entre otras, por los libros: Amor con amor se
ma. 1875). Versos Libres póstumo, aunque su fecha de redacción

1878-1882). Ismaelillo (poema. 1882). La edad de oro (1889).

mellios (poemas. 1891): Abdaia (drama, 1889): Cuba (dos volúmeción cubana (ensayos, 1910 y 1911): Amistad funesta (novela,
mona (novela, 1915). Los más antiguos versos que de Martí se
son de 1868, y de aire familiar: A mi madre". A Micaela (esposa)

el, etc. El 19 de enero, del mismo año, aparece en el único múmero

ablo Cópuelo con su primer artículo contra las autoridades

l' el 23 en el único número de La Patria Libre, su poema

Abdala.

Ardi, según sus biógrafos, de niño se trasladó a España. Alliya dió de rebeldía contra el orden establecido. A sus diecistete esor las autoridades españolas, debido a la conspiración de que era denándole a seis años de presidio y deportándolo luego a Códiz, rosigue sus estudios en Madrid y viaja por toda Europa. Estuvo en iantemala, donde cultivó el periodismo. Toda su actividad estuvo rigida a la promoción subversiva contra España. En 1892 fundó Revolucionario Cubano, que llegaría a ser el antecedente político libertaria de la isla. Ese mismo año crea en Nueva York, Estados periódico "Patria". En 1895 desembarca en Cuba junto a sus para emprender la campaña libertaria de su patria del dominjo nel fragor de la lucha, una bala española da fin a la vida de José boca de Dos Ríos.

'de la tucha, una bala española da fin a la vida de Jose Dos Rios.

si literarios, José Antonio Portuondo define con siguienna de José Martí: 'Se le ha señalado siempre, junto a
or del movimiento modernista y esto es exacto si nos
or del movimiento modernista y esto es exacto si nos
orar sólo lo que su obra representa como reacción frente
isa anteriores (...) y lo hay de él, además, en maestros
imiento, como Darío o Diaz Mirón. Mas si con ello se
na manera cabal la poesía martiniana es indudable que
dernista resulta insuficiente. Martí, como ningún otro
ahondó en las raíces de la poesía tradicional española,
os, como Ismaellilo (...), son, en la forma y hasta en el
radamente ingenuo de tratar los temas, de pura estirpe
como las coplas, hechos para verter a chorros el canto
no." [1]

tu: Bosquejo histórico de las letras cubanas, Edit. Min. de attes Exteriores. Cuba. 1960, p.43

E TEATRO MARTES AN ESTRENO

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DECOMPOSES SENSURROUND

nviaje peligroso a través de una gran distancia. Priendo nuevos niveles de aventura y valentía celebración de la mas grandiosa de las amistades.



WAY DISNEY PICTURES

UNA AVENTURA INCREIBLE

En simultáneo con: AVAROA (COCHABAMBA)

Lista de candidatos al Oscar augura este año lágrimas

Por Esther Borrell
Washington, 27 ene (EFE),- Si
bien es aún secreta, la Academia de
Cine de Hollywood ya tiene su lista
de candidatos al Oscar y, si se
confirman los pronósticos, la selección de este año estará más marcada por las lágrimas que por las
risas.

risas.

Al vencer hoy (ayer) jueves el plazo para que los miembros de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas elijan las películas seleccionadas, la carrera para los Oscar entró en la fase oficial de campaña para la estatulla dorada, aunque la esperada lista no se dará a conocer hasta el próximo 6 de febrero.

aunque la esperada lista no se dará a conocer hasta el próximo 6 de febrero.

Dentro de diez días, Hollywood sabrá cúales son los candidatos oficiales al máximo premio cinematográfico de EEUU y podrá entonces iniciarse la promoción publicitaria de los que competirán para ser los vencedores de la gran noche del cine, el próximo 21 de marzo.

La cosecha de 1993 tiene un punto común y se trata de la seriedad. Los guiones de las superproducciones del año coinciden en conta historias trágicas, como la pelicula de Steven Spielberg sobre el holocausto (La lista de Schindler) o la de Jonathan Demme acerca del SIDA (Philadelphia).

Pocas son las películas consideradas favoritas para el Oscar que pertenezcan al género de la comedia. Las únicas posibilidades estitúan del lado de "Sleepless in Seattle", con Meg Ryan y Tom Hanks, o "Mrs. Doubtfire", con Robin Williams.

Con sólo, prácticamente, estas dos excepciones, el resto de las peliculas que, según las revistas especializadas en cine, pueden pretender competir son dramáticas y, en general, mucho más "serias" que la habitual producción de Hollywood.

Además de "La lista de Schindler" y de "Philadelphia", los

Además de "La lista de Schindler" y de "Philadelphia", los pronósticos dan como favoritas a "in The Name Of The Father"; "The Remains of The Day"; "The Age of Innocence"; "The Plano" y "Heaven and Earth".

Hace menos de una semana, Steven Spielberg fue galardonado con el Globo de Oro al mejor director por "La lista de Schindler", que también recibió el premio en la categoría de mejor película dramática.

Según la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood, 35 países sometieron este año sus producciones en la categoría de mejor película en lengua extranjera.

extranjera.
Entre ellos figuran Chile, con
"Johnny 100 Pesos", de
Gustavo Graef Marino;
México, con "Cronos", de
Guillermo del Toro; Perú, con
"Report of Death", de Danny
Gavidia, y España, con "Belle
Epoque", de Fernando
Trueba.

Los "Globos de Oro", concedidos por la Asociación de la prensa ex-tranjera de Hollywood, están consi-derados como el "barómetro" del Oscar, con lo cual Spielberg y su película se han convertido ya en inevitables candidatos a la estatuilla

película se han convertido ya en inevitables candidatos al a estatuilla dorada.

En la categoría de mejor actor en una película dramática, el Globo de Oro fue otorgado a Tom Hanks por su magistral interpretación de un enfermo de SIDA que lucha contra la discriminación en "Philadelphia".

En la de mejor actor en una comedia, el galardón fue para Robin Williams por su trabajo en "Mrs. Doubtfire".

Las dos actrices premiadas en las respectivas categorías de película dramática y comedia fueron Holly Hunter, por "The Piano", y Angela Basset, por "What's Love Cot To Do With It".

Holly Hunter, hasta ahora conocida sobre todo por haber interpretado a personajes de comedia, sorprendió a los medios cinematográficos con su espectacular papel de una mujer muda en la película 'The Piano", de la australlana Jane Campion.

Según los rumores de Hollywood, la actriz encabeza la lista de favoritas para el Oscar y no se descarta incluso que la cineasta Jane Campion se convierta en la primera mujer que recibe el premio de la Academia de Clencias y Artes Cinematográficas a la mejor dirección de un largometraje.

El "Globo de Oro" a la mejor película extranjera fue para "Adiós mi concubina", presentado por Hong Kong, que figurará probablemente también en la selección para el Oscar en esta categoría.

Según la Academia de Clencias y Artes Cinematográficas de Hollywood, 35 países sometieron este año sus producciones en la categoría de mejor película en lengua extranjera.

Entre ellos figuran Chile, con "Johnny 100 Pesos", de Gustavo Graef Marino; México, con "Cronos", de Guillermo del Toro; Perú, con "Report of Death", de Danny Gavidia, y España, con "Belle Epoque", de Fernando Trueba.



REVISTAS y FOLLETOS

COSTUMBRES Y CREENCIAS MITOLOGICAS

Manuel Apaza Quispe (sin editar)

Es sumamente agradable, en el trabajo periodistico, encontrar a personas como Manuel Apaza Quispe, expintor de autos y actual vendedor de escobas, preocupado por el rescate de la cultura aymara, sus tradiciones y costumbres.

la cultura aymara, sus tradiciones y costumbres.

Dado los pocos recursos económicos para editar por cuenta propia el vasto material que tiene escrito sobre leyendas, mitos y tradiciones, Apaza Quispe recurrió a la Editora Nogales que -en una conversación de PRESEN-CIA con uno de sus ejecutivos-señaló no contar aún con los recursos suficientes para auspiciar la puesta en circulación de la obra.

El texto de Manuel Apaza, nos permite acecder a un atractivo panorama sobre las manifestaciones de la cultura aymara. Títulos como: La magia, Breve historia del lago sagrado.

Los dioses benignos del Kolla Zuyu, Los dioses malignos del Kollasuyu, La danza de los Supay o la Diablada, Chucutas, La leyenda de la kantuta en la fiesta del Pacha Kuti, Incas dictadores, Origen de la raza negra, Leyenda de la coca. El mito de la flesta de los difuntos, Almas en pena, La apjata, Cacharpaya y traslado an ca adanza de la morenada, Rutucha, Costumbres de los suegros y yernos, Primera obligación del yerno, El minero egoistas y el Ekeko, el ci nitegran este aun borrador escrito a pulso, con mucha pulcritud.

Don Manuel, asegura que no lo mueve ningim afán lucrativo, sólo el deseo de ver su obra publicada, y en lo posible otras dos casi listas también referidas a costumbres aymaras, recoglas desde sus antepasados. Esperamos que, quizás, la Casa de la Cultura se haga cargo de este vallosisimo material y de aprovechar al máximo los conocimientos de Don Manuel Apaza.



NOTICIAS DE BOLIVIA

NÚMERO 3 DICIEMBRE DE 1993

El Ministerio de Relaciones Ex-teriores y Culto edita periódica-mente su Boletín informativo, bajo el nombre de "Noticias del mun-do", en el que ofrece datos sobre las actividades del Canciller, An-tonio Aranibar, y las que organiza el Ministerio mensualmente. Abre el número 3 del Boletín, un artículo sobre la posesión del Consejo Consultivo Permanente del Ministerio de Relaciones Exte-riores y Culto; continúa en la pu-blicación, un resumen de la visita

BOLIVIA Control of I de la Carlestina de Carlestina de Carlestina de la Carl

del Canciller argentino Guido di Tella: apuntes respeto a la se-gunda ronda de negociaciones boliviano-brasileñas: Antonio Aranibar en la Reunión binacional Bolivia-Chile; la agen-da exterior de Bolivia, hoy (pri-mer cursillo de actualización para periodistas). En la parte dedica-da a la política exterior, la publi-cación ofrece una nota titulada "Los desafíos de la moderniza-ción".

ción".
Ya al finalizar, los editores resumen las actividades de los cinco primeros meses de trabajo del Ministerio de Relaciones Exteriores, a la cabeza de Aranibar, cerrando la publicación con un artículos respecto a los promisorios vínculos de Bolivia y Paraguay

BOLETIN JURIDICO

GIRONDA & ASOCIADOS NÚMERO 5

NUMERO 5
"El Estado providencia nos ampara o nos apalea, según el humor del Gobernante, y el eapricho de la hora. Ast pasan los años y el Estado, la Casa Real, se puebla de escribanos, leguleyos, astrólogos y expertos en las ciencias y las artes. Su ocupación es hacer planes y planes que el viento arrastra hasta confundirlos con el polvo grisáceo del altiplano".

Con esta cita de Octavio Paz. los editores de Boletin Juridico inician "Estructuras juridicas y sociedad", nota -de acuerdo ya a la caracteristica de esta publi-

Basel Class

And Class C Connecting to the control of the con

cación- que se desarrolla en las sels páginas de la publicación.

A medida avanza la parte teórica del artículo. Eusebio Gironda nos permite acceder a gráficos sobre el estado de las causas en 1993, en la Corte Suprema de Justicia. Corte Nacional de Trabajo. Corte Distrital de Justicia. Dirección de Criminalistica; el tipo decasos por departamento en el Comando General de la Policia: los disturbios civiles por gestión y departamento en el Comando General de la Policia: sindicados capturados en el Comando de Policía: casos de mayor incidencia en el Comando General y casos por gestión y departamento en el Comando General y casos por gestión y departamento en el Comando General y casos por gestión y departamento en el Comando General de Policía.



FACETAS 电有点食用 神 中食 并非有有中耳 未并。 NUEVOS RUMBOS PARA LOS ESTADOS UNIDOS

CIENCIA, TECNOLOGÍA Y LOS MEDIOS Discusión de un Panel de Expertos

ACTOS PRIVADOS, CONSECUENCIAS PÚBLICAS Alan Wolfe

FACETAS

Número 102 Ultimo trimestre de 1993

Esta revista trimestral, desti-nada a ofrecer reflexiones y opi-niones acerca de hechos socia-les, políticos y culturales en los Estados Unidos y el mundo, se presenta al público que puede acceder a ella (EEUU) regular-mente, como una alternativa in-teresante de lectura tanto por la calidad de sus notas, como por el lujoso maierial fotográfico que entrega.

entrega.

Destacan del presente número, títulos como "El concepto de-

mocrático" (una estrategia que sale en defensa de 12 democracia se puede ganar el apoyo del país y es esencial para que éste sea respetado en el exterior); Meditaciones sobre el arte del escritor igual que la autolografía, la ficción es un intento de imponer cierto orden en la única vida que el autor conoce en la realidad); A merced del color (las obras maestras del Museo de Bellas Artes en Boston, que exhiben la luminosa belleza de la acuarela); Clint Eastwood: la máquina de la violencia (y el deseo que tiene este premiado director, de mostrar más las consecuencias de la liegalidad). En una sección especial, denominada Crítica, los editores incluyen "Ella Fitzgerald a los 75 años de edad".

AEROPUERTO

Número 101 Enero de 1994

Con la fotografia de Varina Ol-mos en la portada, reina del Carna-val 1994 en Santa Cruz, se inicia el presente número de "Aeropuerto". Como ya es de conocimiento del lector, los editores incluyen en la publicación artículos que informan sobre las diferentes lineas de avia-ción, así como variedades rescata-das del acontecer internacional. Destaca en el número 101 una nota referida a la oferta del Lloyd



Aéreo Boliviano para los hinchas que deseen viajar al Mundial, misma que incluye un vuelo directo desde Bolivia ha las diferentes ciudades sedes de la primera fase; el proyecto de Aerosur de inaugurar nuevas rutas en 1994, información ampliada con una entrevista a Carlos Gonzales Weisse, presidente de dicha empresa; las declaraciones del Comandante de la Fuerza Aérea sobre la necesidad de que esta institución modernice sus servicios y la noticia de que FONPLATA ratificó concesión de crédito para la ampliación del aeropuerto en Potosi.

Como ya es característico de "Aeropuerto", cierra su edición la sección Sonria, sonría...







MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Mattnée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: RIESGO TOTAL (14
años) y el corto Mister Bean se presenta
a examen.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45: MIRA QUIEN
HABLA HORA Tanda Hs. 19:00: Noche
Hs. 21:30: SINTONIA DE AMOR y El
Mundo al Instante.

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y oche Hs. 21:30 LOS LOCOS ADAMS 2

SCALA Tel: 323535 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS SAQUEADORES.

LA PAZ Tel. 325533 Matiné Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:00 y the Hs. 21:30: CEMENTERIO MAL-

DITO II (mayores 18 años)

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 foche Hs. 21:15: MI FUTURO YERNO ayores 14 años) y El Mundo al Instan-

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19:30 1492: HEROE ACCIDENTAL y El Mun-do al Instante

justo y franco



fulmine

picapiedra







AH, MIRA, FRED... CON MI GUSANITO ME
ESTAN PICANDO:
GUIZAS DEBÍAS
ON
HABER IDO AL
CAMPO DESPUÉS
FE
GUIZAS DESPUÉS
ON
TODO!

TOPO EL ORO QUE TEN-

DESPEDIDA. El agregado de Cultura y de Prensa de la Embajada de la República Alemana, Hardy Gunther Boeckle, ofreció una cena de despedida en su residen-cia, siendo invitados periodistas, artistas, escritores y personalidades de la política y el deporte.

Fotos Luis Bascopé ISOBAN.- El nuevo Directorio de la Asociación de lancos e Instituciones Financieras de Bolivia, para la estión 1994, fue posesionado la anterior semana. El Ilsmo está integrado por Javier Zuazo, presidente: Luis ernando Saavedra Bruno, 1er. vicepresidente; Julio



León Prado, 2do. vicepresidente: Ma Mazzi, secretaria / tesorera: Roberto I representante de bancos extranjeros Viganó, secretario ejecutivo. Las foldos de la recepción que se hizo e El-con la presencia de empresarios pri



LAS FOTOGRAFÍAS m

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos



Serw (0) (8

Teléfonos de urgencia

SUPER-ATRACTIVA
ME COSTO COMO
UN FIN DE SEMANA
EN EL CAMPO,
BARNY!! VALDRA

AGARRO

PRESENCIA, Tels. 372340-44, DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124, ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644, BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. INSTITUTO NACIONAL DE FAR DEPENDENCIA (INIF), Tel. 35648

71/236; 71/

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414





SALIDAS

Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 30; 11:30; 12:00; 19:00; 13:30; 100; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.

A Potosí: todos los días

18:00 y 20:00.
A Potosi: todos los dias, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los dias, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los dias, a Hs. 20:00.
A Trinidad: todos los dias, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314144
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 3222823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,
Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
AT. I. Asistencia Telefónica Inmediata,
Tel. 390021.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e

internacional de pasajeros Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 340461 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084 Tel: 371119 Tel: 353214 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 377443

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-10 DE NOVIEMBRE Av. Mcal. Santa 361748 OCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha LA ECONOMICA Av. Muñecas 355 COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO CATALUÑA Av. 6 de Agosto esq. Sutierrez Edif, Florida NOR DE LA CRUZ Ecuador 2276 320664 365304 MONSERRAT c. Héroes del Acre 362446 1676 GRISELDA c. Almirante Grau esq. 354715 Boquerón ZONA MIRAFLORES VILLA MARIA Diaz Romero 1384 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910 ANTONELLA Tejada Sorzano 314 320703

Pasando Pza. Villarroel 211765 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO FLORES Nuñez del Prado 88 -Copacabana ISCIS Av. 31 de Octubre 1512 -330143 San Antonio UZ DE VIDA c. 5 № 191 Zon.G.

Villarroel - Villa Armonia 300357

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

TUMUSLALIBRA AV. Jaimes Freyre 1000 368185

CECI Beunos Aires 681

CANDELARIA C. Rodríguez 669 367342

ANDINA C. Isaaca Tamayo 818 36803

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

MARIA REINA AV. Hernando Siles

esq. c. 16

esq. c. 16 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI PALERMO c. 14 esq. Sanchez LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 SANTA TERESA Av. Ballivián

esq. c. 23 GLORIA Av. Gral.García Lanza esq. 16 - Achumani 796717

SALIDAS

equett (E (optioloroetem nitelod)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobiia	30.0	20.0
Riberalta	32.0	21.0
Rurrenabaque	24.0	19.0
Trinidad	27.0	18.0
S.I. de Velasco	30.0	20.0
Santa Cruz	31.0	20.0
Cochabamba	23.0	13.0
Sucre	18.0	9.0
Camiri	29.0	18.0
Potosí .		1.5
Charaña	20.0	1.0
Oruro	19.0	5.0
Puerto Suárez	32.0	20.0
Tarija	25.0	13.0
Yacuiba	29.0	20.0
La Paz		
Zona Central	14.0	8.0
El Alto	11.0	5.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.Presentaria leo cubierto con bancos de niebla, probables precipitaciones ligeras matinales, en horas de la tarde,
chubascos de lluvia, vientos débiles del NORESTE y
temperaturas sin cambina precipibles. BENICENTRALYNORTE.-P

n precipitaciones matinales, en horas de la tarde chu scos de lluvia, vientos del SUD de intensidad moderada y temperatura sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL
SUR.- Presentarán cielo nubeso con chidagos de la

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MINIMA MAXIMA 1 MINIMA MAXIMA 1 CIUDAD ALTO

DE HOY

10 Epocas 14 Lámina de metal

15 Receie 16 Movi el

16 Movi et columpio 17 Rockero Cooper 18 Nivelar, en Sevenoak 19 Espinas 20 Cacahuete 11 Ferozment ferament 21 Lúgubre; térica 25 Diseños; esbozos 26 Triste 26 Dentellar 30 Rumiantes boreales boreales

30 Flumiantes boreales 31 Necedader disparate 35 Nene inglé 36 Acción de

insectivo
44 Actor ___
Mowbray
45 Metal

45 Metal precioso (Pt) 47 Borde de un barco 50 Enorme 52 Que acusan 54 Su cap. es



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO 933 SANTA CRUZ
VLO. 933 BUENOS AIRES
VLO. 933 SAO PAULO
VLO. 933 RIO DE JANEIRO
VLO. 981 COCHABAMBA
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 981 PUERTO SUAREZ
VLO. 981 ASUNCION
VLO. 612 TRINIDAD

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

SANTA CRUZ 344411 344357

LLEGADAS

LLEGADAS

AeroSur

anChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA DIRECCION LUN-MIE-VIE MAR VUELO VUELO CLASE TA CRUZ * 08:00 8:00 08:00 12:00 13:40 14:30 LA PAZ Sa. ARICA LI. 09:45 10:05 10:45 11:05 11:40 12:15 10:10 10:30 11:05 11:40 IQUIQUE * 10:10 IQUIQUE LL. 15:05 ARICA LI.
Sa.
LA PAZ LI.
STA CRUZ LI. ** 11:20 11:55

* HORA DE CHILE NOTA: Vuelo dia martes vio

ninario sobre estrategia presidencial

esarrollo de Beni y Pando contrará hoy posibles formas

ario sobre a Estrategia Presi para el Desarrollo del Norte-tardo este mediodia aqui, con regionales -Beni y Pando- en la posibilidades de encontrar arionales -Beni y Pando- en la prosibilidades de recontrar para financiar los planes para monta a la presencia del Secretario a la presencia del Secretario ad Agricultura, Edgar Talave-en expuso de estrategia agrope-ole actual gobierno, la reunión va a representantes de varias-sones de cooperación, naciona-cirajeras, que también presen-ias políticas de sus mandantes sona diversos aspectos de la cadad que conllea el desarrollo ado por estos dos distritos del solviano.

sidal que considera para la compania de la maguración del evensamente a cargo del secretario
a nombre del presidente de la
de la maguración del evensamente a cargo del secretario
a nombre del presidente de la
de su realidad: caracteristicas
momicas y demandas civicas,
ma sintesis del diagnostico re
de presidente de la Corporación
de Desarrollo. Hans Schlink,
conceptos del "programa de
sintegral de la Amazonía Bode la Organización de Estados
soso(DEA), para recordar que la
mem homogenetidad ecologíca,
de de considera de la componia de
para comómico-social, incluyó
partamentos de Bení y Pando,
sonte de Santa Cruz y tres provinmente Santa Cruz y tres provin-

Gobierno y regiones expusieron sus propuestas y organismos internacionales escucharon.- Modelo se conocerá el próximo 3 de febrero, en Centenario de Riberalta.

son interdependientes.

Después de señalar a los núcleos y areas habitadas de mayor infuencia, el presidente de CORDEBENI mencionó datos socio demográficos, equipamiento, servicios sociales y económicos.

Al referirse a los principales obstáculos que frenan el desarrollo de la región norte del país, Schlink dio que "la región es vulnerable y dependiente (...) sufre atslamiento y vacio demográfico (...) y carece de incentivos para la inversión y de apoyo institucional".

En cambio, destacó que las potencialidades son de tipo agrícola, ganadero, forestal, piscicola y energético que, cuando se concrete la aspiración del corredor de exportación" la región tendrá la posibilidad de sumarse a esa gran corriente exportadora hacia paísese de ultramar".

PANDO

A su vez, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Pando, Ingnacio Salvatierra, delinée del Plan Operativo 1994 para su departamento en un documento titulado "Desarrollo y Soberanía" que entregó a las autoridades nacionales.

Salvatierra postuló la necesidad de integrar las 5 provincias pandinas con integrar las 5 provincias partinas partinas con integrar las 5 provincias partinas partinas partinas con integrar las 5 provincias pandinas con integrar las 5 provincias partinas p

Pando

ctualidad departamental

uevo en Pando

resupuesto: Todo de

Salvatierra postuló la necesidad de integrar las 5 provincias pandinas con

una red caminera, concretar los pro-yectos múltiples "Porvenir" "Puerto Rico" y "Manuripi-Heath", fundamen-talmente. Con esos dos objetivos, dijo, se reducira los indices de pobreza extrema, producción agropecuaría que cubra demana intena y cree exceden-tes para exportación, incentivará el desarrolo campesino y se preservará el desarrolo campesino y se preservará el cossistema regional bajo el concepto de la sostenibilidad.

tes para exportación, incentivará el desarrolo campesino y se preservará el consistema completar el panorama de los asistentes al seminario, el presidente del Comité Civico del Beni, Gastón Medrano, expuso las demandas regionales -muchas históricas., pero con los proyectos que el departamento y Pando creen que son la solución a esos problemas que frenan el desarrollo de la zona norte del pais.

Coincidió con las características socio-demográficas mencionadas por el presidente de la Corporación e misistió en que es indispensable la concresión de un sistema de interconexión vial para la región. Mencionó camino y puentes, pero también puertos y mejores mecanismos para el mantenimento de las vias de navegación fluvial. Empero, Medrano remarcó el planteamiento de hace solo dos meses para que el poder ejecutivo haga realidad la carretera de Guayarament na Tambo Quemado -aproximadamente 1.300 km., que aqui se ha denominado el "Corredor Interoceánico" que servirá de puente internacional para el tránsito de mercaderia pero, al mismo tiempo, en el canal de vinculación de la región Norte con el resto del país tan ambicionado.

PROPUESTAS OFICIALES

Por la tarde, los delegados de las instituciones invitadas -nacionales y extranjeras, expusieron sus puntos de vista sobre los temas planteados. Más tarde, se formaron comissiones de trabajo, básicamente sobre las propuestas de crear los fondos de desarrollo amázonico y agropecuario, de Riberalta y Trinidad, espectivamente, que mañana lhoyl presentarán sus recomendaciones.

Actualidad departamental

El desafío del Beni

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Se realiza en la capital beniana, el seminario sobre
"La Estrategia Presidencial para el Desarrollo del Beni",
de hecho ampliada -la estrategia - al departamento de
Pando por las similitudes de atraso y abandono de
ambos distritos. La reunión se produce, desde la óptica
gubernamental, por la iniciativa presidencial de delinear estrategias "de esta importante región", aunque
es bueno recalcarlo, desde la óptica local, que se origina
por la persistente demanda de pasar de las palabras a
los hechos; en este caso, para que la frase del primer
mandatario de que "ha llegado la hora del Beni"
comience a ser una verdad.

Pese a esa diferencia, el seminario tiene la connotación de ser una oportunidad inédita para que las posibilidades de las que hoblan tanto las autoridades y
dirigentes políticos se reflejen en planes y proyectos
concretos. Se ha escuchado por años, especialmente en
las campañas prosellitistas y en los antiversarios civicos
regionales, la propuesta de hacer tal y cual cosa, de
gestionar la ejecución de éste y otro camino, en las que
sólo se benefician fulano y mengano "lider" circunstancial en busca de votos y figuración.

Ante la insuficiencia de recursos internos, para atender las reclamaciones regionales, el gobierno ha posibilitado la presencia de representantes de instituciones y
organismos internacionales, como el factible mecanismo
de captar los fondos que se requieren para los proyectos,
en este caso, del Beni.

El gobierno central anticipó la creación de los
Fondos de Desarrollo de la Amazonia y Agropecuario,
con sede en Riberalta y Trinidad, respectivamente. Sus

ámbitos de acción, atribuciones, prioridades y limitaciones superan la jurisdicción departamental de Bent y Pando de hecho, pero al mismo tiempo expresan el desafio de benianos y pandinos de avanzar juntos sin olvidar su compromiso con La Paz, recién firmados hace una semana- aprovechando la ocasión.

La oportunidad de llegar, nada menos que en casa, a los organismos internacionales de ayuda y cooperación de ampliarse a tratar de convencer a sus representantes sobre la realidad y, al mismo tiempo, de la potencialidad de los recursos disponibles en la zona. Que no se crea que las entidades extranjeras son totalmente ignorantes de la realidad boliviana, pero tampoco se podrá menospreciar la calidad humana de los funcionarios, precisamente cuando el mundo abre sus ojos a la necesidad de atender el aspecto social del desarrollo en si.

De otro lado, las entidades regionales deberán responder a la expectativa interna de capacidad en la resolución de los problemas. Se ha criticado permanentemente que el poder central ha resuelto "allá arriba" los asuntos, sin tomar en cuenta la opinión del beniano y pandino. Bueno: ésta es la hora calida entra la consensa propias. Entre todo, sin embargo, no podrá negarse que, si hay limitaciones, un pedido sínecro será el funcionamiento para la creación de un cuerpo especializado regional destinado a la formulación de proyectos, que lance el norte boliviano al Siglo 21.

Hoy, que también se realizará otro seminario importante -para analizar el futuro ordenamiento territorial-, será indispensable actuar en consonancia y no al revés.



Avioneta de la FAB

mandante de la Quinta Brigada Aérea de Trinidad, Cni. Francisco Paz muestra perforaciones de los disparos a la avioneta por presuntos ladrones para el narcotráfico. (Foto, Juan Carlos Zambrana

Intentaron asesinar a pilotos de la FAB en Bella Vista

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).

Dos pilotos de la Fuerza Aérea Boliviana se libraron de ser asesinados el martes, en Bella Vista (Provincia tiénez), presuntamente por integrantes de una banda de ladrones de avionetas para el narcotráfico, según se reveló aquí. El comandante de la Quinta Brigada Aérea, Cnl. Francisco Paz. Informá Que el copiloto de la aeronave FAB 314, Tte. Victor Hugo Aracena, fue herido gravemente por un supuesto pasajero que contrató el vuelo Trinidad-Bella Vista, el pasado martes.

El hecho se produjo aproximadamente a las 16:00 de este día, apenas había aterrizado la avioneta, relató el piloto de la misma. Cap. Jalme Arandía. quien reaccionó oportunamente para evitar que el sicario, Albert Suárez Galindo-como fue identificado posteriormente lograra su mortal cometido.

De acuerdo a la investigación policial, un supuesto Carlos Ribera Sánchez contrató el vuelo en Trinidad, en el Grupo Aereo 72, para

enfermos de malaria

RIBERALTA, 27 (PRESENCIA). Juan Carlos Avila, responsable del programa de salud preventiva en maiaria, informó que se ha practicado un positivo esquema de trabajo contra la malaria en la población fronteriza. Este esquema se refiere a la organización de equipos de rociadores en toda la ciudad, principalmente en los barrios marginales, lo que ha hecho que el porcentaje de enfermos de malaria haya bajado considerablemente.

Bastante orgulloso Avila dijo: 'hoy poco mosquito vuela en Guayaramerín, ya aque el rociado aéreo espacial ha destruído a los mosquitos transmisores", por lo que se continuará con el trabajo hasta concluir la primera fase. Se calcula que hasta mediados de febrero se cumpla esta etapa aprovechando un equipo de maquinarias "prestadas" por la Unidad Sanitaria de Santa Cruz.

Avila dijo que Guayaramerín con u arrovo Las Arenas lamás fue po-

nitaria de Santa Cruz.

Avila dijo que Guayaramerín con
su arroyo Las Arenas jamás fue potencial nido de mosquitos transmisores de la malaria como sostuvo alguna autoridad, lo que faitó fue constancia de la falta de cumplimiento en
el pago de los empleados.

Bajó índice de

en Guayaramerín

trasladar unos víveres a Bella Vis-ta, distante a 227 km al noreste de aquí. Sin embargo, junto a un peón, el contratista atacó a la tripulación apenas aterrizó en Bella Vista des-de el asiento de atrás donde se encontraba.

apenas aterrizó en Bella Vista desde el asiento de atrás donde se
encontraba.

El piloto Arandia dijo que, cuando escuchó los disparos creyó que
se trataba de algún desperfecto y
cuando miró a su compañero este
sacaba su arma para defenderse.
'Entonces forceje con el agresor,
éste se dio a la la fuga" junto a su
acompañante.

Arandia dijo haber perseguido a
ambos y que el principal atacante le
disparó varias veces con otra arma
pero, como se dividieron, alcanzó al
que resultó ser en apariencia un
ayudante, actualmente detenido.

De inmediato, el copiloto Aracena fue trasladado a Trinidad y deAquí a Cochabamba. Al momento
de revelar el hecho, el Comandante
de la Quinta Brigada dijo que "su
condición es estable, pero que había pasado el peligro" de las heri-

das, aunque todavía resta que se le someta a dos intervenciones, para extraerle los proyectiles. Frente a la aeronave FAB-314, los militares y el investigador poli-cial mostraron los impactos en el fuselaje.

Fuselaje.

Por dentro, uno de los disparos que traspasó el cuello del copiloto se estrelló en el vidrio delantero de la aeronave. Por fuera, al menos dos perforaciones -posiblemente 9MM-del arma con que huyó el fracasado

del arma con que huyó el fracasado asestino.

En la policía se presume que Albert Suárez Galindo, identificado asi por documentos encontrados en una de las bolsas donde llevaban los víveres, pertenece a una banda de sicarios que roban avionetas para destinarlas al narcotráfico, como hace varios años ya se conoce que actúan en el vecino Brasil

El atentado criminal fue condenado por el Comandante de la Brigada Aérea, Cnl. Paz, mientras la Policía indicó que la investigación ha comenzado.

Seminario en Trinidad

Plan de ordenamiento territorial será presentado hoy

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- La primera versión de un plan de ordenamiento territorial del Beni será presentada hoy, aqui en un seminario regional que explicará sus lineamientos y los objetivos del novedoso mecanismo. El presidente de la Corporación Regional de lovadoso mecanismo. El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Hans Schlink, explicó que las autoridades locales y regionales recibirán la primera propuesta técnica del Proyecto de Apovo a la descentralización PROADE, encargados de su elaboración también para los distritos de Pando, Oruro y Potosi, considerados -junto a Beni- los de menos desarrollo económico relativo.

El PROADE expondrá "lo que debe ser el ordenamiento territorial del Beni y también del país" dijo Schlink, precisando que este estudio es uno de los tres componentes del proyecto de apoyo a la descentralización, que tiene respaldo de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

El presidente de CORDEBENI destacó que la propuesta de "reordenamiento" territorial "viene a ser la base de una estrategia de desarrollo sostenible, en función a la Agenda 21 (de Rio de Janeiro), y a la cual se incorporan los elementos de desarrollo sostenible. De acuerdo al programa anunciado para el seminario de este viernes que se desarrollará en la Alcaldía Municipal, "las políticas de ordenamiento territorial son las acciones del Estado dirigidas a la creación de un mejor aprovechamiento del territorio, en función de sus potencialidades y limitantes, en sus aspectos económicos, sociales, culturales y ambientales".

Se explicó que, desde el punto de vista ambiental, el mecanismo de ordenamiento servirá para señalar los territorios sujetos a un régimen especial de protección, conservación, mejoramiento y manejo, pero también para la identificación de áreas que requieren sistemas de control por los efectos que podrían ocasionar en el medio ambiente.

La encargada de presentar estos objetivos, en nombre del Ministerio de Desarrollo sostenible, será la Dra. María Marcont, directora de Análisis Territorial y Cu

Durante la época de las ofertas electorales las dos asspolíticas más importantes en Pando (el Movita Nacionalista Revolucionario y el ex-Acuerdo to Nacionalista Revolucionario y el ex-Acuerdo Similario el esta discreta Portugua en el mapa de Bolivia un nuevo departamento pero y con un desarrollo increible. La verdad es que pocos creyeron esa fantasia aporque los planes es epuestos se parecian más a denocelas últimas que a lo que realmente se puede las porque los planes es puedo para salvarlo de una similada que le hace daño a todo el país y que, si derevierte a corto plazo, continuará siendo probablema de las cargas más pesadas para el Tesoro de de la Nación. Seguro que nt oficialistas, ni opositores cumplirán pomesas, pero Pando, de todas maneras y como ladrá que continuar recibiendo recursos fiscales, a se que en entre por para el todo lo logrado hasta añora su que se quiera perder todo lo logrado hasta añora su es el quiera perder todo lo logrado hasta añora en mantentos políticos y sociales que en más de partunhada han aparecido timidamente, pero con mete tono como para alarmar al más tranquillo. La perces con la venta y tolerancia de intereses la como para alarmar al más tranquillo. La perces con la venta y tolerancia de intereses la contra con la venta y tolerancia de intereses la contra con la venta y tolerancia de intereses la como con la venta y tolerancia de intereses la contra con la venta y tolerancia de intereses la contra con la venta y tolerancia de intereses la como con la venta y tolerancia de la contra la como con la contra la contra la contra la contra la contra la contr

Posesionada a autoridad de

JA 27 (PRESENCIA).- El la de semana llegó el Almillo Molina Padilla, Comanla mada Boliviana, quien
sente con motivo del revelo
madante del Sexto Distrito
cicapitán de Navio Guillerla que fue cambiado a
las funciones a la ciudad de
En su remplazo ocupará
scones de Comandante del
su cremplazo cocupará
stones de Comandante del
tito del Acre, el Capitán de
atros de Comandante
del troba de la comandante
presencia del Comandante
del comandante

ila se llevó a cabo en el remonia se llevó a cabo en el prode la comuna cobijeria, en a de la sa autoridades politinaria de las autoridades politinaria de la comuna cobijeria, en a de la comuna cobigla cap, de Navio Guillernor esta amplia cooperasindo a la comuna cobijede la cap, de comuna cobijede la comuna cobijede la comuna cobigde la comuna cobig-

Fue inaugurada Universidad Amazónica de Pando

de una penetración que está ahi sin que nadie pueda hacer nada, a pesar de comisiones de todo tipo y del más alto nivel que llegaron y comprobaron ese atentado a la soberanía nacional.

La explicación glicial sostiene que los colonos brasileños que cometieron aquella falta dicen que no saberanía nacionale termina Boltvia" o hasta diode llega Brasil". Estas apreciaciones que están contenidas en los informes tienen añadidos precupantes: "Lo que pasa es que a Boltvia estas tierras no le interesan y no les sitve, así que hágamoslas útiles". Y estas affrmaciones corresponden a grupos económicos extranjeros que, incluso, han logrado el apoyo de organismos estaduales de Brasil para timpulsar programas de colonización no en la frontera sino en territorio boliviano.

Estos extremos y aquella conducta anti-patriótica de maninera a Pando a ración de hambre, con migalas del presupuesto nacional tiene que llegar, de una vez por todas, a la mesa del anditisis político y ahora económico. Y será bueno que las autoridades nacionales tengan en cuenta que departamentos como Pando no pueden estar permanentemente en la lista de espera, mientras tientos peligrosos comienzan a haceres sentir en estos lugares. Por lo demás los opositores (que controlan la bancada parlamentaria panditna y los oficialistas (que pueden hacer prevalecer su situación deben recordar lo que le prometieron a este pueblo.

COBLJA 27 (PRESENCIA). Fue inaugurada solemnemente el funcionamiento de la Universidad Amazónica de Pando y los cursos vestibulares de la gestión de 1994, ceremonia que se llevó a cabo en el salón de actos de la Prefectura del Departamento, con la presencia de las principales autoridades políticas, administrativas, militares y religosas y la presencia de la mayoría de los alumnos que se han inscrito para los cursos pre-universitarios.

La Dra. Lila Quiroga de Mérida, Rectora de la Universidad fue la encargada de inaugurar el año académico y del funcionamiento de la Universidad Amazónica de Pando en la capital del departamento más desvinculado del país, quien manifesto que inauguraba el anhelo de muchos años que perseguia el departamento Pando, con el proposito de conseguir la formación y el desarrollo cultural de sus hijos. Indicó que ahora la sociedad pandina debe demostra mayor precupación para que esta casa Superior de Estudios que estan inaugurando consiga mejores resultados de toda la actividad universitara con inaugurando consiga mejores resultados de toda la actividad universitara con inaugurando esta universidad Amazónica de Pando ponderó la tenaz lucha que desarrolló la Central Obrera Departamental, para que esta Universidad Amazónica de Pando ponderó la tenaz lucha que desarrolló la Central Obrera Departamental, para que esta Universidad a una realidad. Iderizando hace un año con los estudiantes del Colegó antonio Vaca Diez, la toma del innuebe del ex-Banco del Estado, donde ahora dijo, se ha tomado esta infraestructura en calidad de comodato para el funcionamiento de la Universidad fe igual manera, agradectó al Comité de funcionamiento de la Universida de igual manera, agradectó al Comité de funcionamiento por la preccupación que han demostrado para que esta superior casa de estudios logre sus objetivos.

Mencionó a las autoridades fundadoras de la Universidad: como Rectora a su persona Dra. Lila Quiroga de Mérida, el Líc. Juan Cornejo Lora, Direcor administrativo financiero y a Líc. Elsa Yucra Siles

Santa Cruz tendrá 14 millones de dólares

CAF aprueba créditos para empresas aceiteras y zona franca

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).

La Corporación Andina de Fomento aprobó la concesión de tres créditos para similar número de empresas que trabajan en nuestro departamento, por un monto total de 14 milliones de dólares, consolidando de esta manera una nueva orientación de la CAF a incrementar sus operaciones con el sector privado.

newa orientación de la CAF a incrementar sus operaciones con el sector privado.

Los empréstitos fueron concretados a través de la firma de los contratos respectivos por parte del presidente de la CAF, a conceptivo de la caracteria de la caract

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).Medio centenar de Jóvenes que participaron en nuestra ciudad del Primer
Congreso Regional de Misiones, desarrollado durante tres dias bajo la promoción de la Comisión de Misiones
Fontificias y del Arzoloispado de Santa
Cruz, renovaron su compromiso de ser
'amimadores del espiritu misionero' en
cada una de las comunidades y barrios

cada una de las comunidades y barnos a los que pertencen. El encuentro, al que asistió el obis-po auxiliar Mons. Tito Solari, logró cum-plir los objetivos propuestos por sus organizadores, referido especialmente a la toma de conciencia de lo que signi-fica el espíritu misionero, como porta-

Primer Congreso Regional de Misiones

ESTUDIO DE CONSULTORIA Y ASESORAMIENTO

"B & B" ASOCIADOS

SE COLOCAN AHORROS AL 12,50 % DE INTERES ANUAL EN EMPRESAS PRODUCTIVAS LOCALES DE BUEN RENDIMIENTO ECONÓMICO CON GARANTIAS REALES Y SOLIDAS.

TAMBIEN SE ACEPTAN INTERESADOS EN FORMAR PARTE SOCIETARIA DE LAS

REFERENCIAS TELEFONO FAX - 42-46175 - COCHABAMBA

Empresarios piden a Enrique García que influya ante el gobierno para lograr solución a problemas en sectores productivos v exporta-

ventajosos para promover las activides productivas y comerciales del sector privado, y destacaron especialmente el oj lugado por Garcia en la consideración de las solicitudes, un conocedor de In realidad boliviana.

La firma de los contratos fue aprovechada por el presidente de la Federación de Empresarios Privados, José Luis Camacho, para poner de relleve la nueva orientación de la CAF tendiente a incrementar sus operaciones con el sector privado, a través de políticas crediticias destinadas a fortalecer a los agentes econômicos que juegan un rol Camacho dijo que tan importante es el apoyo financiero de la CAF al Estado en matería de desarrollo humano y social, como el que brinda ahora al sector productivo privado, porque ambos ga-

Jóvenes dispuestos a ser animadores del espíritu misionero en sus comunidades

voz de los mensajes cristianos y difusor de la imagen y obra de Jesucristo. En el Congreso también se debatió ampliamente las conclusiones del En-cuentro Nacional de Misones, realizado el año pasado en Cochabamba, así como las de la Conferencia de Obispos cele-brada en Santo Domingo en 1992, ha-biéndose acordado acciones concresa que permitan llevarias a la práctica, a

brada en Santo Domingo en 1992, ha-biéndose acordado acciones concretas que permitan llevarlas a la práctica, a través de una permanente misión evangelizadora, en la que los jóvenes extólicos jugarán un rol preponderante. Mons. Solari destacó que hace un par de años, los jóvenes se han incorpo-rado activamente a la labor evange-liza-dora, pero ahora están dispuestos a

rantizarán un desarrollo equilibrado del país sobre la base de un clima de paz social, plena vigencia de las institucio-nes democráticas y una convivencia civilizada.

nes democráticas y una convívencia civilizada.

El presidente de la FEP dijo que solo resta contar con un mayor apoyo oportuno de parte del Estado, para lo cual solicitó a García, como presidente de la CAF, ejercitar algún nivel de influencia sobre las autoridades de gobierno para orientar la solución a los problemas que afectam a los sectores productivos y exportadores del país.

Camacho citó el caso específico de la industria aceitera y de las empresas administradoras de las zonas francas industriales y comerciales. La primera continúa sujeta a una política crediticia beneficia de la cual de la que se desenvuelvo.

Además, añadió el dirigente empresarial, aún no se ha logrado aprovechar las ventajas del comercio exterior con países que ofrecen preferencias arancelarias.

En el caso de las zonas francas,

las ventajas tas países que ofrecen preferencias arancelarias.

En el caso de las zonas francas, Camacho dijo que la influencia que podría ejercer la CAF deberia estar orientada a alentar la atracción de inversiones destinadas a desarrollar nuevas industrias sobre la base de uns profundización de la legislación vigen te, tal como sucede en países del Carib y de América del Sur, que cuentan cor zonas de alto impacto.

reforzar esta tarea en cada una de las parroquias y escuelas de los barrios y de las comunidades en las que viven, proviendo además la vocación de los laicos y de nuevos sacerdotes.

El trabajo fue enriquecido con la presencia y participación del director nacional de Obras Misionales Pontificias, reverendo Julio Rojas, que animó directamente a cada uno de los asistentes al Congreso en una misión que él mismo practica diariamente en todo el país. "No sólo los sacerdotes y las religiosas tienen esta responsabilidad, sino cada uno de los cristianos que constituyen la Iglesia", dijo el padre Rojas.

EXPRESO

MOPAR

Recepción de encomiendas, sobres y equipaje, entregas en el día, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y La Paz.

Telfs. 340737 - 377443

En el Legislativo

Restan sólo siete sesiones para aprobar la Ley Forestal

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Los parlamentarios solo tendrán disponibles siete sesiones congresales, a partir del lunes, para concluir la consideración en detalle y la aprobación definitiva de la nueva Ley Forestal, advirtió hoy el diputado del MNR. Ronald Nieme, al observar que es muy posible que el Congreso resuelva ampliar sus sesiones o convoque a umo extraordinario para completar la aprobación de otras leyes.

El proyecto de Ley Forestal ya había logrado ser aprobado en grande por la Cámara de Diputados, pero su aprobación en detalle se vio dilatada por la fuerte presión ejercida por la Cámara Nacional Forestal, que se opone la apatemente a su vigencia tal como está, especialmente en lo que se refiere a fa concesión forestal por 40 años y al tributo establecido en el nuevo instrumento.

Nieme dijo que las presiones sufridas en el Congreso por los sectores que se oponen a la aprobación de la Ley tal como fue presentada por sus proyectistas, terminó

postergando su tratamiento en detalle, obligando a lo parlamentarios a escuchar nuevamente los planteamentos del sector su estada, pero también los argumentos que tos del sector concistante pero también los argumentos que Los ecologistas los ecologistas en ingeneria foresa conomistas, agrónomes conales en ingeneria foresa economistas, agrónomes condes aramas, así con puesta que llegó al Congreso, que tuvo entre su puesta que llegó al Congreso. Por entre su proyectistas a los diputados cruceros Neisa Roca (ADN), Jorge Prestel (MNR), ambos también incondicionales en isuales entre la condicionales en la margen a un nuevo consenso, pero en base a la malteración de la ley.

Aún así, Nieme dijo que el Congreso ha tratado de demargen a un nuevo consenso, pero en base a la malteración de los principales postulados de las y foresa que garantiza no sólo la actividad económica del secto into también y principalmente la preservación de los principalmente la preservación de los consensos para consensos perceuros naturales y la inexcusable tución del Estados de los bosques.

Viceministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Perú

Empresarios deben invertir en zona franca de Puerto Suárez

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA).

Los viceministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Jorge Gumucio, y del Perú, Jorge Gordillo, respectivamente, desafiaron a los empresarios de sus respectivos países a "hacer su parte' invirtiendo capitales en la zona franca agroindustrial a instalarse en breve en la fronteriza ciudad de Puerto Sudrez.

"Nuestros gobiernos ya han cumpido de companda de presenta de la fronteriza ciudad de Puerto Sudrez.

"Nuestros gobiernos ya han cumpido de companda de la finiciativa empresarial". Ambos funcionarios se mostraron optimistas al señalar que de la mano del sector privado la zona franca "no será un sueno sino una hermosa realidad que beneficiará al desarrollo boliviano-peruano".

En esta zona franca, que será instalada en terrenos donados por la Municipalidad, se instalarán plantas productoras y equipos, pertenecientes a compañas peruanas y bolivianas.

Con la concessón de la zona franca en Puerto Suárez, Bolivia brinda un tratamiento reciproco al vecino país del Perú que hace dos años le facilitó una zona franca industrial en llo en el marco de convenios suscritos entre los presidentes Jaime Paz Zamora y Alberto Pujimori.

"De aquí en adelante Perú y Bolivia podrán salir con sus productos a despete coruccio Judio Leigue Hurtado y sus respectivas comitivas oficiales, vistaron junto a una venitena de periodistas bolivianos y peruanos, la base aval de Tamarinero ubicada a orillas del Canal Tamengo, el principal vinculo acceso de Bolivia al Rio Paraguay.

En Tamarinero, las delegaciones se

FARMACIAS DE TURNO

327245

embarcaron en lanchas patrulleras y navegaron por la Hidrovia Paraguay-Paraná llegando hasta el puerto brasilen de Ladario, ubicado a escasos kilómetros de la ciudad de Corumbá.

Luego de la pintoresca travesia por el canal Tamengo y las aguas del Rio Paraguay, autoridades y periodistas recibieron amplia información sobre el curso fluvial es 3.3 do Lilómetros desde nual menta el 3.3 do Lilómetros desde nual menta de 3.3 do Lilómetros desde Nieva Palmira (Uruguay).

El movimiento de carga de la hidrovía asciende anualmente a 10 milliones de Th., aunque, la demanda supera las 15 milliones de Tn., por lo que se hace necesario realizar cuanto antes traba-jos de dragado y señalización en algunos tramos. Las exportaciones que salen a través de esta ruta fluvial son, entre otras, ganado en pie, cemento, soya, arena, cemento, minerales de hierro y manganeso.

Bolívia exporta anualmente al Paraguay y Argentina 150 mil toneladas de hierro del Muttiu ubicado a 18 kilómetros al Sur de Puerto Suárez. El 80 por ciento de este yacimiento ferroso se encuentra en territorio nacional y el 20 por ciento de este yacimiento ferroso se encuentra en territorio brasileño.

Curlosamente, el país no cuenta con ningún complejo siderúrgico, pero provece la matera prima a Aceros Paraguayos (ACEPAR). Paraguayo Paraná se rellejó la precoupación existente debido sobre la Hidrovía Paraguay-Paraná se rellejó la precoupación existente debido a bajón que está registrando el caudal de las aguas del Canal Tamengo, lo que a criterios de exceso al Río Paraguay. Al momento se barajan dos opciones. La

CAF apoyará capitalización de empresas pública

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCE)
El presidente de la Corpasión ha de Formento (LAF). Barque de Formento (LAF) (

mente a la industria manufactura siderando que en Bolivia la agricula prioritaria, la CAF podría appira proyectos agroindustriales, co García sostuvo que la CAF no ter gún inconveniente en apoyar a la caracia sostuvo que la CAF no ter

EDICTO

EL DOCTOR: ERNESTO LOREDO TORRICO, JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.-

EL DOCTOR: ERNESTO LOREDO TORRICO, JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que dentro del Proceso penal seguido por: WILLY LUNA BARRERA contra: CARMELO DOMINGUEZ VACA, por el detiro de: DIFAMACION Y OTRO, se ha dispuesto lo siguiente:—ALITO CUIRSANTE A FOJAS SETENTA Y CUATRO DE OBRADOS.—Sello: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ.—Juggado Sexto de Instrucción en lo Penal.—BOLIVIA.—A, 26 de enero de 1994.—
VISTOS: El auto de admisión de la demanda de 1s. 55 de obrados, el informe verbal de actuario, de acuerdo al requerimiento fiscal cursante e 1s. 73 vuelta, SE CITA, LLAMA Y EMPLAZA A: CARMELO DOMINGUEZ VACA, para que en el término de 10 (DIEZ) dias asuma defensa dentro del proceso penal seguido por VILLY LUNA BARRERA por el delito de DIFAMACION Y CALUMNIA, bajo pena de ser doclarado rebelde y contumaz a la tey, de ser secuestrados sus bienes y suspenso en el ejercicio de la ciudadania y sea con las formalidades de Ley.—En cumplimiento al Art. 250 y 101 inc. 3) del Código de Procedimiento Penal, publiquese el presente edicto en un Organo de Circulación Nacional.—Firmado y sellado: Dr. Ernesto Loredo Torico.—Juez Sextó de Instrucción en 1o Penal.—La Paz. Bolivia.— El presente Edicto es librado en la ciudad de La Paz, a los velnitsels dias del mes de enero de mil novecientos noventa y cuatro años.

Pedro Mejía Mayda Actuario del Juzgado 6to. de Instrucción en lo Penal La Paz - Bollvia



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 01/94 CALZADOS DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las firmas Comerciales a presentar propues-

2.700 Pares de Calzados de Trabajo

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los Interesados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 8) HASTA HORAS ONCE EN PUNTO (11:00 DEL DIA 18 DE FEBRERO DE 1994).

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos Centro - de Comunicaciones - Piso 8.

La Paz, enero 26 de 1994

AVISO DE REMATE ALMACENES DE DEPOSITO "ALFA"

Hace saber al publico en generar. Que, por Resolución No. 005/94 de fecha 26 de enero de 1994, se ha señalado para el día jueves 03 de febrero del año en curso a hrs. 17:00 el verificativo del remate de:

"MAQUINARIA TEXTIL PARA VESTIMENTA DEPORTIVA, SEGUN INVENTARIO".

Constituidos en garantía Warrant por "EDWIN TAPIA", en tavor del BANCO DE LA NACION ARGENTINA. Se establece la base total del Remate en Sus. 36.890,00 (TREINTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS NOVENTA 00/100 DOLARES AMERICANOS), puesto en depósito de la Paz.

Los interpresas del constitución de la Paz.

ciudad de La Paz.

Los intercados en dicho Remate, pueden inspeccionar la mercadería en la calle Abdón
Saavedra № 1958 y en la avenida de las Américas № 1800 de esta ciudad y concurrir el día
y hora indicado para el ermate, previo empoce del 5% de Ley.

Para tal efecto, se ha designado martillero público y se han cursado las respectivas notas
de atención a la Superintendencia de Bancos y Acreedor prendario.

El remate se lievará a cabo en las oficinas de Manacanes "ALFA" en la ciudad de La Paz,
ubicadas en la calle Colombia № 440, 2do. piso en la fecha y hora arriba indicadas, todo de
conformidad a lo previsto en los artículos 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento
de Operaciones de "ALFA".

La Paz, 26 de enero de 1994 ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO SOCIOLOGO

La Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) requiere los servicios de un SOCIOLOGO para trabajo en el área de planificación integrando un equipo multidisciplinario del Departamento de Planes y Estrategias.

Los requisitos son:

Titulo acatémico y en provisión perional.

Los requisitos són:

- Título académico y en provisión nacional, con especialización en el área de Planificación Social.

- Experiencia mínima de tres años.

Los profesionales interesados deben recabar gratuitamente, el respectivo perfil de funciones para el mencionado cargo, en la Jefatura de Personal de CORDEOR (calle Potosi, entre Montesinos

y Caro).

Los expedientes deben ser presentados en la Gerencia de Planifi-cación de CORDEOR, (calle Adolfo Mier casi esquina Soria Galvarro), hasta el martes 8 de febrero de 1994, horas 18.

Oruro, enero 26 de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR



BANCO MERCANTIL S.A. **AUMENTO DE CAPITAL**

El Directorio comunica a los señores accionistas que por resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada de Accionistas celebradas de Accionistas que por celebrada de Accionistas de Accionistas que por celebrada de Accionistas nistas celebrada el 24 de enero de 1994, se ha aproba el aumento del 1944 de enero de 1994, se ha aproba el aumento del capital pagado del Banco. Por lo tanto, conformidad con la capital pagado del Banco. conformidad con los dispuesto en el Artículo 8º de lo Estatutos. Los consortismentos en el Artículo 8º de lo Estatutos. Estatutos, los accionistas podrán ejercer su derech preferente para adquirir las acciones de la nueva em sión en proporción derecho que

sión en proporción a las ya poseídas, derecho de deberán ejercer dentro del plazo de 60 días. Los interesados deberán dirigirse al Secretario de Directorio en el domicilio legal del Banco, Ayacucho Norte de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del compani 277, 1er. piso, La Paz.

La Paz, 25 de enero de 1994 EL DIRECTORIO



o cinco casos de cólera registró durante este año

BRAMBA, 27 (PRESENCIA). Sólo cinco casos presentaron en el departamento en lo que va so presentaron en el departamento en lo que va contidad que es considerada "muy buena" en son a años anteriores cuando en esta época la vario de mai "era realmente grave" ande a los datos proporcionados por uno de los sos del control de la enfermedad de la Dirección sos del control de la enfermedad de la Dirección so pode control de la cuntermedad de la Dirección la spoblaciones de Quillacollo y Vinto, en el la supoblaciones de Quillacollo y Vinto, en el la sidomación proporcionada a PRESENCIA, el sos ecomprobaron 1 856 casos de cólera con 67 cofras inferiores a las registradas un año antes, su cuando los pacientes atendidos fueron 4.455 esos 96.

offas nieriores a las registradas un año antes, a cuando los pacientes atendidos fueron 4.455 como de la cuando los pacientes atendidos fueron 4.455 designado de la cuando del la cuando de la cuando d

debería haber algunos casos, algo extraño está pasando en su comportamiento", declaró.

En su criterio, la disminución de los casos de cólera tiene que ver con los cambios en los hábitos de vida de la población, tanto así que algunas comunidades como La Maica instalaron 15 sistemas de agua potable y pretenden instalar mil letirinas. "Ahor a hasta las vacas beben agua potable. Sólo mejorando el tratamiento y distribución del agua y las letrinas el cólera puede desaparecer", acotó.

No obstante, Agudo Claure, reiteró su preocupación por lo que vaya a ocurrir en el área rural donde se trabaja arduamente" desde donde se recibe información de presuntos casos dos veces al día. "Estamos armandos, estamos en alerta como si hubiera epidemia de cólera, no hay descuido en absoluto", agregó. Insistió en que"no hay problema, estamos preparados" en lo que corresponde al sector salud, lo que no ocurre con saneamiento básico "aunque el nuevo alcalde se ha comprometido a trabajar arduamente para disminuir los factores de riesgo".

mpesinos inician congreso en sca de unidad y fortalecimiento

Hoy, el CEN de la COB dará su informe y se

BEAMBA, 27 (PRESEN-is de un millar de represen-les campesinos de todo el jornamanana (hoy) las deli-sede VI Congreso Ordinario aderación Sindical Unica-deración Sindical Unica-dos Campesinos de Boli-cible, en busca de unidad y junto de esta organización

ento de esta organizacion en maugurado ayer en ce-pecial, recibirá el informe el jecutivo Nacional de la irad Boliviana (COB), una ardo el quorum reglamen-ei el Presidium, instancia ir muy importante: cha, astimismo, "si es que entan problemas" comen-niajar las sitete comisiones a analizar la situación gar la política del gobier-el secretario de Coloniza-osecretario de Coloniza-siderará también, entre

elegirá el Presidium y comisiones

otros, el estado del desarrollo alternativo en las zonas productoras de coca como parte de la problemática de la hoja y asuntos relacionados con la salud y la educación, así como la tierra y el territorio, es decir, la vigencia de las comunidades originarias. Según el dirigente, "la arremetida" de la política neoliberal pretende la desaparición de las comunidades originarias como identidad cultural, así como busca "someter" a las mayorías nacionales después de dividirias. Por su parte, el secretario de Organización de la Central Obrera Departamental (COD), Ruffo Rivera Miranda, expresó la necesidad de for-

talecer la CSUTCB como un instru-mento de defensa de los intereses del

mento de defensa de los intereses del campesinado.

Opinó que el campesinado nacio-nal es un sector que debe asumir un ol protagónico en el acontecer del país, hecho que es de conocimiento del gobierno que intenta "atomizarlo" y crear problemas en su interior para restarle fuerza.

Calificó el congreso como "muy importante", más aún si "están en la puerta" una serie de acciones desti-nadas a enfrentar al gobierno que adopta medidas contra los trabajado-res y los sectores oprimidos, explota-dos y marginados del país.

Chuquisaca

Perdieron un juicio por \$us 2.5 millones

Ex ejecutivos y abogados de CORDECH serán enjuiciados

sucre. 27 (Presencia). El expresidente de CORDECH Santiago Arana Bustillos (MIR), varios expecutivos y abogados ligados al senador Gastón Encinas Valverde, serán sometidos a un juicio por haber actuado con negligencia e ineficiencia en un proceso laboral que perdieron y generó a la autarquia chuquisaqueña una pérdida de dos millones y medio de dólares.

La información corresponde al titular actual de la corporación. Franz Barrios Villegas, quien dijo que esa fue una decisión unánime del directorio de CORDECH que en las últimas horas se reunió luego de haber estallado un nuevo escándalo en la principal institución que planifica y ejecuta el desarrollo de Chuquisaca.

"Oficialmente quiero anunciar que los exejecutivos de CORDECH y los abogados defensores que trataron este asunto, serán enjuiciados por daño económico a nuestra institución. No es sólo una decisión presidencial sino de todo el directorio. Ya estamos cansados que la corrupción no tenga castigo", sostuvo Barrios.

Citó que uno de los principales procesados será el expresidente de la corporación Santiago Arana quien actualmente reside en Santa Cruz mientras en Sucre cada dia se revelan hechos de corrupción que se cometieron bajo su administración. Tiene pendiente dos juicios que con mucha habilidad los "congelo".

También será enjuiciado el exgerente general, Alfredo Pierini de Paulls (ADN), quien fue implicado en pasados meses en la percepción de "comas" por la adjudicación de obras. En torno a este caso hay documentos serios que prueban las denuncias. La Fisca-

Entre los principales se encuentran Santiago Arana (MIR) y Alfredo Pierini (ADN); también serán procesados los abogados ligados al senador Gastón Encinas Valverde.-Prefecto, alcalde y presidente del Comité Cívico exigen "severa"

lía aún no ha pedido la apertura de un proceso.

El presidente de CORDECH Franz Barrios anunció que los abogados del estudio jurídico "Villamor". con sede en La Pazcorrerán la misma suerte que los exejecutivos porque no obstante haber cobrado el 100% de lo acordado, unos 22.000 dolares, trabajaron con negligencia e ineficiencia.

Explicó que "la mala administración del Acuerdo Patriótico" origino una pérdida de más de dos millones y medio de dólares por el impago del bono de antiguedad desde hace cinco años. Prometió ordenar la investigación sobre este nuevo hecho de corrupción que se protege en un juicio laboral.

El prefecto Omar Montalvo, el alcalde Germán Gutiferze, el presidente del Comité Civico Fernando Rodríguez y otras autoridades y dirigentes locales, exigleron una "severa sanción" contra los responsables de este nuevo hecho de corrupción.

Por ser contradictoria

Corte Suprema pide modificar la Ley de Organización Judicial

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- La Corte Suprema demandó hoy al Poder Legislativo modificar la actual Ley de Organización Judicial por tener un sinúmero de contradicciones. El decano en ejercício de la presidencia, Gualberto Dávalos, leyó un discurso ante varios legisladores y clamó para que se ponga fin a ese instrumento jurídico maplicable.

El alto magistrado retteró, astimismo, que la Corte Suprema rechaza definitivamente la creación del Tribunal Constitucional que fue introducido en las reformas a la Constitución Politica del Estado.

La oposición a ese proyecto significa una "fractura de la unidad institucional, es un poder paralelo, un cuarto poder del Estado con arribuciones esencialmente extraordinarias que rompe la unidad de jurídiceión y competencia que actualmente posee la Corte Suprema".

Dávalos enunció varios artículos contradictorios en la Ley de Organización Judicial que fue promulgado en febrero de 1993 por el entonces primer mandatario de la República, Jatime Paz Zamora.

El Seminario Nacional de Análisis.

febrero de 1993 por el entonices primer mandatario de la República, Jaime Paz Zamora.

El Seminario Nacional de Análisis de la Ley de Organización Judicial culminará este viernes. Hoy no pudo avanzarse mucho debido a que la apertura de este encuentro se produjo con una hora y media de retraso por causa del mal tiempo que habitualmente genera problemas en el aeropuerto.

Muchos legisladores, entre ellos Edil Sandoval Morón, Luis Vasquez Villamor, Juan del Granado, Benjamin Miguel Harb, Ricardo Paz, llegaron tarde de la contra de la exto de inauguración.

No obstante ello se conformaron ha Comisión Judicial y la Comisión Económica. Durante todo el día de este viernes trabajarán con intensidad los de abogados y de cortes superiores. Un hecho ilamantivo fue con boy estuvieron presentes casi media de Segar Oblitas y Ernesto Toppe, suspendidos y el ministro Guillermo Arancibla López.

jadores repudian modelo ómico y medidas del gobierno

stores.

Tha partió de la plaza San Sebastián, donde se realizó una concentrasasistentes recorrieron calles y avenidas de la ciudad para terminar,
moncentración, en la plaza principal 14 de Septiembre. Aquí, desde
sed ela Federación de Fabriles, sobre la acera Este de la plaza, varios
satigaron al "gobierno empresarial y vende patria".

Totario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Rubén
cultura, afirmó que de esta manera comenzó una serie de acciones
sa "enfrentar" al gobierno que dicta medidas que afectan a todo el

BAMBA, 27 (PRESENCIA).- Los trabajadores de este departamento hoy la vigencia del modelo económico neoliberal y las medidas del mo la reforma del sistema de seguridad social mediante el Decreto 3716.

4716.
graphisto se llevó a cabo una marcha en la que participaron también
ampesanos de todo el país que assisten al VI Congreso Ordinario de
sicion Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCE).
la movilización los manifestantes emitieron duras criticas contra el
los gobernantes, así como el rechazo "enérgico y terminante" de
se como el "asalto" a los fondos complementarios y de pensiones de

tio, afirmó que con la privatización de la seguridad social "sólo los que les de pesos" podrán acceder a este beneficio al que tienen derecho l'abadadores y que ahora, aunque con deficiencias, "es solidario con los y los que no tienen".

"spresarios privados no son misioneras hermanitas de la caridad" escuatro debe pagarios el pueblo, todo el pueblo y, por tanto, todo debe disponerse a resistir".

"dete disponerse a resistir" de l'accedente de la caridad de la

EDICTO

EL DOCTOR ANTENOR ENCINAS GARECA, JUEZ DE PARTIDO SEGUN-DO EN LO PENAL, DE LA CAPITAL Y PROVINCIA FRIAS DEL DEPARTA-MENTO DE POTOSI.

presente EDICTO, hace saber que dentro del proceso penal lo por Rodolfo Negrón Cortez en representación del Servicio ma de Caminos contra Elías Cruz Cussy, por la comisión del incurso en la sanción del Art, 358 inc. 1o. del Código Penal: dispuesto lo que a continuación se transcribe y cuyo tenor tes como extra

dispuesto lo que a continuación se transcribe y cuyo tenor a somo sigue:

Somo sigue:

Vistos: La solicitud de declaratoria de rebeldía de fs. 59, resado por la parte civil y lo requerido verbalmente por el Sr. y, considerando Que conforme al Art, 250 del C. Pdto Penal cesado fue citado midiante edictos que cursan a fs. 57 y 58, loselo el término de 10 días a objeto de que asuma defensa en todos penal que le sigue el Servicio Nacional de Caminos, no cados hecho presente para el fin que fue citado. Por Tanto: suerdo con el requerimiento fiscal se declara rebelde y lunza al aley al procesado ELIAS CRUZ CUSSY, ordenándose cuesto de sus bienes y suspenso en su derecho de ciudadadelendo proseguirse la causa en su rebeldía para lo cual se defensor oficial al Dr. Freddy, Sierra Gonzales a quien defensor oficial al Dr. Freddy, Sierra Gonzales a quien defensor oficial al Dr. Freddy, Sierra Gonzales a quien defensor oficial al Dr. Freddy, Sierra Gonzales a quien manuficarse en forma expresa. Conforme al Art. 254 del C. Pada publiquese el presente auto por edicto.

Antenor Encinas Gareca.— DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL Dr. Dilver Campana Iñiguez.— LE MATERIA SEGUNDO EN LO PENAL ento Montesinos Padridos TARIO DEL JUZGADO DE PARTIDO SEGUNDO EN LO

SENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE POTOSI VEINTISEIS DIAS DEL MES DE ENERO DE MIL NOVE-OS NOVENTA Y CUATRO AÑOS.—

Benito Montecinos Rodriguez Secretario Juzgado de Partido en lo Penal



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION SANTA CRUZ-BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA

La Cámara de la Construcción, ante las desaprensivas declaraciones de un funcionario municipal, se ve en la obligación de aclarar a la opinión pública lo siguiente:

La Cámara de la Construcción siempre exigió y exige el cumplimiento de la Ley, sin considerar si ella está a su favor o en su contra.

ena esta a su lavor o en su contra.

- Al considerar que la licitación, calificación y adjudicación de obras por intermedio de las Agencias de Contratación, no es la forma más adecuada y honesta, esta Cámara y todas las Cámaras. Departamentales del país, hemos canalizado nuestro reclamo ante las autoridades competentes para la respectiva modificación del D.S. 21660 en su parte pertinente, y mientras dicho decreto no se modifique, su aplicación es obligatoria.

- El D.S. 21660, además de establecer algunos procedimientos de licitación, calificación y adjudicación de obras públicas, no siempre a través de Agencias de Contratación, exige que previamente a la licitación se disponga de la certificación de disponibilidad presupuestaria, proyectos

pien elaborados y otros aspectos.
- En la licitación, calificación y adjudicación de obras públicas, se viene aplicando estrictamente el D.S. 21660; por todas las Corporaciones de Desarrollo, Ministerios, Cortes de Distrito y Corte Suprema de Justicia, y por las demás instituciones públicas incluyendo todas las Alcaldías del país, excepto la de Santa Cruz.

- El recurrir de Amparo Constitucional, como lo ha hecho esta Cámara, es un derecho establecido en la Constitución Política del Estado, y no puede el mismo ser considerado como un acto perjudicial y menos aún provocar atraso en la ejecución de obras.

El que licita las obras es la H. Alcaldía, quien debe cumplir las leyes y el fallo dictado en el recurso de Amparo, y de forma inmediata. EL ATRASO EN LA EJECUCION DE LA PAVIMENTACION DE LOS BARRIOS DE LA CIUDAD ES UNICA Y EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE LA H. ALCAL-

La Resolución del Amparo Constitucional establece.

"SE DECLARA PROCEDENTE EL RECURSO Y SE DEJA SIN EFECTOS LOS ALCANCES DE LA LICITACION DEBIENDO DE AQUI EN ADELANTE ACOGERSE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL A LO DISPUESTO POR EL D.S. 21660 EN SU ANEXO 3 Y A LOS ARTICULOS RECLAMADOS POR LA PARTE RECURRENTE"

En aplicación del Art. 19 conc. Art. 18 de nuestra Constitución Política del Estado dice: "LA DECISION (DEL AMPARO CONSTITUCIONAL) SE DEBE EJECUTAR DE INMEDIATO Y SIN OBSERVACIONES, SIN ESPERAR EL RESULTADO DE LA REVISION POR LA CORTE SUPREMA Y EN CASO DE RESISTENCIA LOS RESPONSABLES SON REOS DE ATENTADO CONSTITUCIONAL.

La H. Alcaldía Municipal de Santa Cruz, no sólo ha incumplido el fallo de la Corte Superior de Distrito y la Constitución Política del Estado como se anota líneas arriba, sino que además persiste en su incumplimiento de la aplicación del D.S. 21660, como lo ha hecho recientemente con la licitación 01/94 para la construcción de galpones y oficinas de EMDELU, acto consumado el 24 del presente mes, en franca actitud de desacato.

LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION HA PASADO TODOS LOS ANTECEDENTES A LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA Y SOBRE LA ULTIMA LICITACION SE DIRIGIRA AL H. CONCEJO MUNICIPAL, A LA FISCALIA DE DISTRITO Y A LA PREFECTURA, PUES CONSIDERA QUE LA RESPONSABILIDAD DE ESTOS CASOS COMPETE A AQUELLAS AUTORIDADES QUE AL ASUMIR SUS FUNCIONES HAN JURADO CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LA CONSTITUCION Y LAS LEYES.

EL DIRECTORIO

Doce familias perdieron animales y casas en Caranavi

Las últimas precipitaciones pluviales caídas en los Yungas paceños ocasionaron ayer por la madrugada el desborde
del río Corolco-Yara. dejando sin viviendas y animales a 12
familias de Caranavi, según reporte del subprefecto del
lugar. David Parfán. Según el informe, la situación que vive
la zona es catastrófica, y a que las familias afectadas quedaton a la intemperie y muchas otras están evacuando sus
objetos y animales, ante la amenaza de desborde del señalado río.

En comunicación por radio con la ciudad de La Paz, a la
que tuvo acceso este diario, Farfán recordó que el indicado
río en época de lluvias siempre se desborda, poniendo en
peligro a las familias del lugar. Relató que las familias
danmificadas perdieron todos sus objetos y animales, además de sus viviendas, y agregó que hasta ayer buscaban
guarecerse en viviendas cercanas, debido a que la precipitación pluvial duraba ya entre 13 y 15 horas continuas.

El subprefecto comunicó de cas astuación aj prefecto de

La Paz, Alfredo Franco, quien posiblemente en el curso de
hoy tomará algunas acciones urgentes en favor de dichas
familias.

Farfán dijo que solicitó a la Prefectura del Departamento

nilias. Farfán dijo que solicitó a la Prefectura del Departamento inmediata ayuda de Defensa Civil, con alimentación y pa para las familias afectadas. Advirtíó que el rio Corolco-Yara continúa creciendo y es sible que afecte a otras poblaciones ubicadas en todo su

trayecto. También anunció qu reporte más completo sobre ayer inició una inspección instaladas sobre el indicado

instaladas sobre el muicato no. Para a one de la situación en forma integral.

INTENSA LLUVIA EN OTRAS POBLACIONES
Por su lado, la Unidad de Comunicación por Radio, dependiente de la Prefectura del Departamento de La Paz. Informó ayer que en el sector de Guanay todo el tráfico vehicular ha sido cortado al mediodía, debido a que la crecida de las aguas en el río Corolco-Yara puso en peligro un puente de conexión entre Caranavi y Teoponte y Guanay.

Conflicto empieza a aflojarse

Gobierno y municipios del país deben decidir quién fijará tarifas

COBEE dispuesto a revisar contrato por 40 años.- También admite que el déficit de luz es superior a 60 MW en

POR AMPLIACION

En cuanto a la no ampliación de la Planta de Zongo, sobre generación de energía eléctrica. Lara indicó que la COBEE ya tiene todos los proyectos concluidos y los acuerdos respectivos con los proveedores de materiales y equipos para iniciar la ampliación, pero advirtió que todo está sujeto a la contraparte que la compañía debe responder ante organismos financiadores. Lo único que estamos esperando es que haya una definición respecto a distribución de energía en la ciudad de La Paz, no necesariamente la suscripción del contrator, dijo.

Informó que los organismos financieros quieren conocer quién es el responsable de la venta de energía eléctrica y bajo que normas ha de cobrar a los beneficiarios para cumpir cón la deuda.

Entonces, continuó, la única garanta que tense COBEE.

plir cón la deuda. Entonces, continuó, la única ga-rantía que tiene COBEE para cumplir con la deuda - 120 millones de dólares-a organismos financiadores es señalar claramente la forma de pago, que debe estar coordinada con la alcaldía o con

estar coordinada con la alcaldía o con el gobierno, de acuerdo con la defini-ción a la que se arribe. "No se puede hipotecar el Valle de Zongo, eso no permitirá la población ni el gobierno", agregó al indicar que la COBEE en el momento no es sujeto de crédito, mien-

CONFLICTO ENTRE DINE Y LOM
El gerente administrativo de la

Alcaldía informará de sus actividades por todos los canales de

sugerencias a la prensa para elaborar contrato con la COBEE.-

A partir de marzo próximo nueve zonas residenciales, ubicadas en afue-ras de la ciudad, ingresarán al Plan de Desarrollo Urbano de la Alcaldía de La Paz, en cumplimiento al nuevo regla-mento USPA (Uso de Suelos y Patrones de Asentamiento), anunció ayer el con-trunidad

mento USPA (Uso de Suenos), de Asentamiento), anunció a yer el concejal Daniel Quevedo, en oportumidad
de presentar la gaceta oficial de la
comuna. Explicó que las nuevas zonas
residenciales son: Mallasa, Mallasilla,
Chicani, Callapa, Ovejuyo, Achocalia,
Lipari, Huajchilla y Valencia, todas
ubicadas en la zona sur de la urbe
paceña.

Lipari, riuajcuma y de la urbe paceña.

Esa determinación obedece a lo dispuesto por la Ordenanza Municipal Ny 76/93, que resuelve paralelamente el muevo reglamento del USPA, añadió al indicar que esa disposición establece nuevos patrones para la edificación de viviendas en toda la citudad. Hace diferencia en la elevación de edificios, construcción de vias públicas y ubicación de centros educativos, postas sanitarias y otros lugares públicos.

Quevedo pidió a SAMAPA, COBEE, COTEL y otras empresas de servicio, tomar en cuenta las nuevas disposiciones en cuanto al uso de suelos en la citudad de La Paz, en coordinación con la Oficialia Mayor Técnica y la Comisión Técnica del Concejo.

INFORME POR TY

INFORME POR TV

Por otro lado, en oportunidad dentrega oficial de la gaceta comu.

Quevedo anunció que próxima nite todos los canales de televisión ales (La Paz) otorgarán tres espa s'durante el día al municipió pace para que informe de sus activida.

televisión locales -Concejo pidió

Exigen Plan de Desarrollo Urbano

Nuevo reglamento USPA creó 9 zonas

residenciales en afueras de la ciudad

Después que la vicepresidencia del concejo pacerio cuestionaria el martes asado el monecio pacerio cuestionaria el martes asado el moneciuso borariato. La COBEE advirtió ayer que el rincipal problema está referido a la jacción de tarifas de luz, que deben efinir los muchos de teneral de la compania bolivan de Electricidad (DINE) la que debancia de Electricidad (DINE) la que a tarifas del indicado servicio en das las citudades del país, altimo y en el gerente administrativo de la compania Boliviana de Energía Eléctica (COBEE), Armando Lara.

Ese problema deben solucionar el bierno y los municipios de toda la epitiblica, insistió al indicar que la caldía de La Paz es la que más ecestia esa definición, debido a que tá próxima a suscribir el contrato de mercialización y distribución del rvicio con la compania canadiense. Explicó que las tarifas de luz de-a ser fijadas por un organismo del bierno central -como hasta abora urre-o en definitiva por las alcalsas, pero bajo normas, reglas claras bien definidas, que no afecten a agún sector. "Si no hay una deternación bien clara sobre ese tema, agún sector." Si no hay una deternación bien clara sobre ese tema, agún sector. "Si no hay una deternación bien clara sobre ese tema, agún sector." Si no hay una deternación bien clara sobre ese tema, agún sector. "Si no hay una deternación bien clara sobre ese tema, agún sector." Si no hay una detergía eléctrica", agrego.

dispuesto a invertir en materia de dispuesto a invertir en materia de cenergia eléctrica", agregó.

¿NO A LOS 40 ÁNOS?

Al parecer la futura suscripción del contrato que efectuará la comuna paceña con la COBEE no será por 40 años, tal como se anuncia en el pliego de especificaciones, ya que Lura dipo que esa determinación está sujeta a la negociación entre la compaña canadiense y el actual ejecuto edil.

"Nosotros hemos pedido que sen sos conceda ese tiempo, pero está sujeto a una discusida que defina si el contrato será por 40 65 años", añadió.

Explicó que la COBEE ha pedido ese tiempo en sentido de que en pocos años no se puede cumplir con algunos objetivos y planes de trabajo. "Si fuera por 50 años, la COBEE tendría que depreciar sus bienes en el menor tiempo posible", manifestó.

Inclusive Lara comparó la corta estión municipal -2 años- con un supuesto contrato de 5 años, que no ermitiría realizar grandes obras y lar continuidad a varios objetivos.

Paceños coordinan acciones para consolidar presupuesto

Instituciones paceñas iniciaron ayer reuniones con la Brigada Parlamentaria Paceña para coordinar actones destinadas a la consolidación de un presupuesto real en favor del departamento de La Paz, informó ayer el presidente de CORDEPAZ. Oscar Arrien. Estimó que la región necesita de un presupuesto de 800 millones de bolivianos, el cual no debe sufiri recortes.

El Comité Civico Pro La Paz, la Prefectura, UMSA, Alcaldía de La Paz y El Alto, y CORDEPAZ, participan de las reuniones con la Brigada Paceña, con la finalidad de coordinar los esfuerzos y propósitos para lograr que el presupuesto de la región incorpore los proyectos más importantes para el desarrollo del departamento.

PROYECTOS

Siete nuevos proyectos, en los que secuentan el asfaltado de los camitos.

proyectos más umportantes para el desarrollo del departamento. PROYECTOS

Siete nuevos proyectos, en los que se cuentan el asfaltado de los caminos l'íquina - Copacabana- Khasani y luarina-Achaeachi, además de programas de electricación en poblaciotes menores y montos de contrapartesaman programas de agua potable en inferentes provincias, fueron incorpoados recientemente en el presupuesproposito de la brigada parlamenaria el pasado martes, acotó Arrien.
Explico que estos proyectos tentrán un costo de 21 millones de bolirianos, de los cuales 3 millones seránaubiertos por el Tesoro General de la
acción y 18 por créditos externos.
Según Arrien, los encuentros sosenidos entre parlamentarios e instiuciones paceñas tienen el propósito e
celaborar un presupuesto global de
iversiones para 1994.
El presupuesto podría determinare el próximo viernes, en una reunión
la que participará el secretario de
lacienda, Fernando Cossio, advirtió.
Por otro lado dijo que las reunioes entre brigada parlamentaria e instuciones paceñas serán determinans en la asignación del presupuesto
el aregión, debido a que esta instana aprobará el PGN.
La brigada parlamentaria establera los montos requeridos en el prepuesto y sus posibles fuentes de
aneciamiento, concluyó.

n paeme de conexion entre catamany y reoponte y Guagi. reporte advertía del peligro que corría un puente.
El reporte advertía del peligro que corría un puente,
nstruido sobre el río Yara, en vista de que en el momento
stá en reparación.
Anunciaba que ese río estaba a punto de llevarse a otro
uente en desuso en Caranavi y que está próximo al
atallón de ingenieros. El mismo organismo de la Prefectura
formó que la precipitación pluvial es general en el departaento, ya que en la población de Sorata las lluvias continúan
n parar, poniendo en peligro a los vehículos que se trasladan
n y hacía la zona. Agregó que en el altiplano paceño, las
biblaciones de Ulla Ulla, Copacabana, Chuma y otras tamén sufren la inclemencia de las lluvias.

no le corresponde definir el aspecto tarifario y que, por tanto, la compañía recurre a la DINE para cumplir con ese efecto, porque no hay otro parámetro o mecanismo.

"Hay que crear un sistema que se encargue de la fijación de tarifas por consumo de luz", agregó al reiterar que ese aspecto debe ser definido por el gobierno y los municipios.

"La alcaldia no tiene una metodología para fijar tarifas, por esta razón, inclusiva e nivel nacional, las empresas que suministran luz se rigen sobre la base del Código de Electricidad, por ser el único mecanismo", explicó. DEFICIT DE LUZ.

Lara también ratificó el déficit de luz que hay en La Paz y dijo que esa deficiencia es de 60 6 70 MW, debido a que en el Valle de Zongo no se realizaron ampliaciones y que el hacerto tardaría aigunos años (36 4). "No es fácil ni rápido hacer esa operación a pesar de tener dinero", añadió.

"Es posible que en 4 años se pueda solucionar el deficit, pero en ese tiempo la demanda del servicio también iendrá un creclimento, quizá mayor a lo que es hoy", señaló.

Manifestó que COBEE tiene un proyecto en el Valle de Choquetanga, sobre el rio finguillas, para poder ampliar la capacidad generadora de energía eléctrica, a fin de cuntir la demanda de xistente a pesar del sistema interconectado (on ENDE).

Reiteró que la COBEE no tiene ningún bien que traspasar al municipio pacerho, debido a que no hay cláusula que lo inadique, inclusive en el contrato de 1960 y que concluyo el 30 sepane de 1990.

Ese aspecto o exigencia está inservente de con la nueva licitación que pustanente ha ganado la COBEE (1993),

des a la población.

Ese propósito recoge el espíritu
biministerial, de Comunicación Social y Transportes y Comunicaciones,
que concede a la comuna la posibildad de informar lo que ejecuta, tanto
el ejecutivo edil como el cuerpo deliberante, Quevedo anunció que el Concejo está gestionando la aprobación de
los medios audiovisuales paceños,
para iniciar el señalado proyecto en
fecha aún no definida.

ha aun no definida.
PIDEN SUGERENCIAS

para iniciar el señalado proyecto en iecha aún no definida.

PIDEN SUGERENCIAS

Además, el Concejo Municipal de La Paz en el presente año inicipar duna "politica de puertas abiertas", dio Quevedo al indicar que ese arguerencias de los vecinos, instituciones paccinistas e inclusivo de los medios masivos de información, sobre distintos aspectos o preocupaciones que segneran en la ciudad. "Si el vecino municipales en profundidad, fambien bada de la prensa resoluciones municipales en profundidad, fambien bada una oficina que se encargará de explicar los requerimientos y recibir información", agregó.

Señaló que la prensa también debe hacer llegar al Concejo sugerencias sobre el actual tema en discusión, es decir la firma del contrato con la CO-BEE. El pedido lo amplió a parlamentarios y concejales de La Paz. "El problema de la luz en La Paz incumbe a todos y por eso todos deben hacer llegar sus puntos de vista, para que en la suscripción del documento con la compañía canadiense no haya errores que después perjudiquen a la población", manifestó.

Ese criterio fue compartido por el presidente del Concejo Municipal, Luis Alberto Valle, quien explicó en la oportunidad que la directiva del cuerpo deliberante está dispuesta a recibir sugerencias, para desarrollar un crecimiento armónico de la ciudad.

"Es importante la participación social y comunal para el progreso de la ciudad", agregó al indicar que muchos proyectos necesitan impulso y fortalecimiento. También dijo que en la alcalida hay una oficina para iniciar trámites pero no hay otra de finalización. Esta última se cerar én los próximos meses para que los ciudadanos tengan fluidez en sus trámites, finalizó.

contrato de 1950 y que concluyó el 30 septiembre de 1990.

Ese aspecto o exigencia está insertio en la nueva licitación que pisamente ha ganado la COBEE (1993), pero por alhora requierre de la suscripción del contrato, explicó.

También descardo que el actual edificio de la COBEE -ubicado en la plaza Venezuela- pertenezo a la comuna paceña. "Nunca fue de la alcalia. La municipalidad debe verificar ese aspecto en Derechos Reales y en Catastro Municipal", anadió.

Finalmente, expresó su predisposición en continuar negociando con la Alcaldía de La Paz para llegar a un feiti término sobre la elaboración del documento de contrato, exigido por el Concejo Municipal".

a Paz - El Alto

Alcaldía alter

plantea que s

controle a ON

En El Alto

Pedirán Bs 40 millones para Consejo de Emergencia en 1994

La reunión del Consejo de Emergencia de El Alto pedirá un resupuesto de 40 millones de bolivianos para la entidad en la resente gestión. Treinta millones rion dirigidos a gastos de inversión los restantes 10 se destinarán a preinversión, según informó a RESENCIA OSCAT Michel, presidente de la Federación de Juntas la reunión de ese considera de acceptado de deservolte.

PRESENCIA Oscar Michel, presidente de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE).

La reunión de ese consejo se desarrolló ayer en la mañana en el despacho del titular de la Prefectura del Departamento, en la sede de gobierno, a la cual asistieron el prefecto Alfredo Franco, el alcalde Flavio Clavijo, Daniel Santalla y Alfredo Romeno, representantes de la Brigada Parlamentaria Paceña, y FEJUVE. No estuvieron presentes, aunque también son miembros, la alcaldesa de La Paz, Mónica Medina de Palenque, y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ). Oscar Arrien.

Según el Informe de Clavijo, en los próximos días los representantes del consejo harán las gestiones ante el Tesoro General de la Nación (TGN) para que se pueda asig:

el indicado presupuesto.

PARTICIPACION DE FE-



dores alteños, en determinada se paga a una secretaria un sa seite mil dólares.

La autoridad informó que nen graves denuncias y del acerca de las actividades y los osos que capitan del exterior de las ONGs; denuncias que se conocer en una conferencia de sa que convocará en los prodias. "Se hará conocer la forma sacan dinero las ONGs a noma squidar a los portos de las concersos de las conocersos de las co

En los últimos siete meses en El Alto

Se presentaron 35 casos de envenenamiento con raticida

En los últimos meses en El Alto se presentaron 35 casos de envenenamiento con raticida, estricnina y órganos fosforados que fueron adquiridos de comerciantes callejeros de aquella ciudad.

El informe corresponde al Ciminalistica de la Policía de aquel distrito.

De acuerdo con la versión del jefe policial el mayor porcentaje de envenamientos corresponde a jóvenes de ambos sexos, entre 16 y 19 años de edad.

"Los motivos obedecen a causas sentimentales", manifesto.

Sin embargo, en los mayores de edad la comparación de la compara

causas schimers, en los mayores de edad las causas del envenenamiento son la indigencia, la falta de trabajo y las fustraciones. Recordó que se dio casos de envenenamiento de estudiantes que no aprobaron sus cursos, para improbaron sus cursos s



Los puestos callejeros

La mayor parte en jóvenes, según Criminalística.-Organizaciones ejecutarán plan para impedir venta de raticida en puestos

pedir la sanción de sus padres. **DECOMISO DE VENENO DE LOS PUESTOS DE**venta de raticida

llejeros. Sinembargo ta la fecha no entre ejecución el planope debido al cambio de ridades tanto en la cionada unidad san

plan, anunció el un jas.

Los sobres de raticidade en los puestos de ros en Bs 0.50, Bs 1 y Bs 1 y según el Comandante de minalística en la labor que prenderán ambas institues en próximos días, se rá a la alcaldía que coad en la labor impidiendo quinstalen en la calle puesta,

En demanda de respuesta al pliego de la COB

Trabajadores alteños

anuncian mítines y bloqueos

Los trabajadores alteños anuncian que participarán en forma activa en los mítines y bloqueos relampago en la ciudad de El Alto determinados por un último ampliado de la Central Obrera Boliviana (COB) en demanda de respuesta al pitego único presentado al Gobierno y en rechazo a la reforma educativa. El anuncio fue dado conocer a PRESENCIA por el dirigente de la Central Obrera Regional (COR) de aquella ciudad. Alex Morales quien dijo que una reunión de dirigentes resolvió acatar disciplinadamente las instrucciones y medidas dispuestas por la Central Obrera Boliviana.

Morales informó que las medidas se ejecutarán a partir de las 9 horas de hoy y anticipó que paralizarán las principales vias de acceso a la ciudad de La Paz con bloqueos relámpagos tamto en la avenda Naciones Unidas como en la autopista. El mítin de portesta se cumpilirá en la plaza Cívica de la Ceja. Al margen de los planteamientos centrales enarbolados por la COB, según el dirigente la COR plantea también el rechazo a la doble tributación, a la municipalización de la salud y la educación, y a la participación popular que se propone poner en vigencia el Gobierno. TRABAJADORES MUNICIPALES

Por su parte, el secretario general de los trabajadores municipales de la ciudad de El Alto, Victor Callissaya informó que ese sector cumpilrá las medidas dipuestas por la organización laboral. La huelga de brazos caidos quedó sin efecto porque el miércoles se canceló los sueldos devengados.

DESTITUCION DE DIRECTORA DEL SNC

mendas dipuestas por la organización acordin. La mediga de brazos canos quedó sin efecto porque el miércoles se cancelo los sueldos devengados.
DESTITUCIÓN DE DIRECTORA DEL SNC

Los trabajadores en caminos pidieron la destitución de la directora ejecutiva del Servicio Nacional de Caminos (SNC). Arq. María del Carmen Ballivián de Arce, "por prepotencia e incapacidad". El pedido fue decidido en una asamblea que se realizó el miércoles. Finalmente, decidieron no permitir el cierre de la maestranza o su transferencia al distrito de La Paz.

FNDR dispone de \$U 25 millones para La F

El Fondo Nacional de Desarra
gional (FNDR) tiene previsto inveit
de 28 millones de dolares en la ciu
la Paz, en la presente gestión, a
muncio realizado por su directo.
Castarioso tras sostener ayer un
mion con la alcalesa Mónica of
que. En este sentido la comuna la
prometido un trabajo doble para en
lizar las demandas, facilitar mecan
para la formulación de proyectos?
Termites hasta lograr el financia
retronites hasta lograr el financia
metió financiar el trabajo de un
grossiblo res cenera gados de la
metió financiar el trabajo de un
consultores encargados de la
con de proyectos. Esta acción per
con de proyectos. Esta acción per
con de proyectos. Esta acción per

de Lugones El cuarto

El sueño de Schuster



Su casa por el tenis

LONDRES, 27 (ANSA).- Una pareja inglesa vendió su casa para pagar la instrucción de su hijo de 14 años en una de las mejores escuelas de tenis del mundo.

Stephen y Susan Ashford invirtieron 75.000 disres para pagar los dos primeros años del curso esu hijo Ben sigue en la Harry Hopman Academy. Florida, con la esperanza de que el Joven se

convierta en un campeon. 75.000 dolares que necesitan para completar el reuso, pero esperan encontrar un patrochiador. Ben se encuentra ya en Florida, donde además

as tradicionales toma durante varias les de tenis. Sus padres y su hermana bermanecen en Knebwort, un pueblo

DE LOS ANIVERS

HRT, ROBERTO: Ex-

GOS, GLORIA AM-



Para tomar

SUAREZ, MIRIAM vrdados exitos. VARGAS, NAPOLEON

MARIO

FERNAN-

DE NUESTRAS FIGU-

DARIUSZ KOFNY

FERNANDO CORNEJO: Futbolista

RICHARD RONDON: Mediocami ezolano del ULA.

LACAZE, ANTJIE: Gimnasta de ISSA, JOSE: Recordado archabambino de los equipos de A GARCIA, DAVID HENRY: FU

























POLICIA LOS ARRESTO LUEGO DEL PARTIDO DEL MIERCOLES

THE STRONGING PEDIRA A LIGA TOME MEDIDAS CON ORURO







Mir, la baja en The Strongest

PODRIA REAPARECER

La probable reaparición de Jhonny Illarrocl, sería la única variante que presen-aria The Strongest para el partido del domin-

El destacado mediocampista se encuentra así totalmente recuperado de una seria le-sión que lo alejó del primer equipo durante

TAMBIEN SE PONE

ESTADIO SILES A PUNTO EL

o" del don

julatura de noy sera intensa en el aspec-bolistico, pues el técnico quiere definir su ma táctico y su alineación. To habrá, empero, muchas variantes. La ta podría sér la de Villarroel por Mir. El sería el mismo que jugó el miercoles con losé

una en la noche está prevista, por concentración del equipo en un la la espera del partido clásico.

el objetivo, y eso sirve para au as de ganar el campeonato", so

Más adelante agrego: "Sahemos que clásico stempre es especial porque se Jueg muchas cosas, pero vamos a saltr pensari más en los puntos que en el rival, porqui veces uno pensando en el rival no hace blem



ES GRANDE BOLETERIAS ENTRADAS Jhonny Villarroel, reaparecería el domingo.



Aficionados al fútbol adquieren sus entradas con anticipación para el clásico del domingo.

Comenzó ayer a la venta de entradas para el clásico del domingo y se advirtió ya gran demanda. Según el informe del gerente de The Strongest, José Urquidi, 'hay gran expeciativa en el aficionado pacerio en visperas del partido. No que remos exagerar, pero pensamos que el domingo vamos a tener estadio lleno. Lo deal sería voicar taquilla antes del domingo para que ese dina bramos imprano el estadio y el público busque su mejor lugar, sin necesidad de hacer colas para comprar recién sus bietelos .

"Urquidi dio cuenta que ayer se habian vendido muchas sentradas de cureas y genreal.
"De butacas, recibi el informe que el sector 'A' ha sido agotado y que en los otros la demanda crece", agrego. Las entradas están a la venta desde ayer en cuatro boltecráas del estadio Heriando Siles y en la secretaria del cholo.

324180 parqueteamos plastificamos,

(8-23 FEB.)

La escala de precios es la siguiente: 8 bolivianos para curvas. 12 para recta de general. 20 preferencia y 25

Niños a curvas y general podrán ingresar pagando 4

Directivos atigrados esperan una asistencia masivo mingo, de manera que la recaudación le permita al chemitar con los recursos suficientes como para responder co

APARATO DE **BOLSILLO**

PARA ESCUCHAR MAS FUERTE EN EL TELEFO-

(27-28 ENE.)

SUNDAY 796079

DEPARTAMENTO NECESITO

ECESITO DEPARTAMEN

), 3 dormitorios y deper

3861994 QUEDA ANU POR EXTRAVIO

Se necesita

con clave. Servicio

Diferentes tamaños

garantizado. Ref.

Ilimani 1654 tel

senoritas

Jimmy Sunday

355589.

(25-30 MARZO,

INTERNAS PARA LA CA

PAS, TRANCAS PARA

POR EXTRAVIO QUE-DA NULO EL RUC. Nº

02263225 DE CAR-

LOS MALDONADO

(ORURO)

(25-26 ENE.)

0f.10, SALIDA 21-1-NES CAMPERO Nº VERANO EN ILO POCAS

VENDO

(11-16 ENE.)

Telexpress **ELECTRICIS**

Entregas directas 796079 - CARRITOS PARA MALETAS Visitenos, parqueo fácil, fren-te Tenis Club La Florida

(27-28 ENE.)

TELEFONO: 341599

20 DE OCTUBRE Nº 2038 (Edil. Foncomin) P.B. - Of. 5 Tell. 350913 - La Paz (23-30) A CLIENTES REGISTRADOS

Cepillamos,

PIANO ALEMAN

MATEMATICAS

ENSEÑAMOS

359187 domicilio Teléfono

VENDO COCINAS

ROVER AUTOMATI-CO, MOD. 89 Km., EN COCHABAMBA VENDO RANGE

ELECTRICAS

SERVICIOS DE

(17-28 ENE.)

Necesito 327447 - 353735 DOMESTICA EMPLEADA

o doy en anticrético 2.200 mts2 327447-Edificio vendo, alquilo S-0293 TELF. (042) 49807 (LLAMAR DE LUNES A SA-BADO DE 8 A 12 A.M.)

(13-18 ENE.)

RIA VIACHA VEN-DO-ALQUILO CASA FRENTE CERVECE

TELEFONO 814044

(12-20 ENE.)

EXTRAVI POR EXTRAVIO QUEDA

353735.

queda anulada la Libre ta de Ahorro Niro. 00 Por motivo de extravir 04577098. ANULADO EL RUC **Ubañil pint**u (28-30 ENE.

MAESTRO

Refacciones

Telfs: 43662 Cbb

TELEFONO 20066

"Mutual La Primera

34-056136-5

(27-6 FEB.)

DECORACIONES PINTOR INTERIORES

Piano Alemán "Rachals" de 1862 Vertical Negro \$us 3.500





0.80 X 1.45 m

Por extravio queda nula

Colones on

0 OMICOS

П

VENDO

SECRETAR

LA AMPLIFICA

CION DE LA ZON

TELEFONO 791812

SANTA CRUZ

COCINE

Por extravio queda tificado de contrinulo el carnet y cersilla # 563 duena remuneración (17-23 ENE.)

la cta, 14-16837

LINARES DE RAMOS POR EXTRAVIO QUEDA

VENDO

NULO EL RUC. Nº 03006

xtraviado el RUC Nº

MINOLTA EP 4301

(11-12 ENE.)

COCHABAMB/ seminuevas Xerox 1038 - 1025 con garantia de servicio. Cámara de Comercio sub suelo of.

2

(26-2 FEB.)

EXTRAVIO

Por extravío queda

Plácido Carvajal Ruc № 4685201 de

14.000, 4 PUERTAS, ESTADONUEVO.REF.

Cori. (28-29 ENE.)

EN COCHABAM

1820-112 Banco Unior ibreta de ahorro No

Telts: 43662 Cbba 392868 LPZ (28-31 ENE.)



invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

Vendo departamento a estrenar Alto Obrajes 3 dormitorios asoleados 793310 - 328390. QUEDA NULO EL RUC 856522 DE GUIDO PEÑALOZA

(27 -28 ENE.)

(19 -20 ENE.)

VENDO

endo garzonier para 2 per-onas 793310 - 328350 (19-20 ENE.)

(22-25 ENE.)

VENDO

CORRESPONSALES

Approximation of the State of the STSB of

COCHABAMBA

TRINIDAD Joseph de la Serra Nº 73 Tel Des 27227

SANTA CRUZ

(14 - 21 ENE

tor Z.20 Ref. VIIIa Tejada Av. Cívica, calle 8-9 N° 55. \$US. 4,000 mini Bus Caravan de 15 jeros modelo 82 mo-EN VENTA venta un auto Nissar

Annneiar en PRESENGIA es annneiar en el País

Tarifas

(22-27 ENE.)

(19-20 ENE.)

Por extravio quedan nulos los RUC 772574 y 772587. (22-23 ENE.)

VENDO EN SANTA CRUZ

MICRO DODGE 400, STANDARD-EN \$ 150. REFE-RENCIAS AL 525303. (23-26 ENE.)

A PROGRAMAS DE COMIENZO VILLA

DNG

327447 - 353735

12.300 M2 urbanizado (colindante aeropuerto) zona

TARIJA

industrial en San Ref. teléfonos Tarija Jorge - Anaspugio 31920 - 42528 RISTAS Y MINORISTAS.

MAS BARATO QUE EN
IQUIQUE. REF. POTOSI 342 TELEFONO: 380470. SANTA (27-28 ENE.)

ORUPO POTOSI, TARUA, TRI

CASANUEVAD

ENTRADA A LOS BLOQUES DE SAN IGNACIO. CALLE 16 Nº 220

(23-2 FEB.)

OUNEA

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

(27-31 ENE.)

ALQUILO

SOJIMONOS SECONOMICOS

Alquilo departamento 3

dormitorios, living, co-medor. San Pedro 793310 - 328390.

(19-20 ENE.)

Matrimonios, prestes, bau-ticos, cumpleaños, recep-ciones, conferencias de lu-nes a jueves 50% de des-

400 personas

Aparicio 327447

(19 - 26 ENE.)

preciosas casitas n chumani 793310

(19 - 20 ENE)

cinas 20 de Octubre idaela 793310 - 328390.

(19 - 20 ENE)

PECTACUL! OFERTA

> endo casas La Florid (10 - 20 ENE.)

EN VENT

B GRADO y TECNICOS; CI-ps: Pre-Básico y Básico para

ciones Fono, 369156

(19-21 ENE.)

. 850.- 1 año de garanta nenimiento. Ret.- Edificio 16 Julio. Piso 14 departamento (El Prado)

(6-10 ENE.)

EXTRAVIO

Villa Fatima Calle Vir-del Carmen Nº 449

otravio Libreta de Ahorr

VENDO

. 353208 pronto

les, comerciales, departamentos a 5 años plazo al contado 10% descuento 327447 - 353735.

(19-21 ENE.)

Queda nulo el RUC Nº 4484051 del Señor Jesús (19-23 ENE.)

NTICRETICO

queda nulo el RUC dos locales comerciales

(19-22 ENE.)

(23-25 ENE)

calle 12 Nº 145 entre ca-rretera Alto La Paz Oruro y Av. Franco Valle Telé-tono 812565

Por extravio queda nulo el cheque Nº 050741 Banco Na-cional de Bolivia.

(21-22 ENE.)

(16-23 ENE.)

Queda anulado el RUC

102615264 de Luján

(27-28 ENE.)

VENDO

UIDACION: TARTAGAL, MENDOZA,

YACUIBA, BERMEJO. VEN-DEMOS CHINELAS, SAN-DALIAS, CALZONES PABA PRECIOMAS BARATO QUE EN IQUIQUE, REF: POTOSI 360470. SANTA CRUZ. BO-Nro. 342; TELEFONO: AMAS Y NIÑAS, MAYO-STAS Y MINORISTAS

Precios de fábrica

SUMADORAS

INCOPA

onchitas № 570 Telf.: 3243





VA A SER MUY EL EMPATE TENTADOR

Cuando el domingo se juegue el clásico número setentia y seis de la Liga entre The Strongest y Bolivar, ambos planteles tendrán en cuenta dos cosas indiscu-tibles:

RIMBA

DE MIG

Bolívar definirá onceno hasta mañana

tos como cifra mínima servirian para ir a ese torneo sudamericano de clubes—así lo anotábamos días atrás—pero llegar a dicho número no garantiza la a) **gue perder el cotejo equivaldria a un adiós** a la Copa "Libertadores de América". Porque doce pun

b) gue el empate, con lo riesgoso que significa,
 que es como caminar en el filo de la navaja, podría una gran solución para los dos paceños en su

Empatar, como se vio el domingo 16, no es una cosa inusual, amquer a veces destinstone a los espectadores. Especialmente a los que van por el partido en si, yo tanto el ons impatatares que quieren lo más conventente para su divisa paredreda...]

En 75 clásicos, hubo veintitrés empates, lo que significa casi una tercera parte de los cotejos disputados.

Siete de esas igualdades ocurrieron sin goles; diez en un tanto; cinco en dos goles; y una sola vez (el ocho de diciembre de 1983) en tres goles por bando.

El de pasado matana será el clásico número cin-cuenta y sets que se jugará en dia domanjo, y el número seterna y cinco en el Estadio "fernando Else", va se sabe que una sola vez l'el tres de novembre de 1985), ajugados y "celesce, se enfernaron en el escenario de var en Tem Habda cuenta de la expectativa que este cotejo despetra en los aficionados, es probable que sea superada la citra de 40.061 personas que compravo necididades hace doce días. Y loguemente será rebasada la barrera de los tres millomes de edidares recandados en setenta y seis clásicos paceños, porque hasta el 16 de enero tenemos un total de 2.963.927 de unidades de la moneda de los Estados Unidos.



rival, dijo que "Strongest ha se trata de un equipo de gran en competitivo, es un rival de n rival al que se puede ganar".

pidieron no ser identificados — contaron que Akagogra, sin bacer mendones especificas, abordo temas que tenen que ver con el primer plante y con un posible divorcio en sus filas, por diversos motivos. "Imman contratos para estar preparados para jugar, pero deben saber que es el fiento quine debe elegir a los mejores". Telento quine dube elegir a los mejores. "Electro, quine dube elegir a los mejores". Telectro, quanto su tras portas a los mejores. Telectro, quanto esta pregarados.

Electro de la selección nacional, Xabier pid Azkargorta visito a los ligadores el Bolivar que ager por la tarte en Tembladerami a pati- por ción de Luis Oraco, «dio y participo en una continua en participo en una continua de permer plante en la que inter- divido Marciado.

Maio Mercado. a presidente de la entidad. "In- Marcia o de la entidad. "In- Oraco, como lo luce hace unos dias con tecanos es Aragones, o lemos habado con los cuales Aragones, o lemos habado con los lugadores de futbol: alimo el vasco.

REFLEXIONES DEL VASCO

Visitó a los "celestes" ayer



Azkargorta fue positiva en sentido de citonar la actividad dentro del equipo fiendo cada quien desde su sitio e tifificándose con el papel que se le ha

tal, y el jugador debe hacer lo propie su puesto de jugador", manifesto e



Por Resolución del Senado Nacional

OPACO TRIUNFO DE BLOOMING

ucre por 3-0 y mantu hance para lograr el pa Copa Libertadores

SANTA CRUZ: El primer gol de Blooming. Arandia, su autor (Telefoto PRESENCIA).

o una serie de remates, ndo a la defensa a despe-

u- locales, hasta que Moreno en aar gran escapada por la derecha
el y luego de sortear a varios
és defensores, cedio en bandeja
na Arandia y éste no perdonó
n perforando la porteria de Daza
se a los 39 minutos.

En el complemento,
e Blooming no derech variantes y
por el contrario fue reiterativo
se en el resalto lento de la pedos
se un la spases cortos, sin sacar
se y en los pases cortos, sin sacar

TAHUICHI SERA

DE LA PAZ 1994 PREMIO NOBEL **POSTULADA A**

n Manuel Pena.

ió elegido entre los cinco finalistas I de la Paz 1993, lo que ha motivado mita la siguiente Resolución firma-lente Juan Carlos Durán y por otrav

Juan Berthy Stairez, Celto Al
ves y Jame Moreno

Independiente Petrolero

(0): Ricardo Daza, Johnny So
n IsiMurillo, Pedro Moreno, Laus

Vega, Germán Aguilera, Ja
a Vega, Germán Aguilera, Ja
mes Borja, Oliveira, Simón

Nocasa Dorda Aguilera, Simón

undo en cuenta los antecedentes acum la Academia infantil de Fútbol Tahu , que son de dominio nacional e interna

Nobel de la Paz 1993:

Postular a la Academia Tahuichi Aguilera al Premio Nobel de la Faz 1944 por sus incuestionables y relevantes méritos en favor de la mixez y la juventud boliviana, latinoamericana y mundial reconocidos tanto por la Organización de Estados Americanos como por las Naciones Unidas. La Honorable Camara de Diputados se adhirió y también emitió la siguiente Resolución:

Ratificar su pieno respado a la Academia Tahuichi Aguilera como postulante al Premio Nobel de la Faz de 1994, tomando en cuenta como importante referencia que similar decisión se asumió en la Legislatura 1992, mediante instrumento camaral pertinente aprobado el 2 de dictembre de esa gesentión, decisión asumida en mérito a los antecedentes eventestes en esa concrimidad de cas os antecedentes.

IGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO **CAMPEONATO "MARIO MURILLO"** POSICIONES



Oriente	4	-11	17	6	5	2	1	00	INDEPENDIENTE
Blooming	51	ż	==	00	4	ω	-4	00	SAN JOSE
Independ	7	-5	14	9	ω	ယ	2	09	ORIENTE
Strongest	10	+ 4	O	9	2	2	4	00	BOLIVAR
San José	10	+ 6	12	18	2	2	4	00	BLOOMING
Bolivar	12	+ 9	7	16	_	1/3	Çī	69	STRONGEST
PROXIMO	PTS	DIF	39	GF	PP	PE	PG	PJ	EQUIPOS

DEFINIRA POR GOL DIFERENCIA **PARTIDOS POR LA CONMEBOL** SE JUGARAN EN FEBRERO

SI HAY TRIPLE EMPATE SE

La Liga del Fitthol Profesional Boliviano, a través de n Comité Técnio, aclaró que si se produce un traju-mpate en el primer lugar de la viltuma fase del torneo Mario Murillo", las subcaciones finales se definirán de cuerdo con el artículo 41 del Regiamento General de

Campeonato. Es decir, si tres equipos al cabo del certamen suman La misma puntuación, se apelará a las siguientes instan-

Mayor diferencia de gol. Mayor cantidad de goles a favor. Menor cantidad de goles en contra. Mayor cantidad de goles convertidos de visitan

El equipo que hubiere resultado con más puntos en los partidos disputados entre los involucrados. Sorteo.

Este mismo procedimiento se utilizará en caso de que tos o más equipos igualen en puntaje en el segundo ugar, para definir al sub-campon y segundo clasificado a la Copa Libertadores de América.



Oriente Petrolero, equipo clasificado para jugar la Copa CONMEBOL

torizó que los partidos por la Copa CONMEBOL, que involucran a equipos bolivianos, se jueguen el sábado 5 y viernes 11, respectivamente, y en caso de un empate dará a conocer la fecha respectiva

para que se dispute el desempate.

La comunicación en este sentido, que las na respuesta a una perición de la Federación y Liga, a fin de posibilitar que los equipos nacionales, que en esta instancia tienen que eliminarse entre si, jueguen de inmediato y no tengan que esperar varios meses para optar por la clasificación a la siguiente fase, en la cual el ganador enfrentará a mor epresentativo de otro pais.

Por el momento, Blooming y Oriente Petrolero, este último seguro, son los clasificación para jugar el torneo de la CONMEBOL, pero podría haber una variante si el equipo "celeste" — que cuenta con opciones — accede a lograr la clasificación a la Copa Libertadores de Anierica. Entonces se clasificará el equipo que ocupe el tercer lugar en la última fase de campeonato.

MUNDO

Rio de Janetro. 27
ene. (EFE). El
seleccionador de finito
de Brasil, Carlo Alberto
de Brasil, Carlo Alberto
de Brasil, Carlo Alberto
de Brasil, Carlo Alberto
res, que los internacionales que parteloparánen
la Copa del Mundo de
EE/UP34 deberán seguir
el ejemplo del ex astro
del balompie brasileño
del balompie brasileño
del balompie brasileño
del solompie Arantes
do Nascimento, "Pelé".

SOTOMAYOR

LA HABANA, ene 27

(Reuter). El recordista
mundial de salto alto,
el cubano Javeter
Sotomayor, dijo en un
programa de televisión
que su sueño es llegar
a la marca de 2,50 metros, incluso cuando

HAVELANGE
RIO DE JANEIRO,
27 (ANSA).- El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), Joao Have-

NIGERIA
Lagos, 27 ene (EFE).
Nigeria fue confirmado
hoy como sede del cam
peonato del mund
sub'21, en 1995, despué

ablerto de tenis de Australia.
Ambas llegaron a esa instancia
despues de haber superado en semífinates con gran facilidad a sus respectivas
adversarias, la japonesa Kimiko Date y la
argentina Gabriela Sabatini.

Graf se impuso en una hora y un minuto y se dispone a conquistar su cuarto título en Australia, después de los tres adjudicados de 1988 a 1990.

El único obstáculo es la española a Sanchez (a quien le ganó 21 veces y perdió 5), quien aniquió a Sabatini por 6.

1, 6-2 en una hora y cinco minutos.

Nunca como ahora, la española tiene las cartas en regla para conquistar su

COLO COLO SE REFUERZA CON CINCO JUGADORES

contraiará para la temporada 1994 el equipo chileno Colo Colo, confirmó hoy, jueves, el presidente del club, Eduardo Menichetti. Santiago de Chile, 27 ene (EFE) co jugadores, tres chilenos y de ranjeros serán los refuerzos qu

Menichetti, que acaba de regresar desde México donde concretó el traspaso de algunos de estos Jugadores cuyo nombre no quiso revelar, informó de que la nómina completa del

equipo se anunciará mañaña en el el Estadio Munumental, cuando se celer bre la ya traditional "noche alba".

Sin embargo, ha trascendido que hente los nuevos contratados figura- de rian el brasileño Antonio Teodor Dos Santos que pertenece al América de México y que actuó cuatro meses a préstamo en Colombia. Dos Santos (un en como apodo "el biblico" pues a costumbra regalarle uma biblia al la cacargado de marcarle, como tum- a seguinte como tam-

os anotado un gol.

En la lista también figuran Marcelo
el Fracchia, Anthal González, Rubén
of Vallejos y Francisco Rojas mientras se
b. rumorea que la gran sorpresa será el
retiono desde México del argentino
ar Marcelo Barticciotto.

objetivo es volver a ganar el campeon to profesional chileno y en lo positi igualar la actuación en la Coj Libertadores 1991, que el equipo adjudicó.

FRANCES DELECOUR GANO EL RALLY DE MONTECARLO

(ankkunen, con Toyota Jelica, yen tercero el españo Jarlos Sáinz, con Subaru-



Mônaco: El conductor francés Francois Delecour (derecha), y su copiloto Daniel Grataloup, celebran despúes de adjudicarse la 62^a versión del Rally de Montecarlo (Reuter).

Abierto de Australia

JUGARAN FINAL SANCHEZ

SEPARADO DEL TENERIFE Santa Cruz de Tenerife (España), 26 ene (EFE).- El centrocampista argentino Fernando

ARGENTINO REDONDO

Por agresión a compañero

Redondo ha sido separado, de momento, plantilla del Tenerife español por la agresió

Esta en un gran momento sobre todo desde el punto de vista mental y sabe aprovechar espiendidamente sus post-bilidades", afirmó despues del internacio. Sabattin, quien despues del internacion al de Italia en 1992 no ha vuelto a ganar na de Italia en 1992 no ha vuelto a ganar

La argentina, que había impresionado por su victoria en cuartos de final
un contra la checa Jana Novotna,
su practicamente no existio ante Arantza.
'Se que Steffi está en óptinas condiciones, pero yo tambien lo estoy y no
proporto, mariana se disputarán
nó a su vez Sanchez.

Por lo pronto, mariana se disputarán
las semifinales del torneo masculino:
se Stefan Edberg-Todd Martin y Pete
su Sampras-Jim Courier. protagonizó ayer a su cómpañero Anrônio Pinilla al que fracturó los huesos de la nariz. El Conse de Administración del CD Tenerle ha decidid también abrir un expediente sobre el incident registrado entre ambos jugadores en el curso de un entrenamiento, informó una nota oficial, en que se da cuenta de la reunión urgente celebrado por la dirección del club para tratar el asunto.

La agresión de Redondo a Pinilla se produju con ocasión de un partidido de entrenamiento y con ocasión de un partidido de entrenamiento y cuma acción en la que ambos jugadores disputaros el balón, tras lo cual Redondo golpeó a Pinilla y este cayó al césped.

Pinilla fue trasladado luego a una clínica en la que se le hicieron pruebas radiológicas para com-probar que la fractura había sido reducida.

ARCELONA DE ECUADOR Con miras a Libertadores

INICIA PREPARACION

Guayaquil, Jugará en esa ciudad un partido amistos el domingo 6 de febrero con el club Santa Fe colombi no, el primero de su preparación para la Coj Libertadores de América. Guayaquil (Ecuador), 27 ene (EFE).-bcampeón del fútbol ecuatoriano, el Barcelona

El presidente del Barcelona, Isidro Romero, anu

hoy que el partido, además, servirá para recoger fonda para la familla del delantero Carlos Muñoz, falledo recientemente en un acrdente de carretera El subcampeón del fútbol ecuatoriano, dirigido por argentino Jorge Carlos Habegger, jugario dro partido o preparación en Guayaquil, el 10 de febrero, con ou equipo colombiano ain sin definir, que podría ser América de Callo el Junior de Barranquilla. Posteriormente, el 15 de febrero, el Barrechona viajata a Chile para jugar el tornoo internacional amistico Todois del Pacífico" con el Colo Colo de cese país. Allanza de Lima y el Bolivar de La Paz.

El Barcelona disputará la primera fase de la Co Libertadores desde marzo próximo con el campos ecuatoriano, el Emelec, también de Guayaquil, y campeón y subcampeón de Perú, Universitario y Alia za, respectivamente.

CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL

Por resolución de la Directiva se invitó a Empresas CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL A LOS SENORES SOCIOS DE

Económico Financiero de los períodos comprendidos: 15-04-92 a 31-12-92 y del 02-01-93 al 31-12-93. de Auditoría Externa, para evaluar el movimiento La Auditoria Externa fue adjudicada a la Consultora

La Paz, 27 de enero de 1994

"AFESA" cuyo trabajo se iniciará el día 31-01-

FIFA CONFIRMA SEMINARIO MEDICO

Para el 23 y 24 de febrero

PARA SELECCIONES FINALISTAS

EN ENTRADAS PARA EL MUNDIAL

CONFUSION, SOBREVENTA Y DEMORA

evitar así su coincidencia con el nacimiento del dictador nazi Adolfo Hitler, informa-ron autoridades de la Fede-

Después de goleada frente a Suiza,

"QUE MALOS SON" prensa mexicana opina de su selección

RUSIA EXCLUYO

Gira por los EEUU

A DISIDENTES



En Oruro, luego del partido del miércoles

FUERON DETENIDOS POR LA POLICIA DENUNCIAN QUE VEEDOR Y

s de comunicación.".

I Mundial dijo que durante los debates bectos novedosos con relación a lo que timos Mundiales de fútbol.

Para evitar actos de violencia

LEMANIA-INGLATERRA

SERIA EL 19 ABRII

ia", destacó la portavoz, "quedará ormación al respecto y la haremos

no quiso especificar sobre los asuntos

que pagar \$us. 200 Tuvieron

ORURO: Uno de los buses que sufrió destrozos — en su mayorla rotura de vidrios — por agresión de la fanaticada ouvera a los hunchas 'atigrados'.

para recobrar su libertad

SE REUNIRA EN EL VALLE

, Percy Luza indicó que el número de gadores lo decidirá Azkargorta en

untad de todos, hubiésemos querido als in tanta prisa, pero no queda más aguardar y ya veremos como nos amos con futbolistas que ciertamen-

se cumplirán en Miami.

sión seleccionadora viajará hoy a Santa Cruz, donde en horas de la noche, en un acto que tendrá lugar en el hotel Los Tajibos,

"PREFIERO PERDER LOS AMISTOSOS Y

Xabier Azkargorta, técnico de la selección

NO LOS ENCUENTROS DEL MUNDIAL"

"A decir verdad - explicó - nuestra ex-tativa ronda en el orden de los doscien-mil dólares y mañana alcanzaremos los

anta y checo mil'.

Si embargo, se aguarda que en el el moi internacional también pueda comoneterse el auspicio de algunas firmas, ometerse el auspicio de algunas firmas, mecialmente estadounidenses.

CORTEZ ASUMIO EN WILSTERMANI

REPUDIAN AGRESION

STRONGUISTAS

A SUS HINCHAS

ALGUNOS APUNTES

El programa desarro una hora 45 minutos (c concluyó a las 20,45

, poco de concina aeridos por el periodismo fueros, sidente de la Regiública y el "Diab' cheverry. Ambos "se comieron" va

Al final se sirvió un vino a los asisten-tes, y donde el tema de conversación era el estrictamente deportivo.

LA PAZ Y COCHABAMBA

Nacional de golf

COMPARTEN LIDERATO

cada campaña. Ignalo de stacada campaña. Ignalo de puntaje
al elenco anfitrion, esto es 17
puntos, reelegando a Santa Cruz
a la tercera posición con 9 unidades.

Cochabamba no da brazo a lorere ne le campeonato nacional de golf, categoria menores que con extro se ifeva a cabo en Mailasilla. Apre, el representativo vallumo, que dicho sea de paso en prejuvenil damas y en la drivostin infantifi cumple una desta-

La ceremonia tuvo lugar en el auditorio del Banco Central de Bolivia y asistieron además Ministros de Estado, Senado-

Entre las personalidades que junto al Primer Mandatario se encargaron de entregar los premos "Bolivia de Oro" y "Bolivia del Deporte" a los deportistas destacados, figuró el Vicepresidente. Victor Hugo Cárdenas; el Ministro de Desa-gollo Humano, Fernando Romero; y el Presidente de la prollo Humano.

LAS DISTINCIONES

Al mismo tiempo se distinguió con el premio "Bolivia del Deporte" a las principales figuras de todas las disciplinas

El deporte vivió su flesta anoche con la proclamación de los campoones, deportetistas destalecados y distinguidos especialos, acto organizado por la Secretaria Nacional del Deporte, que adquirió contornas sobresalientes, y que contó con la presencia del Presidente de la República, licentesdo Gonzalo Sánchez.

res. Diputados, dirigentes nacionales y departamentales del

roilo Humano, Fernando Romero, y el Presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán, entre otros.

El acto de reconocimiento del Gobienno a través de la Secretaria Nacional del Deporte a los deportistas, dirigentes, entrenadores y periodistas, alcanzó un grado de Jerarquia importante a la hora de repasar los éxitos que tuvo Bolivia durante la temporada '93, y más aún con la crebrada clasificación de la Selección de Futbol al Mundial de Estados Unidos.

El internacional Marco Antonio Etcheverry recibió — de manos del Presidente — de premio "Bolivia de Oro" como sa reconocimiento al mejor depotista de 1933; el propio Gonzalo Ro. Sánchez de Lozada le hizo entrega del "Botin de Oro", por ser elegido el fubolista más destacado de la gestión anterior. También fueron distinguidos el presidente de la Federa-tra Ción Boliviana de Fútbol. Guido Loayza (mejor dirigente). Xabre Azkargoria (técnico de la secteción nacional), la selec-orj ción clasificada al Mundial de Estados Unidos (trofeo recibido por el capitán Milton Melgar), Carlos Aragonés (mejor técnico las nacional). Oscar Dorado (periodista destacado) y Abraham la Outro (humorista destacado)

DE GONI A ETCHEVERRY
"Es un orgullo entregar este premio a un hombre que dio

tanto por Bolivia y nos hizo sentir tan felices", dijo el Primer Mandatario, Gonzalo Sánchez de Lozada, al reconocer al

ue mejor deportista. Marco Etcheverry.

For su lado, el "Diablo manifestó que estaba asistendo a tez una fiesta importante para el deporte, y que agradecia por todo el apoyo que le brindaron, asumiendo la promesa de volver lo antes posible a la práctica del futbol "para colaborar lo con mis compañeros", anoto.

del A manera de retribución, Marco Antonio hizo entrega a Sánchez de Lozada de un "balón de oro", reconociendo el pro otro lado, Gonzalo Sánchez de Lozada, se encargó de pro otro lado, Gonzalo Sánchez de Lozada, se encargó de

-Nos sentimos orgulasos con nuestros deportistas, y que vean que nuestro Gobierno se siente contento", dijo en parte saliente de su discurso el Secretario Nacional del Deporte,

Los Jugadores en general se beneficiaron con 8.000 dóla-res de premio, el entrenador Xabier Azkargorta recibió 40.000 de la misma moneda y el ayudante de campo Antonio López

"EL DEPORTE ES UNIDAD"

salo Rolando Aguillera.

El Gobierno presidido por Goni (como cariñosamente le El Gobierno presidido por Goni (como cariñosamente le Cobierno presidido por Goni (como cariñosamente le Le Companyo de Cobierno presidido presenta de Cambio del Caporte, una Bolivia renovada.

Ite). Más adelante sestavo: "Hemos hecho una estructura fue, companida de cambio del deporte. Que el deporte llegue a todos los confines del país. Que el deporte sea desentralizado, que los confines sean las que administren sus recursos", subrayó de las regiones sean las que administren sus recursos se subrayó de las regiones sean las que administren sus recursos de escenarios "Este año, como puntaple inicial, dotaremos de escenarios de deportivos de usos múltiple y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiple y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiple y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiple y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiples y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiples y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiples y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiples y con liuminación, pues queremos de deportivos de usos múltiples y con liuminación, pues queremos de escenarios de deportivos de usos múltiples y con liuminación pue cree en su razón de ser.



Los deportistas que han sido distinguidos, con rostros sonrientes posan con el Presidente Sánchez de Lozada (arriba). Milton Melgar, con el trofeo conferido a la Selección Nacional de Fútbol. A la derecha el Primer Mandatario exhibe el "Balón de Oro" que le obsequió el "Diablo" Elcheverry a nombre de la Selección

Nacional de Natación

"PINGUINOS" DE LA PAZ

TRUDAD, 27 [PRESENCIA]. El club 'Pingunos' de La Paz tomo anoche la delantera en
el formeo nacional de campones de nafación,
conquistando 19 medallas 6 de oro en una
renida competencia con el club 'Thurenes' de
Cochabamba y el anflirión 'Nantico Trinidad'. Lourdes Espinoza (4x100, comb. mayores) con 5/3 1/63; yDaniela Lizon (200, libre mayo-res) con 2/39/12. El octavo record impuesto esta noche, en

tut pl cimbranta y a annuran sanutra tut pl cimbranta dambien con la partituda con la computo oficial entergado por le quip poseccio, que obtivo 199 puntos en total, de acuerdo al cómputo oficial entergado por la Comisión Tecnica de la Fedega puntos en total, de acuerdo al cómputo oficial entergado por la Comisión Tecnica de la Fedega puntos en total, de acuerdo al cómputo oficial entergado por la Comisión Tecnica de la Fedega puntos en total, de acuerdo al cómputo oficial entergado por la Comisión Tecnica de la Pedega en entergado por la Comisión Tecnica de la Pedega estuvieron a cargo de nadadorres del ciulo Tiburtores de Cochabamha, Fueron los casos de su porte con 2 18 46, categorías mayoves. Verónica of 27 de Cochabamha, fuero prendantil con 127 31-9, cardos Soria, Neson Vega, Juan Fuerdo Soria, Neson Vega,

in El Octava de la primera pracha de la primera pracha de la pornada, estuvo a cargo di la primera pracha de la pornada, estuvo a cargo di la primera pracha de la pornada, estuvo a cargo di la primera pracha de la pornada, estuvo a cargo di la propositi de la primera pracha de la propositi de la propo

Los jugadores que destacan en las diferentes categorías ego de 36 hoyos son los siguientes: Daniel Patiño (juvenil), loia Cornejo (juvenil), Fernando Ibargien (prejuvenil), Ani quidt (prejuvenil), Sergio Saavedra (infantil A) y Sergio Pérez

Trinidad: Un aspecto de la jornada inaugural del nacional de natación que se lleva a cabo aquí.

Infantil A: 1 - Cochabamba 412 puntos, 2 - La Paz 448 y 3-Infantil B: 1 - Cochabamba 232 golpes v 2 - La Paz 300

Juvenil varones:1- Santa Cruz O golpes, 2- La Paz 333 y 3-chabamba 339 golpes. Prejluvenil varones:1- La Paz 6 golpes, 2- Santa Cruz 359 y

nba 401 goles y 2- La

: 1- Cochabamba 232 golpes y 2- La Paz 300.

INDIVIDUAL

EN BASQUETBOL "U" GANO TITULO

Tarija, 27 (PRESEN-CIA). El elenco de Universi-tario, pese a perder en su partido final frente a Santa Ana por 64 a 60. se coronó campeón de básquebol fe-menino de este distrito y será

de clubes campeones que se disputa en esta ciudad para la siguiente ronda e otro paceno Sui Generis

ron cuatro partidos. En el principal. Sui Generis le ganó a La Británica por 1 a 0, por la serie B, en tanto que por el mismo grupo. Karachipampa de Potosi empató con Autoparque de Santa Cruz a seis goles por

En los cotejos por el Grupo A, Amigos de Siem-pre del Beni le ganó a Judi-cial de Pando por 3 a 1,

SE CLASIFICARON SUI GENERIS **AUTOPARQUE Y METALURGICA** Nacional salonista

ATLETAS PACENOS A SANTA CRUZ



En el grupo B las cosas un sólo clasificado, que es están decididas con la clasificación de Sul Generis y enfrentará mañana a JudiAutoparque, aunque mañacial; la otra plaza está entre
na secufrentarán sin influenCharcas, que hoy terminó



Karachipampa de Potosi

REUNION DE DELE

Freddy Luján y Joh

lrusta. Angela Alia Giovanna Morejón

A propósito los a ue confirmaron su p actón en la compe udida son los sigui Damas: Carla 1